中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部　採訪部　發行部　廣告部　社長室　總編輯　經理室　中區辦事處
二七零七零六　二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　二七九三零七　二八零七零八　二八二四五五　二七五零五六　二七七二六一　二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七零九六號

岡卡維斯岌岌可危
葡內戰一觸即發
武裝部隊組織嚴重分裂
溫和派軍官威脅要政變

葡國新兵示威支持總理政敵：來自葡萄牙武裝部隊的新近入伍成員，領導舉行示威，支持卡華荷聲明。三萬多名左翼分子於八月廿日操過里斯本市中心，然後遊行前往岡卡維斯的官邸。

【里斯本廿一日法新社電】葡萄牙共黨昨晚提出警告，「武裝部隊組織」內部的分歧將會導致戰鬥。

共黨在一項準備向報界發表的聲明中稱：「武裝部隊組織」內部各反對勢力之間的最後破裂，是本國現存政治危機最嚴重的一面。

共黨的聲明稱：「在軍人中趨於惡化的政治及思想衝突，可能會由思想鬥爭演變而為武力衝突。」

共黨總書記根奴在記者招待會中稱：「武裝部隊組織」的力量脆弱，而它的存在亦屬岌岌可危。

他並大肆攻擊社會主義者，聲言他們和國內的反動分子、國外的帝國主義者結合起來，對付進步的革命力量。

該項共黨向報界發表的聲明，指控一些右翼勢力現時是依然存在於武裝部隊之內的許多保守分子而行事。

【里斯本二十日美聯社、路透社綜合報導】葡萄牙溫和派軍事領袖據報於星期三日致函給總統高美斯，要他在一星期內把親共總理岡卡維斯撤職，否則軍隊會發動政變。高美斯未有正面答覆，但暗示岡卡維斯政府倒台，祇是時間問題。同時，共黨似乎也不再支持他。

由前外長安東尼斯所領導的離心軍官，自稱已獲得百分之八十五的軍隊支持。他們對高美斯說：他們準備用武力把岡卡維斯趕下台，同時又阻止國家傾向共產主義。

數小時後，高美斯在十八名官員就職禮中演說時稱：「要做一個時間以日來計算的政府成員，實在並不容易。」

看來，岡卡維斯已失去其留任的作戰力；他的主要支持者共產黨亦轉向公開支持他的政敵。

最少有四萬人在里斯本中區遊行，支持一批與岡卡維斯主要政敵有聯繫的軍官所草擬的政治計劃。

遊行群衆中，有數千人是共黨分子，他們是奉共黨總部之命而走到街上的。共黨已突然轉向，不再與岡卡維斯拉關係。

高美斯說政府來日無多
總參謀長法比奧可能被選任總理

【里斯本廿一日法新社電】據此間今日的可靠報導稱：葡萄牙總參謀長法比奧已被建議代替岡卡維斯為總理。

親共報「新聞日報」在高美斯總統承認岡卡維斯政府來日無多的數小時後刊登此項報導。

高美斯總統是在兩名新任國家部長宣誓就職時發表此項談話。在該日的較早前，高美斯總統曾和重要軍官舉行緊急會議。

討論因抨擊親共總理岡卡維斯而在「革命委員會」受到黜退的九名反對派官員建議的一項新經濟及政治計劃。

「新聞日報」引述其稱之為可靠人士的談話稱：坦率批評岡卡維斯的法比奧將軍，經已被推舉為一位可勝重任的總理。

該報在一篇文章的末段引述可靠人士的談話及證實法比奧將軍曾在接受「巴黎日報」的一項訪問時表示他們對岡卡維斯的臨時政策沒有信心。

日赤軍揚言要殺葡國強人卡華荷

【里斯本廿一日法新社電】里斯本「新聞日報」今日刊出一封相信是由日本赤衛軍給卡華荷將軍的死亡恐嚇信。卡氏是保安部隊的領袖和三人執政團的成員。恐嚇信是由巴拿馬運河地帶巴波亞寄出，下款署名為長谷部和立。他們稱他們是日本赤衛軍的成員。

這是一個小型但聞名國際的恐怖份子組織，一九七二年特拉維機場大屠殺便是他們所為。

美巴履行合約裝備沙特陸軍

【華盛頓廿一日合衆國際社電】此間官員星期四稱國防部已經開始履行一項二億美元合約的第一步來重新裝備沙特阿剌伯陸軍，從軍隊的制服到警笛。

帝汶兩敵對黨派重新爆發激戰
戰鬥傷亡慘重多條村莊被毀

【坎培拉廿一日路透社電】坎培拉的權威人士今晚稱：爭奪控制葡屬帝汶島的兩個政治敵對組織之間的鬥爭，現已在帝力及帝汶的山區洛發爆發為一場重大的戰鬥。

該等人士稱：反對帝汶葡國當局的派系已告薄弱。在上周末抵達達爾文的報導稱：該場戰鬥的死亡人數為一百多人。

抵達坎培拉，有關帝汶民主聯盟與帝汶東部獨立革命陣線之間繼續大戰的報導稱：該場沐血戰死亡慘重，及有甚多村莊被毀。

帝汶民主聯盟於十一天前已奪得帝力的若干主要設施，目的是建立一個獨立的反共政府，據報：該聯盟現仍控制帝力及巴考兩大城市的重點地區。

【里斯本廿一日路透社】葡萄牙今日承認其在帝汶島東部地區的葡軍不能控制島上局勢，該處已發生敵對政黨的戰爭，帝汶島的葡國殖民大部托庇於首都迪里，受里斯本派來的傘兵保護，且正進行準備將所有白種平民疏散回葡國。

總統高栢斯，武裝部隊首長，外長及來自帝汶軍事代表團經長時間會議後的官方聲明稱，已幾乎所有帝汶軍隊，已參加作戰，但傷亡甚少。

【里斯本廿日路透社電】葡屬帝汶今天又爆發戰事，死於戰火中的葡兵已有數人。

據此間消息靈通人士稱：第一次牽連到葡萄牙駐軍的帝汶島東部葡國屬地的戰事情況不詳，因里斯本與當地葡軍間的通訊極困難，但戰事未波及鄰近的印尼。

葡屬帝汶本月初已因當地三政黨之一的帝汶民主聯盟黨攻擊帝汶首府迪里兩警署及包圍當地葡軍總部，單方面要求馬上獨立而引起戰事，並造成百餘人死亡，事發後駐在當地葡軍約三百人已撤離葡屬帝汶。

擁有帝汶島西部的印尼，對西部之葡屬帝汶島的戰亂極為憂慮，深恐葡屬帝汶三個互相為敵的政黨的鬥爭，將使帝汶島西部變成安哥拉第二，故曾促請葡國政府使當地三敵對黨開高峯會議解決問題。

捷克航機墜毀殘骸：一架蘇製捷克噴射機於八月廿日墜毀於距離大馬士革十三哩的沙漠內。當時該架來自布拉格的飛機正準備降落，但其中一個引擎發生故障。大馬士革當局謂機上有一百廿八人，其中一百廿六人喪生，僅兩人生還。

以機深入黎境
空襲巴游營地
死傷人數超逾四十

【貝魯特廿一日美聯社電】黎巴嫩星期四日宣稱：以色列曾空襲一個巴勒斯坦游擊隊訓練基地及附近之黎巴嫩北部小村落，造成九名巴勒斯坦人及三名黎巴嫩人被殺。

一份國防部公報謂：在這次發生在巴貝克古鎮附近的戰事中，有廿巴八人受傷，包括十五名黎巴嫩人。該鎮是黎嫩的名勝古蹟。

但本地報界對以色列這次自一九七三年十月戰爭以來在黎巴嫩作最深入的一次侵襲卻報導出更高的傷亡數字——十七至廿四死亡及四十七人受傷。

基辛格啓程訪中東
展開穿梭和平外交
決盡全力促成以埃和約

【華盛頓二十日法新社電】美國國務卿基辛格今晚離開此間首途前赴耶路撒冷，這是他最新的中東穿梭外交的第一站。

他說：「和平不需讓出更多的地區」。他肯定他會不遺餘力地來完成一項埃及和以色列之間的新西奈臨時協定。

他拒絕預測這項協議能否達成。外交消息來源稱：明顯地基辛格不能擁有九成的成功把握，在這之前他會以此為他恢復和平旅程的目標。

基辛格暗示如果協議達成，則以色列很快便可以得到最新式的武器。基氏訪問包括以色列、埃及、約但、沙地阿剌伯和叙利亞，他的歸期預定在九月一日。

【耶路撒冷廿日美聯社電】在美國基辛格星期四日開始其最新的中東和平任務時，以色列官員稱：以、埃的一項局部解決正趨形成。

但他們稱：如下數點問題仍須留待基辛格從中調停來解決。

——埃及和聯合國在西奈沙漠駐屯區的廣度，據雙方要求是和協定所限制的廣度相差數百碼。

——控制西奈山區的電子早期警報站的部隊的組織。

——美、以協定的若干項條款將會補充以、埃的協定。這些條款是集中處理以色列提出須要華盛頓和以色列鑑定它未來的中東政策及在日內瓦和平會，（如果該會議再度舉行）採取之戰略的要求。

【耶路撒冷廿一日法新社電】以色列外長阿倫今日呼籲以國人民帶着愉悅與平靜的心情來迎接美國國務卿基辛格。基氏將於今日稍後時間抵此商討有關以、埃新臨時協議。

阿倫在國家電台作出之呼籲，係在示威者於昨日抗議擬議中的西奈隔離協定「出賣」以色列之後。他們計劃在未來數天內，當基辛格進行另一回合以、埃「穿梭外交」之際，再作示威。

阿倫謂目前達成臨時協議的機會，比以往任何時期為佳。但協議內一些重要部份仍待基辛格進一步磋商。他謂：「某些要點尚未被充份了解，現正秘密進行澄清工作。」但他未道其詳。

他謂該協議將是一項「政治上、軍事上及法律上的解決」，並謂軍事方面的談判將由以、埃「面對面」直接進行。他謂協議由最重要的一點是雙方承諾禁用武力而決定祇用和平方式來解決中東糾紛。

「珍氏海軍年鑑」報告
若干個地中海國家積極擴充輕型艦隊
埃叙海軍共萬七人艦艇百多艘
以海軍近萬大小艦艇逾七十艘

【倫敦廿一日路透社電】最新的一期「珍氏海軍年鑑」今日稱：包括以色列、叙利亞在內的若干個地中海國家，現正增強它們輕型海軍艦隊的實力。

「珍氏海軍年鑑」列舉直接介入中東衝突的國家的海軍實力統計數字如後：

——埃及：一萬五千名海軍軍官及人員（包括海岸警衛）。海軍基地為阿歷山大、塞得港、美沙馬吐、特薛域港、貝蘭利斯。

船艦：五艘驅逐艦，三艘快速艦，十二艘巡洋艦；十二艘潛艇（巡邏），十二艘快速攻擊艦（設置飛彈），三十六艘快速攻擊艇（發射魚雷），數目不詳的海岸巡邏艇，三艘坦克登陸艇（兩棲），十艘掃雷艦（海洋），兩艘掃雷艇（近岸），兩艘訓練船及四艘拖船。

——以色列：四千五百名海軍軍官及人員，另有五千名後備海軍部隊。海軍基地為海法、阿思鐸、沙姆艾錫克，在皮爾拉特則在建造一個修船基地。

船艦：兩艘巡邏潛艇（三艘則在建造中），十八艘快速攻擊艇（設置飛彈，六艘在建造中），兩艘大型巡邏艇，四十三艘海岸巡邏艇，三艘戰車登陸艇（兩棲），七艘坦克登陸艇（兩棲），兩艘運輸艦及一艘訓練船。

——叙利亞：二千三百名軍官及人員，海軍基地為拉塔奇亞、巴尼雅斯。

船艦：十二艘快速攻擊艦（設置飛彈），十六艘快速攻擊艇（發射魚雷），三艘大型巡邏艇，一艘掃雷艦（海洋）。

美國會調查報告
倘阿剌伯恢復油禁出兵搶奪不易成功
反會引導極端嚴重後果

【華盛頓廿一日美聯社電】美參議員及衆議員星期四日稱：萬一阿剌伯施行另一項石油禁運，美國採取軍事行動，謀求進入中東各油田之舉不易成功，而且若軍事行動失敗，引起的結果會極為嚴重。

衆院國際關係調查小組委員會主席威斯頓曾引述國會於稍後發表的一項可行辦法的研究。該項研究是在他的請求下，由國會調查組發表的。該名印第安納州民主黨參議員在一項聲明中稱：「此類軍事行動，顯然是一項愚不可及的行動，我希望此項分析會有助於在目前使有關使用軍事部隊一事及商討事情發展的揣測平息。」

中共終於承認河南省大水災

【北平廿一日路透社電】中共官員承認，由於連續的大雨使人口稠密的華中區河南省本月初發生水災，一名「外交部」發言人告訴路透社稱，該區人民「為使情況回復正常而奮鬥」。由北平到南中國的鐵路幹綫，由於水災已於兩星期前停駛。旅遊官員稱，他們不知道條幹綫何時重開。

美國防部長下週訪遠東
重申對日韓承諾
商討增進南韓部隊實力
加強美日軍事合作計劃

【華盛頓二十一日路透社電】美國官員今日稱，國防部長施里辛格下星期的遠東訪問中將討論在未來五年實質地增進南韓陸軍實力。

他們稱自四月越南陷共以來這是美國國防首長第一次訪問這個地區。同時施里辛格將會與日本官員就聯合軍事計劃和增強美日合作進行商討。

美國不願透露身份的官員稱，此行的目的乃是證明美國信守對南韓和日本的承諾和與這兩個國家所訂的雙邊安全條約的重要性。

這些官員稱此行並不改變美國政策，同時也不會改變目前美國部隊在南韓和日本的發展。

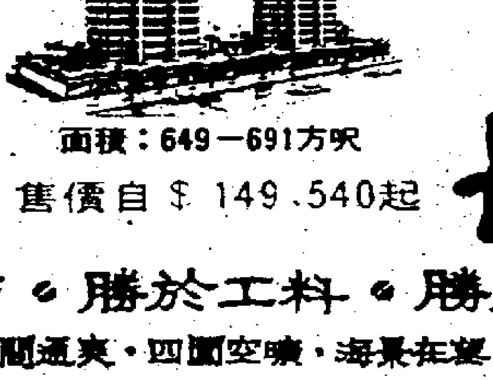
據五角大廈稱有四萬二千名美軍在南韓和五萬一千名在日，他們大部份駐在沖繩島。

元朗教育路（單邊豐寧路）
鴻發大樓

郊外風光，最佳住宅區
兩梯四伙，三面單邊，顏色浴缸
九月入伙
首期四仟餘・下月遷新居
兩廳三房 特價六萬餘元
分十年付款，勝過納租
示範單位歡迎到址參觀比較　單位無多，先到先得
新鴻基　總辦事處：香港華人銀行大廈10樓　電話：5-228205・5-241206　地盤：12-769254（假日照常）

香港電燈有限公司
股東通告
啓者：本公司董事會宣佈：開派有關截至一九七五年十二月三十一日為止會計年度之中期息，每一面額二元之股票派息九分，將於一九七五年十月九日派發予在一九七五年九月二十五日經已登記之股東。
凡擬獲派上述股息者，務請於一九七五年九月二十四日星期三下午四時前向股權登記處辦理過戶手續，自一九七五年九月二十五日星期四起至一九七五年十月八日星期三止（該兩天包括在內）股票過戶工作暫停。
承董事會命
秘書行勵志啓
香港一九七五年八月二十一日

友聯銀行有限公司
開派中期股息通告
本銀行定於一九七五年九月二十三日（星期二）開始派發一九七五年度中期股息每股港幣一角正發給於一九七五年九月二十二日已登記為本銀行之各股東茲由一九七五年九月八日（星期一）起至九月廿二日（星期一）止（首尾兩天在內）暫停過戶此佈
承董事會命秘書 李裕榮謹啓
一九七五年八月廿二日


即將入伙
首期九千　仍售85折　欲購從速
面積：649—691方呎
售價自$149,540起
長春大廈
九龍鳳凰村飛鳳街
(3C, 5C, 3B, 6B, 11, 3, 111巴士可達)
勝於向南・勝於工料・勝於設備・勝於管理・勝於保安・勝於保值
本大廈戶戶向南，開闊通爽，四圍空曠，海景在望，冬暖夏涼，既省電費，又合衛生，真所謂"千金難買向南樓"！平台花園八千呎，佈置優雅，特闢幼童嬉戲遊樂場設備安全新穎。外牆全部鑲砌玻璃紙皮石永保整潔如新。雲石走廊。各戶安裝內線電話可與樓下訪客先通話後開門。樓下大門由電鎖控制。快速電梯內藏防盜電眼。各戶聯防式全套電子防盜防火系統。中央垃圾槽清潔衛生。公共彩色電視天線。音樂門鐘。電話喉位。自動菲士掣。所有電線全部藏喉入牆。煤氣喉管。冷熱水喉。獨立水表。全套不銹鋼廚具。煤氣灶連焗爐，灶上裝有抽油抽氣兩用機。濾水器。顏色浴室。盥洗鏡箱。重料鋼窗裝妥堅固藝術窗花。內牆油妥上等膠漆。美觀地板打蠟兩次……上述種種優勝特點、新穎設備、及周密之安全系統，實為港九所罕有，買並入住，立有舒適、安全、高雅之感，無需另花裝修費用。本大廈地基結構及上蓋工程，無不加工加料，永保堅固，傳家投資，最佳選擇！
簡易付款辦法多種
年期長短・付款多寡・悉聽尊便・最長15年
每萬元月供$115.90（月息九厘一七）
現金另有優待
示範單位八個歡迎參觀・電梯上落
（假日照常）
本大廈商用舖位面積共26,206方呎，分租分售均可，價格面議
洽購處：長春置業有限公司
九龍鳳凰村飛鳳街三十五號
電話：3-220116（兩線）

中南半島權力鬥爭中 中共似屈居下風 恐俄借用越基地

北平倡議不結盟阻止俄擴張

【香港廿一日合衆國際社訊】中共與蘇俄現正加强其取得對中南半島影响力的鬥爭。每一項來自前往該地區的大部分遊客的報導，均差不多都作出此種暗示，北平對莫斯科的宣傳戰亦復如此。

此類報導的其中大部分亦暗示：在該場鬥爭中，中共似較蘇俄落後，在南、北越兩地是如此，此事已使中共領袖極感關切。

此問題在北平政壇中擁有大權的鄧小平腦海中，感到異常憂慮，他於上週（即八月十五日）亦曾與訪問中的高棉領袖談及此事。鄧小平稱：共軍在南越、高棉及寮國等地所獲得勝利，曾使中共感到歡欣，但由於目前所發生的各事，已令中共感到關切及憂慮。毫無疑問，他所談及的是指蘇俄現時入侵該地區。

鄧小平並無提及越南，他亦無說明中共因何對此問題如斯徬徨。但高棉領袖及中南半島的其他領袖則領悟其意，因鄧小平在其若干的私人交談中，曾坦率的談及此事。

鄧在與若干訪客舉行的交談中曾暗示：中共感到特別憂慮的，是蘇俄的軍事部隊開往美軍遺下的若干地點的可能性。最有可能發生的地點是南越，因美軍在該處遺下極爲蘇俄較易利用的基地。目前在外交圈內廣泛相信，但從未獲証實的，是蘇俄已作出正式的行動，圖在南越建立海軍基地設施。曾提及最有可能的其中一個地點是金蘭灣，該處廿一度是美國在南越中部重要的後勤基地。

蘇俄的此類計劃，正是鄧小平的談話謂：「我們必須粉碎超級强國在該地區的侵畧及擴張的一切計劃」的所指。

不結盟是維持中立及主權的唯一方法。此亦是中共鼓吹阻止蘇俄在該地區從事軍事推進的原則。

福特夫人心無城府 又承喜與夫婿同房

對白宮分房睡傳統不以爲然 日前對性問題觀念已惹非議

【紐約廿一日美聯社電】美第一夫人比提福特謂，白宮內分房而睡的傳統「是太過份」，及她盡可能與其丈夫同睡。

九月份之「麥哥」雜誌稱，福特夫人曾謂：在傳出她澳視白宮內分房而睡的習慣後，她已「從美國各地」接到無數信件。

她謂：很多來信人似乎「覺得我們同房睡覺是很不道德」。並抱怨謂，似乎有些美國人認爲一個男人做了總統之後，便應該成爲一個太監。

五十七歲的福特夫人兩週前已備受談論。當時她在一次電視訪問中謂：假如她的十八歲女兒蘇珊在她與前承認與男友發生關係，她將不會覺得驚奇。蘇珊後來謂她並無與男友發生關係。

作者麥花臣稱：福特夫人對年青人的思想及生活方式，包括未婚同居所持的態度，並無表現出有代溝的存在。

該雜誌稱：在福特夫人接受過一次衆所週知及相當痛苦的胸癌手術後，她的性格便顯露出來。

福特夫人稱：「那次手術並不難受，我已結婚廿六年，有四名兒女，而且我並不缺乏愛情與關懷。」她記得婚後「從未見過甜利（福特）這樣不安，他真是十分關懷我」。

他謂：「你寧願失去一邊乳房？我寧願失去一邊乳房。」並謂：「何者——一隻右臂抑或疤痕現已消失，我甚至可以穿着低胸衣服。我丈夫十分可愛，他說：如果你不能穿低胸裝，不如改穿另一新款的低背裝吧。結果我照辦，他的態度眞是不可思議。」

回顧她在白宮的首年，福特夫人稱：「我爲我已在過去數月內學習到作爲第一夫人的積極立場——以前我並不明白這點。」她並謂一向沒有讓第一夫人的身份來妨碍她的樂趣。

她謂：「晚飯後我倆返回我們的房間（輕微強調「我們」兩字），謝利總是有工作要做，而我亦要簽署一些信件及照片。我們同時又看電視。」

玉婆與波頓 擬續未了緣

十四月分離難忘往日情

【瑞士．格斯塔廿一日路透社電】仳離才十四個月的伊利莎伯泰萊和李察波頓，據報又再舊情復燃，兩人並且計劃重續前緣。

「玉婆」伊莉莎伯泰萊的宣傳經理史賓格昨日在紐約發表談話稱：「這不是試驗性質的和好，而是永遠。他們很快樂，事實上，我本人就從來沒有見過他們這樣開心。」

該項聲明並引述李察波頓在其位於日內瓦附近塞里格尼市寓所中談話稱：他和伊莉莎伯泰萊將於下週前往以色列，而「我們可能在以色列結婚，因爲，伊莉莎伯泰萊是信奉猶太教。」

史賓格稱：這是在波頓和泰萊兩人在瑞士共度週末後發表此項聲明。

但伊莉莎伯泰萊的代言人卻在泰萊位於這個阿平寧山度假勝地的豪華別墅發表談話：「至今尚未有任何事情獲得正式的証實。」代言人維拿利稱：「他們再次相聚在一起，他們將在瑞士逗留，直至他們要前往以色列。」

他拒絕透露波頓和泰萊在那裏逗留，但謂他們將於下週離開瑞士，應以色列文化部的邀請而前往以色列訪問。

在他們分手的十四個月內，經常的追隨泰萊身邊的男伴，是洛杉磯壽車推銷經紀溫堡，而波頓則和南斯拉夫公主伊利沙白過從甚密。此外，波頓的名字亦經常和美國黑人模特兒狩貝爾聯結在一起。

錫漢諾克返高棉 今離平壤赴北平

【北平廿日法新社電】此間今日獲悉，高棉一的錫漢諾克親王將於明早乘搭火車離開北韓首都平壤及於一天後抵達此間。

自五月以來便逗留在北韓的錫漢諾克親王，經已計劃在中共作短暫的逗留後，便返回高棉。據昨日報導，錫漢諾克親王在平壤和高棉皇家民族聯合政府副總理喬森潘舉行會談時，已原則上同意返回高棉。

錫漢諾克昨晚在平壤主設的一個招待北韓，主席金日成的餞別宴中稱，他將於十月十日以一個代表團團長的身份返回該地參加北韓工人黨建黨三十週年紀念典禮。

英國失業人數 達一百廿五萬

爲戰後最惡劣一次 預示經濟衰退加深

【倫敦廿一日合衆國際社電】就業部星期四日稱：英國失業人數本月已增至一百廿五萬零三百卅四名——戰後最惡劣的數字。

這個數字——自七月來已增加十六萬二千四百六十四名——已加强了首相威爾遜於星期三日在電台就英國之經濟數字而提出的可怕警告。

這個代表全國就業人數百分之五點四的新數字是英國日益加深的經濟衰退的另一表示。

社論

不容大財團併呑小型公司

引起全港人士關懷，全港企業界注視的香港電燈公司向煤氣公司股東建議收購其控制性股權事件，經過一個多月來雙方的攻守戰，港燈公司終於以無法購得煤氣股份百分之四十，而宣佈放棄收購行動。

正如煤氣公司董事會主席利銘澤所說，强敵企圖「併吞」失敗，間接是消費者的利益。同時，社會人士對兩類公用事業維持獨立經營，更表示歡迎。

事實上，在香港這個資本主義社會中，祗要有錢，任何人都可以有權去購買任何公司的股票。所以，港燈公開收購煤氣股票建議，是合法的。不過，如果我們考慮到電力與煤氣都是本港的主要公用事業，如果合併起來，是否由於獨家經營，而忽略了對公衆的服務，同時，又居奇地不斷在漲價？所以，電力收購煤氣不成功，在煤氣公司而言，各股東將得到業務振奮而增加了股息利益；在市民言，將不致受到漲價的威脅。同時，也可能因業務競爭，而對市民服務有了較佳的表現。

站在全港市民利益而言，我們是基本反對這種公用事業的收購合併手法的。在較早時，本港廠商會也發起反對港燈收購煤氣行動，同樣認爲兩家公用事業公司的合併對香港社會不利。這都可以表示代表了本港廠商的意見。

事情湊巧得很，就在港燈宣佈「收兵」的同一小時，港府公佈了一項沒有法律效力的「香港公司收購及合併守則」。這項守則，是由證券事務監察委員會事前與保險業、銀行業、證券交易所聯會等商談後而獲得協議的，目的在於使有意收購或合併其他組織的公司及其顧問人員，有所遵從。同時，更是保障股東權益與防範在收購過程中可能發生的商業舞弊情事，使收購合併者，大致上有一個規矩可循。在基本精神上是値得讚揚的。

在收購合併守則公佈的同時，證券監委會發言人補充說：「在大部份國家的工商業發展的普遍過程中，均有收購的事件出現，爲經濟發展的一項重要特色。此種情形特別適用於香港，因爲本地有許多小型公司需要合併成爲較大的組織。基於此點，合併往往是適宜的，但當然須視乎每一項事件的利弊而定。」

從這一節談話，發言人是認爲收購合併特別適用於香港，那就是鼓勵大財團去併呑小型公司。如果香港的小型公司通通由大財團去併呑，得益的祗有是幾個大財團，而不是多數的小型公司。而收購合併守則，卻是以保護公衆利益爲前提，這種與守則相反的意見，實在不知何所見而云然。

總之，在公用事業上，無論收購或合併，在公衆而言，總是弊多利少。在守則中，也指出：「在收購過程中，可能有對股東不利及違反良好商業習慣的弊端發生，故宜加以管制。」這是就股東利益而言，而對一般市民而言，由於專利又加上「祗此一家」，自然缺乏競爭性，沒有競爭就沒有改良，雖非囤積，亦可居奇，市民之受到損害，是可以預見的。

因此，我們對於公司的收購和合併，並不以得到一個沒有法律效力的守則爲滿足。當局應當制訂法律，切實去管制公司的收購合併事宜。至少對於公用事業的公司，當局要維持和鼓勵它的獨立性，決不能讓那些財雄勢大的大集團，向公用事業公司，甚至任何小型公司，肆意擇肥而噬，爲所欲爲。

泰敵對學生火併：八月二十日在曼谷，學生刧了一輛巴士衝向法政大學校園鎖住了的大門，這批學生和敵對學生發生槍戰後引火焚燒法學院。

菲將收回基地主權

但仍供美軍使用 否認中共圖染指

【馬尼刺廿一日合衆國際社電】菲律賓總統馬可斯在星期四日稱：菲律賓希望此間的所有美國基地變成菲律賓的軍事設備，同時供給美國軍隊使用。

馬可斯在菲律賓外國記者協會中發表談話稱：菲律賓已眞正和美國展開談判，來修改現存的全部防衛安排措施（包括基地協定）。

馬可斯稱：雖然他不能預言談判的眞正成果，但「如果我們有我們的主張，我們便會控制這些基地，使它們成爲菲律賓的軍事基地。」

同時，馬可斯表示他將會准許美國使用這些設備，好讓美國能夠維持它在西太平洋的地位及保持該區勢力均衡的局面。

馬可斯否認一項新聞雜誌的報導指謂：中共曾暗示它希望利用菲律賓的美國基地。

他稱：當他在六月訪問北平及和中共「主席」毛澤東，「總理」周恩來舉行會談時，他曾企圖將會談涉近軍事基地問題，但這兩位中共領袖卻避開這個問題不談。

爭取更多遣散福利 前美基地泰籍衛兵 在總理府門外示威

泰內長赴北部探索騷動原因

【曼谷廿一日合衆國際社電】若干曾在美軍基地駐守的衛兵星期四遊行前往泰國政府大樓克里巴莫總理的辦公室外，並脅持兩名勸諭他們與政府達成協定的士兵。

該批衛兵現正要求改善他們的遣散福利，他們是由於目前的美軍撤軍行動而遭遣的，他們也是星期三日在曼谷市內暴行抗議及引起暴亂的多個團體中的一個。在暴亂中，政府曾考慮召集陸軍前來鎭壓。

曼谷警察，亦派遣數約一百名有重武器配備的警官前往政府大樓。

官員稱：被脅持的兩名大兵亦是美軍基地衛兵，但現受僱於泰國最高司令部，他們目前仍未獲釋，政府正舉行談判中，相信不會出現暴力事件。

在其他發展方面，內長汶登已離此前往北部市鎭兩奔，該處約有三萬名警察的離心分子及平民暴徒，已連續第三日佔領省府總部，相信該市的大部分地區局勢已受控制。

汶登是由於星期三日的內閣會議結果而被派往曼谷以北三百五十哩的南奔鎭。克里在該會議上，曾與其顧問們辯論有關是否應宣佈全國入緊急狀態的問題，因在首都及泰國北部發生騷動及混亂的局面。

克里決定在曼谷的情形和緩時，反對採取該項步驟，但他謂：汶登將前往南奔，及與示威者會晤，商討他們的騷動原因。

傳赤軍擬攪事 菲已提高警戒

【馬尼剌廿一日合衆國際社電】菲律賓警察局長拉斯約：菲律賓當局正對日本赤軍恐佈份子可能在馬尼剌發動暴亂一事提高警戒。

拉斯稱：移民局人員在機場和碼頭有一份這些長名遠播的恐佈分子名單。

拉斯稱：馬尼剌一直免於一些恐佈份子的暴亂，這證明了菲律賓當局鞏固的安全措施。

中共貿易團 九月初訪美

【紐約廿一日美聯社電】美中（共）貿易委員會星期三稱：一個由十二人組成的中共貿易團，將會在九月初到美國訪問十八天。

這個委員會稱：這次到美巡遊和最少有六個其他城市的訪問，是回報一九七三年十一月由十名美國商人組成的團體到中國大陸訪問。

該會本部主席浙立斯稱：與國會議員和商界領袖在此間的會談，將會強調進一步的貿易會談，商展，中（共）美貿易的合法問題，和擴闊美國對中共的出口。

蘇辛尼津發出的心聲

美國，我們懇求你干涉

這位爲自由而堅決奮鬥的作家，今年六月在歡迎他的勞聯盛辦晚會上，首次表達無數俄人的眞正願望

英國的職工會領袖們可以自由玩弄那不値得的遊戲：訪問蘇俄的所謂職工會及邀請他們報聘。但國際工會聯會（AFL—CIO）從來不屈服於這些誘惑。

美國工人運動從不讓它自己被弄盲了或被驅作奴役。自由。今天，我代表我們的被迫害的人民，爲此多謝你們。

當西方的自由思想家和聰明人——那些忘記了「自由」這個名詞的意義的人，皆言蘇俄沒有集中營，美國勞工聯會於一九四七年出版了一張我們的集中營的地圖，代表着那些時間的全體囚犯，我想多謝美國工人運動做出這事。

但是，一如我們感覺我們自己在這裏是你們的盟友，也有另一個同盟——聽着來是一個奇異的，一個驚人的——但如果你想到它，這是有理由的和容易了解的：這是我們共產黨領袖們和你們的資本主義者的同盟。

這同盟不是新的。那個很著名的阿曼德．哈瑪，今天在這裏是發達的，於革命初期的列寧時代初次到蘇俄去作探險的旅行時，奠定了這同盟的基礎。他在這情報任務是極端成功的，而自那時候起，五十年來，我們看見到西方商人繼續的和穩定的支持共產黨領袖們。

他們的笨拙的經濟，永遠不能讓它自己以克服它本身的困難的，繼續獲得物質的和技術的援助。在最初的五年裏列的重大建設計劃，和完全利用美國的技術和物質。甚至史達林也承認所需的有三分之二是取諸西方的。如果今天蘇俄有强大的軍事和警察部隊——在一個以現代標準來衡量是貧窮的國家——他們是用來粉碎我們在蘇俄的自由運動的——爲了此事，我們又要多謝西方資本。

讓我提醒你們一個最近的事件，你們或許有些在報紙上看見過，雖然其他的或許錯過了它：若干你們的商人，出於他們自己的主動，在莫斯科舉行了一個刑事學校技術展覽會。這是最新的和廣泛的技術，在這裏你們的國家被用來捉捕犯罪分子，偷聽他們的電話，偵查他們，攝影他們，追踪他們，辨認犯罪分子。這在莫斯科展覽，使蘇俄秘密組織的特務人員能夠研究它，似乎不了解那一種犯罪分子，蘇俄秘密組織所要拘捕的。

遊覽西歐要小心遇賊

除了瑞士仍然是法律與秩序的模範，西德也相當安全外，其它國家的犯罪率均日增。

今年到西歐觀光的遊客，被搶去手袋，被竊去錢包，被爆竊酒店房間等，機會比以往爲大。

最近的統計顯示，大城市的犯罪率每年增加百分之七至十六不等。

雖則遊客也是受害人，但彼等並非主要目標。

在義大利，擄人勒贖數以百萬元計，已成爲一行大生意。

在西德，最令人關切的是政治恐怖分子。

在瑞士，去年犯罪紀錄增加了百之十，青少年犯罪已引起注意。

倫敦去年的各種罪案比一九七三年多了百分之十六，其中搶劫增加百分之卅一，爆竊增加百分之十九，汽車盜竊增加百分之廿五，而扒竊更多了百分之七十七。倫敦以外，在英格蘭與威爾斯，罪案也多了百分之廿一。

蘇格蘭場估計，今天，遊客的錢包被竊的機會，比五年前大了四倍。

雖然暴力犯罪祇佔倫敦各類案件的百分之六，但它的增長率卻很大，於一九六九至一九七三年間增長了百分之六十二。

雖則如此，對於一個有七百多萬人口的大都會來說，實際暴力罪案數目仍屬不多。去年，謀殺案一四二宗，強姦案一五五宗。

高買等小罪案的增加更使英人憂慮。許多視此爲道德水準的墮落。

全國各商店，估計每年被高買而損失二億四千萬美元（其中倫敦一地比一九七三年增加百分之二十）。每年被僱員與送貨人偷竊的貨物，又使各商店損失四億三千萬美元。

根德郡警局局長潘恩將匪風歸納於幾種因素，是即：道德水平低落，教堂影響力減弱，物價暴漲，電影與電視的暴力渲染。結果，使英國人士感覺不安。

雖然擄人勒贖案很少在英國發生，但義大利在一九七三年發生十七宗，去年又增至三十八宗，而今年上半年已有三十四宗。

勒贖款項多至以百萬元計。今年三月被綁的珠寶商包格泰稱：他的贖金係二百萬美元。保羅吉蒂的孫兒，據報曾付贖金二百七十萬美元。

義大利的各種罪案，年來增加了百分之十。義人最關切的是暴力案逐漸增加，並已於米蘭與杜林設立反綁架隊。義警並已對遊客提出若干忠告。女人必須留心手袋被搶，最好有帶掛在肩上而將手袋挾於肘下。男人勿將錢包放在後袋。首飾、相機等勿留在汽車內，即使已下鎖。

西德是遊客不怕被搶頓、强搶或侵襲的少數地方之一，但漢堡海濱與法蘭克福火車站區則例外。

不過，使德人不安的卻是政治恐怖分子的增加。今年三月曾邀西柏林市長的基督民主黨代表羅倫斯的被綁架，是使西德人震驚的一連串事件之一。

羅倫斯係於波昂政府從監獄釋放五名恐怖分子及保証他們安全離德赴南也門後才獲釋。

六月，又有六名德國恐怖分子，持槍闖入瑞典西德大使館，脅持西德大使等爲人質，要求放出羈押之二十六名無政府主義者。瑞典警察毅然採取行動，致使兩名人質遇難，一名恐怖分子喪生，但終將五名恐怖分子擒拿及解回西德。

與此同時，不完全的統計顯示一九七四年的一般犯罪增加了百分之七，而搶刼案佔了百分之七，比一九七三年增加了百分之八以上。

與一九七三年罪案稍減之趨勢相反的原因況，與無完全的分析，但初步檢討着重於經濟情況，因一九七四年失業人數比一九七三年多幾倍，其中大部分係從未就業的少年。

法國青年亦已深深捲入麻煩漩渦中。在過去十年內少年罪犯增加了一倍。而以大城市週邊的近郊新區情況最壞。

警方報告，歹徒祇在旅遊區向遊客下手，酒店仍然很少竊匪出現。

內政部官員相信，一九七四年的罪案增加不多，但嚴重與暴力罪行則較前爲多。同時，有証據顯示，法國少使與國際恐怖活動亦有連繫。

雖則較少謀殺與強姦，但許多騎電單車青年打搶手袋。又有青少年在影院中換偷手袋，由於法國警察組特別隊，其任務包括監視出故犯人等，故截刼案其比一九七三年爲少。此外同時，裁判官亦首次採取更嚴厲的懲罰。

富有的人亦多僱保鏢，若干新市鎭且組織自衛隊。凡此，相信是減少之原因。

瑞士仍然是法律與秩序的模範。它的街道一般來說是安全的，但要使它永遠與罪惡絕緣越來越困難，在瑞士被捕的許多犯罪者係來自法、德、義、奧的。

瑞士亦體驗到青少年罪犯激增。在所有案件平均每月增加一成中，幾乎有一半犯罪者年在二十以下，五年前祇是佔百分之三十。

增加最多的係嚴重與暴力罪行，包括械刼。例如去年蘇黎世發生刼案一零一宗，一九七三年祇是六十三宗。

在若干程度上，犯罪率的增加反映城市問題日益惡化。許多樓房被爆竊，許多嚴重案件係吸毒者所爲。

警察已勸告遊客，日間市區街道安全，但晚上不宜在黑暗地區步行。

少年罪犯增加在瑞典已毫不新奇。多年來已逐漸上升，而於一九七一至七二年達高峯，一九七三年稍減。

看來瑞典的各種罪案將可能穩於一九七零年代初期的水平。

鯊魚並非悉皆危害泅客（二）

如被鯊魚發現而無法逃避時，須向牠迎頭猛擊。

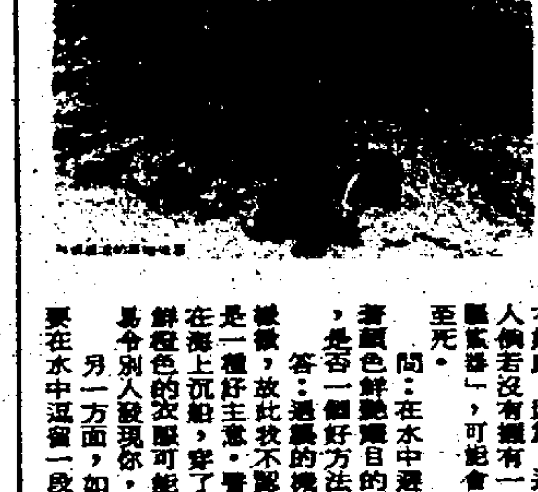
問：那即是沒有警告了？

答：沒有。但像我們這些時常潛水的人，便可以見到牠們從遠處游來。鯊魚有若干方面的表現，可以警告你可能遭遇危機。牠們的游泳動作，會變得不規則。牠們轉身得更快，有時更把頭搖動。有些種類的鯊魚會將背部彎曲，垂下胸鰭，這是一般所公認爲鯊魚向人襲擊的前奏。

問：遇襲的時候，有甚麼保衛自己的方法呢？

答：如果你確信鯊魚向着你而來，最佳的辦法是勇往直前。倘若你先發制人，通常都可以把任何猛獸嚇退。

如果鯊魚一直衝到你的面前，便用你隨身任何物件攻擊牠——例如攝影機或棍棒之類。這種方法時常可以一挫牠的氣燄。要是再不幸的話，便要利用你的雙手了。設法子揮牠的眼睛。



鯊魚向着你迎面而來的時候，牠是鼻首向前衝的，所以，當你們要頭時，你應該盡力推開牠的口鼻。當然要小心不可讓你的手滑進牠的口裏。

如果鯊魚是飢餓的話，市面上出售的那些驅鯊器具便毫無作用了。不過，它對心理上卻有好處，因爲，遇襲的人倘若沒有擁有一種「驅鯊器」，可能會嚇死。

問：在水中避免穿著顏色鮮艷奪目的衣服，是否一個好方法？

答：遇襲的機會這樣微，故此我不認爲這是一種好主意。譬如你在海上沉船，穿了一件鮮豔色的衣服可能更容易令別人發現你。

另一方面，如果你要在水中逗留一段長時間，而該處又無人援救，你便要盡一切辦法把自己遮蔽着，免被鯊魚發現。

如果你正穿了一些鮮艷的衣服，最好把它脫掉，或者整個人藏在一個塑膠袋中——例如「史蒂．約翰遜膠幕」。它是一個淡綠色的塑膠袋，把它打開，注入水，然後藏身裏面。如果你正在流血，或者需要小便，它們會留在袋裏，不會滲出水中讓鯊魚嗅到你的氣味。這種袋的袋口，有一個像救生圈的環，你可以坐在上面，毋須因頓足踢水而掀起波浪，惹起鯊魚的注意。

問：盡量消滅海洋上的鯊魚，可行嗎？

答：我不相信可以把牠們消滅，牠們的數量這麼多。但你肯定可以減低牠們的數目。我認爲防止鯊魚吃人類的最佳方法，就是我們在晚餐上多吃鯊魚。鯊魚肉含有很豐富的蛋白質，但我國人卻不吃用。（葆芬）

（下）

並不爲了甚麼

英首相議會中被殺

沒有人注意那個混在國會小廳裏的國會議員散叢中的穿深棕色衣服的人。

但那個人，約翰．貝靈咸，很快的創造歷史。

幾分鐘後，保守黨首相柏西華爾進入這個小廳，那是一八一二年五月十一日下午五時十五分，而柏西華爾想着怎樣使宣布政府的對外貿易限制的音聲柔和。

他決定告訴下議院，他計劃給二萬鎊與那位因設法使蘭開夏成爲世界主要的棉織品生產者而遭破產的人。

那將使他受到一些擁護者歡呼，並幫助使他自己和他的保守黨同事們處於一個較佳的地位。

當他步過那小廳，他感覺一股溫暖的熱情。他在一小撮議員身旁停下來，並把他的決定告訴他們。

他還在小廳的中央，貝靈咸走到，殺了他。貝靈咸從內衣袋拔出手槍發射。

柏西華爾於幾秒鐘內殞命——唯一被刺斃命的英國首相。

一八一二年的年報說：「公事在這時間被一個很特別的和悲慘的事件擋阻了，這事件就是首相的被刺殺。」

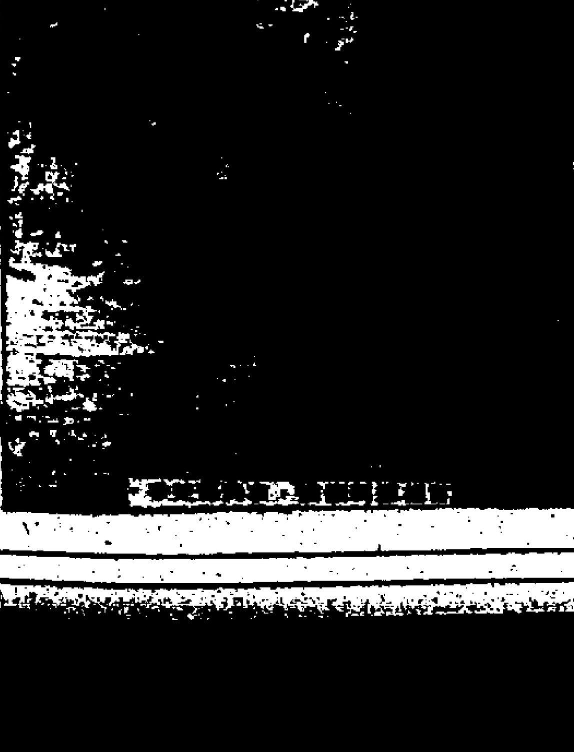
貝靈咸並不逃走，雖然在混亂中很容易逃脫。

有人喊道：「那個開槍發射的歹徒在那裏？」

貝靈咸趨前，並說：「我是那個不幸的人。」

兩個國會議員抓着他，把他拖到國會的酒吧，交給警察。

後來發現這刺殺是錯誤的——他殺死了錯誤的人。在利物浦出生的貝靈咸，生意失敗的和破產的，一生失敗，曾經歷屢次虧損。他曾因犯欺騙而在蘇俄坐牢。他向英國大使格蘭寶爾呼籲求助，但被告訴：「我們毫無辦法，你曾在蘇俄法律下被審訊及判刑。」



貝靈咸深恨格蘭寶爾。當他重返英國，他決定報仇。當他在下議院開槍發射，他相信被射擊的是格蘭寶爾勳爵。

在審訊中，他不認罪。法官拒絕接受神經失常的申辯，並拒絕聆聽關於他的精神情況的証供。

貝靈咸在犯人欄裏說：「我很抱歉，死的竟是柏西華爾。我原想殺死格蘭寶爾勳爵的。」

在貝靈咸上斷頭台前夕，詩人拜倫邀請一些朋友到一間面對斷頭台的客棧，觀看行刑。拜倫與朋友們步上樓上的房間——正如拜倫後來所說，「看貝靈咸進入永恒」。

以貝靈咸來說，還有一個最後的受辱，在步上斷頭台的前半小時，他請准剃鬚：「當我站在斷頭台上，我要看來像一個紳士。」但他的最後請求被拒絕了。他在案發外邊的街上被吊死——祇在那刺殺案後七天。

廉價報警系統 的士巴士適用

世界各大都市的公共交通工具都經常被利用作打刼行兇的地方，爲了防止這種趨勢繼續惡化，各處巴士與的士紛紛加强保安設備，而英國一家公司亦於最近推出一具售價廉宜的報警系統，當有暴力罪行發生時，司機祇須觸動一個按鈕，便會把車外的燈光全部亮着，並且開放警號示警。

該具名叫PMG反暴力罪行系統的報警設備全部電子裝配，安裝在一個四又二分一平方吋乘一吋半高的盒子裏，活動時能導亮達六盞二十一瓦的燈泡和一至兩個有關款控制的汽車喇叭。

英國赤爾市運輸部會議便試用該種報警器，並決定安裝在全市的巴士上。

遠東少棒賽次天角逐
中華擊敗韓國
七比三擊出四支全壘打
日本則以九比零破關島

【台北廿一日美聯社電】一九七五年遠東少棒大賽的第二天比賽中，韓國初嘗敗績，以三比七敗於強大的地主隊中華民國鼓山少棒隊手下。

鼓山隊在比賽中擊出四支全壘打，其中三支是在第四局中擊出的。

【台北廿一日中央社電】在遠東區少年棒球賽中第一次出戰的日本調布少棒隊，今天以九比零大敗關島隊，顯示出該隊具有和中華民國、韓國兩強抗衡的雄厚實力。

日本隊先在防守上完全封鎖關島隊的攻勢，又在攻擊方面，發揮凌厲的攻勢，使關島隊招架乏力。

日隊全場擊出九支安打，其中有三支全壘打，加上關島隊投手投出的七次四壞球，一次失誤，分別在第四局得四分，第五局得三分，第六局得兩分。日隊投手阿部淳一在這場比賽中，表現優異，除了在防守上三振關隊球員八次，有盡職的演出外，還在第五局內擊出一支全壘打，立下汗馬功勞。關島隊只有一支安打出現。

日隊的鯨純一和伊藤順也分別擊出一支全壘打。

【台北廿一日中央社電】遠東區少年棒球賽明天有兩場比賽，下午二時，日本隊對香港隊，四時，關島隊對中華隊。目前，中華隊以二戰全勝得四分領先，其餘依次是：韓隊一勝一負，日隊一勝（各獲兩分），關島二負，香港一負。

畢得利昨返港証實
梅利簽約加盟流浪
東方臨時放棄業已簽約外援
球員深表不滿可能訴諸法律

【本報訊】流浪主帥畢得利昨夜從蘇格蘭返抵本港，在機場上他向記者証實流浪已把名氣甚大的梅利羅致了。至於梅利為甚麼會突然由東方轉投流浪的原因，畢得利亦有解釋，他謂：「流浪最初已有羅致梅利之意，惟給東方捷足先登。流浪其後擬羅致佐治麥迪，但是後來獲悉東方把所有已簽約的球員予以放棄，所以流浪才轉移目標，邀得梅利加盟，且付出一筆可觀的簽字費。」

梅利昨並未有隨同畢得利返港，但已與流浪簽了兩年的合同，將於下週一抵港。

畢得利又透露：東方在蘇格蘭招兵的計劃已「胎死腹中」，原因是東方經向所有簽約的球員宣佈：東方因經濟的問題無法聘請他們，因而使到該五名球員大表不滿，但亦奈何不得。然而司徒文已囑咐畢得利，希望他能在港向各球會介紹已簽約東方的球員，以免使到他們目前處於進退維谷的狀態。又據另外一個消息透露：已在蘇格蘭簽約給東方的球員，已個別向蘇格蘭職業球員聯會投訴，若事件擴大的話，可能涉及民事訴訟，此事有待下回分解。

·銀牌籃球冠軍警察隊征英·銀牌籃球賽冠軍警察隊，將赴英國訪問，籃聯會昨晚設宴歡送。圖為：警務處長施禮榮與籃聯會會長張兆霖，名譽會長潘永定，主席程萬琦等與警察隊合照。

全港公開泳賽揭幕
創兩項新猷
今舉行第二天預賽

【本報訊】香港業餘游泳總會主辦的全港公開游泳錦標賽，昨午在銅鑼灣港府泳池展開首日預賽，全部七個項目爭戰（一項決賽，六項預賽），創兩項全港新猷（男子四百公尺自由式，女二百公尺自由式），東方會泳將鄒榮煊，在千五公尺自由式決賽中，以廿一分卅三秒八首破全程紀錄，為本屆大會最先奪取第一面金牌泳手。前婦遊會男泳傑曾代表香港參加英聯邦運動會的卡洛渠，去秋已離港赴美深造，今番來港度假，以過境者身份參加本屆賽會，昨在四百公尺自由式預賽縮四分四十秒四全港新猷，翻新其本人保持四分四三秒三紀錄。女子組亞運女傑海天會李雁婷，二百公尺自由式預賽泅二分廿七秒八，亦重寫其本人保持二分卅一秒五港紀錄，上述兩項新猷，為大會首天較優演出。

賽會今午六時，仍在港府池展開第二天預賽，今日共有八個項目角逐，其中女子八百公尺自由式屬決賽項目。昨日一項決賽成績如下：㊀男子千五公尺自由式：㊀鄒榮煊（東方），廿一分卅三秒八，㊁葉振榮（海天），廿二分卅四秒五，㊂葉偉霖（西青），廿二分四九秒九。

分齡網球賽
今日續演 半準決賽

【本報訊】網總分齡網球賽，今日下午五時起有十場比賽在維多利亞公園網球場舉行，計有十八歲以下男子單打半準決賽四場，十八歲以下女子單打半準決賽四場，另有十五歲以下男子雙打準決賽兩場，秩序如下：

（十八歲以下男子單打半準決賽）下午五時正
霍家讓 對 碧建泰
盧達明 對 駱志達
霍家慶 對 劉達文
何猷忠 對 杜璐

（十八歲以下女子單打半準決賽）下午五時三刻
渠綉球 對 劉康生
葉彥娜 對 陳擷萃
王則英 對 R．金保
李念萍 對 張連棣

（十五歲以下男子雙打準決賽）（初賽補賽）下午六時半
戚其海、莊志炫 對 林啟榮、陳紹傑
陳文傑、陳文裔 對 張添福、吳繩綱

又：昨日的十八歲以下男子雙打半準決賽，十五歲以下男子單打半準決賽戰果如下：

（十八歲以下男子雙打半準決賽）
霍家讓、霍家慶勝吳山、譚君正，二比〇（六比〇，六比三）
碧建泰、夏蒙勝格利哥利、巴拿斯，二比〇（六比三，六比〇）
杜璐、盧達明勝巴克利、亞倫，二比〇（六比一，七比六）

（十五歲以下男子單打半準決賽）
戚其海勝何猷廣，二比〇（六比〇，六比〇）
陳紹傑勝祝建中，二比一（六比一，六比一）
陳擷萃、莊彥娜勝葉綉球、李念群（柔權）

元老乒乓賽
今日舉行 雙打十場

香港元老乒乓雙打賽，今晚在乒總球室有十場賽事上演，下午七時半起，歡迎球迷參觀。

又元老乒乓雙打賽前夕揭幕各仗戰果如下：洪子邦、蔡建新勝朱繼枝、黃業成，二比〇。劉國柱、胡詠鏘勝楊鶴齡、柯維揚二比一，鄭國榮、周振球勝劉國柱、胡詠鏘二比〇，吳國海、李萍勝洪子邦、蔡建新，二比〇，李俊亨、陳錦勝朱繼枝、黃業成，二比〇，徐祥齡、羅樹祥勝李俊亨、陳錦，二比〇，周國泰、羅樹祥勝徐祥齡、霍樹祺，二比〇，吳國海、李萍勝楊鶴齡、柯維揚，二比〇。

四海保齡隊
參加國際賽 已抵星加坡

【本報訊】四海保齡球隊一行七人，在領隊李超雲率領下，已飛抵星加坡，隨即到傑基保齡場參加「星加坡國際保齡大賽」，在多項甄別比賽中獲得入圍。比賽結束後，轉赴曼谷參加泰國保齡總會舉辦之另一項國際比賽。

四海隊的成員計有李超雲、馮大綱、譚伯明、梁大衛、劉永樂、劉長珠（女）、符麗雲（女）等五男二女，此外隨隊的球員尚有車菊紅與張安娜。

參加星加坡保齡總會舉辦之國際保齡大賽的香港球隊，除上述四海隊之外，尚有南華代表隊與孖六隊。

港台籃球今第四仗
滬江迎戰均安
七賢女對港聯

【本報訊】港台籃球賽第四仗，今日在灣仔修頓球場舉行，下午七時十五分，七賢女子隊對港聯，八時三十分，滬江男子隊對均安。門券五圓，籃聯屬會及學生優待券三圓。

七賢女子隊今次訪港，三戰三捷，由於本港女子球隊均缺練，故客軍連捷均佔絕對優勢。氣力速度為七賢初中女生取勝的力量，今天與港聯對抗，雖則主隊部份主將技術較客軍為佳，但缺氣及狀態欠佳，在這種情形下，七賢隊仍可闖過最後一關，而獲全勝班師。

滬江男子隊對均安，主隊為本港甲一組聯賽冠軍，此仗客隊原為遭遇最強的對手，惟因本港球季已結束了兩個多月，均安的操練亦不及季內的積極，因而今仗仍有利於滬江隊。

本年籃球聯賽
十月中開鑼
決定派隊前往曼谷
參加亞洲盃籃球賽

【本報訊】籃球聯會昨日召開執委會第二次會議，決定派隊參加本年十一月在泰國曼谷舉行之第八屆亞洲男子籃球錦標賽，聯賽將於本年十月中旬開鑼。

昨日的會議，在中華酒樓召開，先舉行新舊任交接，繼為執委會第二次會議，決定議案：㊀本年十一月十日在泰國曼谷舉行的第八屆亞洲男子籃球錦標賽，決定派隊參加；㊁一九七五至七六年度公開籃球賽，比賽章程及開賽日期，授權北賽小組決定，該小組主委方仲佳在會議席上報告，聯賽預定本年十月中旬開鑼。

會後舉行銀牌頒獎禮，男子冠軍警察，亞軍東海，女子冠軍青年會，亞軍悠悠等隊代表，接受籃聯會長張兆霖頒授獎品，繼而籃聯舉行歡送警察籃球隊赴英國訪問的聯歡晚會。

花墟足球友誼賽
警察今出擊東昇

【本報訊】花墟球場今天又上演甲組足球友誼賽，由警察對東昇，下午五時半開火。雙方預備組於下午三時三刻作序幕戰，票價統收二元。

麗的今播映
英國足球賽

麗的電視中文台，今（廿二）晚十時五十五分播映英國足球賽，今次播出的是十一月十六日在英國舉行的一場甲組聯賽賽事，由雅士頓聯隊對列斯聯隊。林尚義擔任旁述。雅士頓聯隊出場的球員為：廿巴士、捷文、費堅、勞斯、尼高、菲立斯、基顛、力圖、蘭迪、成美頓、加路特。後備：納遜。

列斯聯隊出場的球員為：夏飛、連尼、法連基夫、布藍拿、麥昆、車利、羅利瑪、奇勒、麥堅時、約勒夫、勿利。後備：愛迪基夫。

伊館排球賽
新市十信
均獲大勝

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的女子排球賽，我國兩枝學生排球女子隊均再傳捷報，新市小學隊勝德望三比零。十信女子隊勝香港隊，亦為「直下三局」。兩隊客軍今日休戰，排聯將設宴款待新市、十信女子隊及台中教聯男子隊。

市政籃球賽
四强已產生

【本報訊】市政局盃籃球賽，昨晚有六場在修頓籃天場舉行，男子複賽業已結束，A組協力、均安，B組嘉莉樂、福建進入四强，昨晚戰果如下：

男子複賽，A組星島勝聖巴拿巴，廿八比廿六。協力勝均安，五十九比廿七。B組福建勝健康村，三十五比三十二。

女子決賽，勞濟勝聖方濟各，廿二比十四。伊青勝志誠，廿九比廿八。聖巴拿巴勝民青，廿五比八。

一片大好形勢
許冠文 許冠傑 主演 許冠文 導演 鄒文懷 監製
當你感覺自己是天才時，你已經是白痴了！
天才與白痴 the last message
嘉禾·許氏聯合攝製
龍恒福太油 華星星平麻地
今天放映 廉政風暴
最後今天 鹹濕探戈
寶座冠軍 滅口
海運·百樂
新都 新華
港九影院聯合廣告
丹麥嬌娃
最後今天 桃色陷阱
無敵片霸 冲天大火災
今天獻映 大獨裁者 The Great Dictator
今天五場 許冠文 許冠傑 天才與白痴
爆滿！全綫五場 吳思遠導演 廉政風暴 ANTI-CORRUPTION
今天五場獻映 天才與白痴
第三週五場！ 施維亞姬絲桃莉
今天三院 天才與白痴 許冠文·許冠傑
場場爆滿 今天五場 天才與白痴
今天五場 艾曼妞
最後五場 龍城殲霸戰
今天五場 第二週獻映
今天五場獻映 丹麥嬌娃
即日五場 聰明狗走天涯

外圍行情全面下降 股市一片淡風 續跌三點一七

友聯銀行宣佈中期息派一角

每日股市

【本報訊】外圍行情全面下降，（按：倫敦週三港股收市價如下：滙豐一四・六二五元，怡和二一・七三五元，和記一・五八五元，會德豐三・三八五元，置地六・三七元）。本港股市一片淡靜，滙豐收時和記消息傳出，亦無甚反應，成交總值為一千四百零二萬元。香港恒生指數上午報二九五・一四，下跌三・○七，下午報二九五・○四，較上午跌○・一○，全日跌三・一七。遠東指數報一四五一・五一，跌二・二五；金銀綜合指數報二五・六六，跌○・二二；金指數報二六・○六，跌○・二一；銀指數報二六・二二，跌○・二九。

友聯銀行中期息一角，截止過戶，九月八日至九月廿二日。香港電燈中期派息九分，截止過戶九月廿五日至八月十日。

昨市走勢，繼續慣性下跌，一般收市價普比前市為低。計：置地收六・二元，大生收○・七○元，合和收一・六三元，新鴻基收三・一二五元，新旺收一・四七元，怡和收二一・二元，和記收一・五九元，滙豐收一四・六元，港燈收三・三元，九燈收一四・三元，煤氣收一四・八元，電話收一六元，九巴收四・三五元，油蔴地輪收一・七元，香港隧道收六・五元，九龍倉收一○・三元，均益倉收六・一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一六九○・五○跌二三・一六，公用類八六七・一二跌七・六二，地產建築類一九三八・五七跌三○・○八，工商企業類一四三二・五八跌二一・六七，倉塢類二三八二・四四跌四八・○九，酒店類八三四・九九跌一○・六八，紡織類七六八・六七跌一二・二○，投資類二三三・一三跌三○・六四，橡膠類七五六・六三無起跌。

在成交總值一千四百零二萬元中，計香港交易所佔三百一十七萬元，遠東交易所佔六百七十三萬元，金銀交易所佔三百九十二萬元，九龍交易所佔二十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一四・六○	一四・七○	一四・五○
海外信託銀行	二・四五	二・四五	二・四五
友聯銀行	三・九○	三・九○	三・九○
（公用類）			
香港電燈	三・三○	三・三五	三・三○
九龍電燈	一四・三○	一四・四○	一四・二○
中華煤氣	一四・八○	一四・九○	一四・八○
電話公司	一六・○○	一六・○○	一六・○○
九龍巴士	四・三五	四・三五	四・三五
油蔴地小輪	一・七○	一・八○	一・六○
香港隧道	六・五○	六・五○	六・五○
（倉塢類）			
九龍倉	一○・三○	一○・四○	一○・三○
九倉償劵	五五・五○	五六・五○	五五・五○
均益倉	六・一○	六・一○	六・一○
黃埔船塢	五・三五	五・四○	五・三五
（航業類）			
亞洲航業	三・七○	三・七○	三・七○
聯達航業	三・七五	三・七五	三・七五
華光航業	二・七○	二・七○	二・七○
東方貨櫃	一・七六	一・七七	一・七三
（建築類）			
保華	二・六五	二・六五	二・六○
新昌	一一・八○	一一・八○	一一・八○
大新（公和）	二・○二五	二・○五	二・○○
海港工程	○・九一	○・九一	○・九一
裕興建築	○・四○	○・四○	○・四○
青洲英坭	一四・○○	一四・一○	一三・九○
大亞石業	○・五五	○・五五	○・五五
安達臣集團	○・六九	○・六九	○・六九
（投資類）			
國泰股份	一・六二	一・六二	一・六二
怡和証券	七・○○	七・○○	七・○○
偉大發展	○・二八	○・二八	○・二八
新鴻基証券	一・四七	一・四七	一・四七
（地產類）			
置地公司	六・二○	六・二五	六・二○
啓德置業	○・八○	○・八○	○・八○
永泰建業	一・八二	一・八二	一・八一
啓明建業	○・五二	○・五二	○・五二
廣聯企業	○・四○	○・四○	○・四○
捷聯企業	○・七四	○・七四	○・七四
順風企業	○・四三	○・四四	○・四三
長江實業	三・八五	三・九○	三・八五
財務地產	○・五八	○・五八	○・五八
麗君地產	○・八○	○・八○	○・八○
華大地產	○・五一	○・五一	○・五一
大昌地產	○・七二	○・七二	○・七一
兆安地產	○・七六	○・七六	○・七六
嘉年地產	三・一○	三・一○	三・一○
聯邦地產（A）	一・五七	一・五七	一・五七
和記地產	四・三○	四・三○	四・三○
城都地產	二・四二五	二・五○	二・四二五
和豐地產	一・○五	一・○五	一・○五
四海地產	一・○三	一・○三	一・○三
大生地產	一・○三	一・○四	一・○二
大寶地產	○・二七	○・二七	○・二六
嘉光地產	○・五二	○・五四	○・五一
合和地產	一・六三	一・六四	一・六三
新鴻基地產	三・一二五	三・一二五	三・一五
恒隆地產	二・四○	二・四五	二・四○
建煇新記	○・四四	○・四五	○・四四
南太平洋	○・六○	○・六○	○・六○
信託公司（B）	○・三六	○・三六	○・三六
夏利文	○・五八	○・五八	○・五八
廖創興	○・七七	○・七七	○・七六
金祐	○・二三	○・二三	○・二三
港澳發展	○・二三	○・二三	○・二三
明輝發展	○・三六	○・三六	○・三六
泰盛發展	○・八八	○・八八	○・八八
世界發展	○・二六	○・二六	○・二六
新世界發展	一・一五	一・一六	一・一四
聯興盛發展	一・○一	一・○一	一・○○
太古昌發展	一・一一	一・一一	一・一○
捷達統一發展	○・二○	○・二○	○・二○
（工商類）			
怡和公司	二一・二○	二一・三○	二一・一○
和記企業	一・五九	一・五九	一・五五
太古洋行（A）	六・○○	六・○五	六・○○
太古洋行（B）	一・一五	一・一五	一・一二
太古貨業（A）	一一・三○	一一・五○	一一・三○
會德豐（A）	三・三五	三・四○	三・三二五
湘化大同	六八・○○	六八・○○	六八・○○
中同企業	○・三五	○・三五	○・三五
正德企業	○・三○	○・三○	○・三○
怡和實業	三・二五	三・二五	三・二五
星島報業	五・四五	五・五○	五・四五
菲立斯	○・一八	○・一九	○・一八
周生生	○・五四	○・五四	○・五四
和寶	一・一三	一・一三	一・一三
立興	五・○○	五・○○	五・○○
寶光	三・七五	三・七二五	三・七○
仁孚	○・九○	○・九一	○・九○
怡南	五・五○	五・五○	五・五○
碧瑤金礦	○・○一	○・○一	○・○一
（百貨類）			
鱷魚恤	五・二○	五・五○	五・二○
（紡織類）			
南豐紗廠	三・九○	三・九○	三・八五
安泰毛織	○・一八	○・一八	○・一八
南聯實業	一・一五	一・一五	一・一五
新馬製衣	六・六○	六・六○	六・六○
梅眞尼	○・二二	○・二二	○・二二
（酒店類）			
大酒店	六・七五	六・七五	六・七五
海港公司	一○・六○	一○・六○	一○・四○
凱聯酒店	○・九五	○・九五	○・九五
帝國酒店	○・三○	○・三○	○・三○
美麗華酒店	七・四○	七・四○	七・四○

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤為據）

倫敦金價跌八角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六一・六五美元；尾盤報一六一・九零美元，與前市尾盤比較跌零・八零美元。

倫敦股市稍事調整 近收市時升二點一

倫敦股市經過一個平淡的交投日，星期四日的市況略見回甦，金融時報指數在接近收市時上升二點一，成三零二點八。

美股開市跌勢稍緩 指數下挫零點一六

由於政府宣佈去月份的通貨膨脹率恢復高至兩個位數字，所以紐約股市星期四日繼續下沉不振，半小時後杜鐘斯指數下跌零點一六，成七九三點一，下跌股與上升股之比為五比二。

本港金鈔外幣行情表

八月廿一日（星期四）

（九九K金）	
開市	981.5
收市	978.7
最高	982.0
最低	978.7
（美鈔）	
大鈔	5.056
小鈔	5.046
（美電）	
最高	5.063
最低	5.058
（通天單）	
最高	5.060
最低	5.055
（日元）	
大紙（萬計）	169.2
細紙（萬計）	168.2

（雜幣）	
正鎊	10.85
埃及鎊	7.00
南非鎊	6.25
澳洲元	6.38
加單	4.87
加元（大）	4.91
加元（小）	4.90
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞啤（百計）	49.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	195.50
法國新法郎（百計）	114.50
瑞士新法郎（百計）	187.50
泰幣（百計）	24.70
台幣（千計）	125.50
荷蘭（百計）	190.00
仰光（百計）	32.00

歐洲共同市場買家 已暫停訂購紡織品

因為輸入過多積滯難銷 港紡織製衣業大受打擊

【本報訊】歐洲共同市場客商訂購成衣及紡織品幾乎陷入停頓狀態，因為近月來亞洲各地成衣及紡織品大量擁入共同市場，造成供過於求，估計近期運到共同市場的成衣及紡織品仍多，起碼要六個月後才能疏導，在這樣環境下，今後四個月來港訂購勢必大減。

昨據洋行方面消息：當本港發展大量紡織品未能運往歐洲共同市場的時候，歐洲共同市場方面一般紡織品因為運到過多，形成供過於求，這些紡織品主要是由日本、南韓、台灣、巴基斯坦、東南亞運到的，共同市場委員會與本港達成限制協議後，跟着又與日本、南韓、台灣等談判限制問題，於是談議未成立之前，各地紡織品紛紛運往共同市場，事關共同市場入口商認為各國紡織品限制成立後，勢必刺激共同市場的進口紡織品價格大漲，率先向亞洲各地大量訂購，估計起碼要六個月後方能疏導。

現在歐洲共同市場客商來港訂購成衣及紡織品幾乎陷入停頓狀態，在今年底前，難望有較多訂單到港，特別是西德客商，將有較長時間暫停訂購，本港紡織製衣業亦將受到很大影響。

美電美鈔扳硬 金價微跌四角

上息九角尾盤成九七八・七

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一六二・七○美元（升一元三角半），瑞士入價報一六二・七五美元，出價報一六三・五○（升一元半），巴黎報一六六・一八美元（升一元兩角半）。加拿大期貨報一六三・八○美元（升九角），美國紐約報一六二・八○美元（升九角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・一二○○美元（漲兩錢），美國告羅士報二・一二七五美元（縮兩錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九八一・五，最高報九八二・○，最低報九七九・五，收市價九八○・二；息價訂去息九角，上牌現貨交收共一千五百両，公價定九八○・○。

下午開市報九八○・三，最高報九八○・三，最低報九七八・七，收市價九七八・七；整日波幅為三・三元，與前市尾盤價比較跌幅為○・四元。昨日歐洲金價走勢見好，港市早盤高開，午市見有回吐，故市價轉弱。

美鈔扳好，大鈔報五・○五六，小鈔報五・○四六；美電最高報五・○六三，最低報五・○五八；通天單最高報五・○六○，最低報五・○五五。日元報升，大紙報一六九・二，細紙報一六八・二；台幣報一二五・五；法國法郎報一一四・五；瑞士法郎報一八七・五，西德馬克報一九五・五，勞啤報四九・五○。

英美加德法滙 牌價均告掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨作調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見掛低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨見回升。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙買出價由一○・七九五港元改為一○・七七○港元，即每英鎊較前少兌○・○二五港元，買入價由一○・六五五港元改為一○・六三五港元，即每英鎊較前少兌○・○二港元。

美元電滙買出價由五○八・七五港元改為五○八・二五港元，買入價由五○二・七五港元改為五○二・二五港元，即每百美元均較前少兌○・五○港元。

加拿大元電滙買出價由四九五・三○港元改為四九五・○○港元，即每百加元較前少兌○・三○港元，買入價由四八四・五○港元改為四八四・一五港元，即每百加元較前少兌○・三五港元。

西德馬克電滙買出價由二○一・九五港元改為二○○・六五港元，即每百馬克較前少兌一・三○港元，買入價由一九六・三五港元改為一九五・二○港元，即每百馬克較前少兌一・一五港元。

法國法郎電滙買出價由一一九・六五港元改為一一九・○五港元，買入價由一一五・二五港元改為一一四・六五港元，即每百法郎均較前少兌○・六○港元。

倫敦美元告羅士買入價由二・一二○○美元改為二・一一七五美元，即每英鎊較前少兌○・○○二五美元，賣出價由二・一二二五美元改為二・一一八五美元，即每英鎊較前少兌○・○○四○美元。

經濟簡訊

△美政府要求工人自動限制加薪之企圖，遭受嚴重打擊。就業部公佈，截至六月底之一年內，國人工資收入平均增加百分之二五・四，但以零售物價指數計算，在六月份為百分之二六・一，可見工資緊隨物價上漲。

△美財政部公佈，政

輸歐貨物減少影響 出入口押滙業務縮

對美國線去貨仍然正常

【本報訊】本港銀行出口押滙轉呈減弱，現在本來是出口押滙的旺月，誰料對歐洲共同市場輸出紡織品受阻，致令出口押滙亦受到影響。

據銀行界人士消息：最近出口押滙突然轉弱，主要是價值二億元紡織品未能運出的影響，雖然對美國及其他遠洋區出口押滙保持正常，但亦造成出口押滙匯旺反淡，本來八至九月就是出口押滙的旺月，誰料對歐洲共同市場輸出發生問題，這是意想不到的。

昨日銀行同業拆息仍然呆滯，活期拆息一厘。

美滙價格回升，係英鎊下跌的刺激。銀行同業成交每美元兌五・○六○港元至五・○六二港元，贖單每美元兌五・○八二五港元，買單每美元兌五・○一○五港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘○六二五，兩個月期六厘六二五，三個月期七厘一二五，六個月期八厘七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘三七五，兩個月期六厘八一二五，三個月期七厘三七五，六個月期八厘一八七五。

美股續大幅下跌 指數棄守八百關

【紐約二十日美聯社電】星期三日紐約股市遭受拋售壓力而節節下挫，杜鐘斯指數跌破八百大關，是去年冬季以來最低記錄。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌掉十五點。紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是六比一，交投頗為活躍。

據分析，市道低落，仍受銀行利率趨升和通貨膨脹惡化影響。政府將於週四公佈七月份消費物價指數，若干人士預料消費物價指數會回揚兩位數字，與去年情況類似。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌十五點二六，收市七九三點二六，為去年四月十一日收市價七八九點五○以來最低紀錄。

紐約証券交易所的一千八百○一種股票中，下跌股佔一千二百九十二種，上升股佔一百九十三種，成交總額一千八百六十三萬股，比週二的一千四百九十九萬股為高。

紐約証券交易所收市綜合指數跌○點九三。最活躍股票，美國電報電話，四六・七五，跌一・五；新力，一○・○，跌○・一二五；保寶藥，二二・五；德士古，二二・五；國民牛奶，二二・二五；國際電子，三四・五；艾馬遜電氣，三四・七五；告士打升四六・七五。

[illegible]形。

△委內瑞拉礦務部長表示，石油出口國組織定九月廿四日在維也納舉行部長級會議，討論調整油價，但調整幅度，將考慮此次世界通脹情況，使石油價格受到適當的調整，作出必須之調整，對外界的影響不見得太大。[illegible]

△星加坡貨幣管理局，已宣佈七月核准在星洲開設黃金交易所，有關方面正加緊籌備中。

△截至八月廿日之一週內，美國石油產量為八百卅五萬七千桶，較上週減少二萬九千桶，以過去數週數字計算，美國石油進口，期內平均每日一百七十三萬七千桶，較上週減少十萬六千桶。

申請歸化英籍啓事

符鼓熊（FU CHI HUNG）現住香港山村道山村大廈廿四樓B座，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士知悉任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

香港高等法院

一九七五年公司結束事件第六十宗

委任臨時清算人

公司名稱——建尚塑膠廠有限公司

註册地址——新界荃灣沙咀道十八號荃興工業大厦十六樓C座

臨時清算人——香港遮打道三號香港大會堂十樓破產管理官

委任日期——一九七五年八月十四日

署理破產管理官 溫克誠

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

告示

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六款之規定，擬飭令進行下開工程：

介於荔灣道及城隍廟街之間地段，即城門道以西之荔枝角大廈場，將予封閉，其範圍業已在圖則第KH一五七二／一號內，以紅色表明，該圖則現存香港政府合署西座中區民政處諮詢分處，又九龍旺角彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍荔枝角道二九九至三〇三號地下深水埗民政處備查。

凡有反對上開擬令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七五年九月二十二日或該日之前送達工務司署。

如欲中請補償，必須在其中請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所享之權益與及物業受影響之情形，此外，該申請書並須列明申請人因上述工程的可能遭受金錢損失之估計及該物業可能遭受損壞之程度。申請補償人士必須用書面向工務司提出申請，並於一九七五年十月二十二日或該日之前將申請書送達工務司署。特此公佈週知。

一九七五年八月二十二日

工務司 麥德霖

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

告示

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦予之權力，擬發命令批准進行下開工程：

第日H一九七號圖則內填上紅色及橫有黑線之一段薄扶林道，其路綫，調度與路面水平將予更改。

上述工程之圖則現存於香港政府合署西座中區民政處諮詢分處，香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港德輔道西二〇五號A地下西區民政處備查。

凡有反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七五年九月八日或該日之前將函件送達工務司署。

申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程影響之物業及其受影響之情形，以及其本人對該物業保有何種權益。此外，該申請書并須列有一項估計以表明該項工程使申請人可能遭受之金錢損失或該物業損壞之程度。

任何賠償要求，必須向工務司書面提出并於一九七五年十月八日或該日之前，將函件送達工務司署。特此公佈週知。

一九七五年八月八日

工務司 麥德霖

雅各英文中學

擴辦官塘分校招生

（一）級別：F．1至F．4（凡投考F．1而持有升中試准考證或原校成績表者可免考試。）

（二）報名日期：即日開始

（三）報名手續：填寫報名表格連同照片兩張及報名費三元呈交校務處。（報名時須携備升中試准考證或原校成績表。）

（四）校址：正校——官塘崇仁街三號 三・四三一八八五

分校——官塘通明街三十六號（官塘戲院對面）

校長：嚴定國

香港神光英文中學招生

招F．1－F．4上下午男女新生（F．5－一九七六年）

本校各級尚有少數餘額考生可携成績表前來辦理入學。

（有升中証者免試升F．一）

「本校以基督精神主理，管教嚴謹，自置校舍，環境幽靜，設備完善，擁有標準課室十六間，圖書室、實驗室、運動場等」

夜英專同時招各級新生

校址：香港灣仔交加里七號。（京都戲院對面）

電話：H七五四四〇四　H七五四四〇三

聯大書院續招新生

招收：中文、英文、社教、新聞、經濟、商管、會銀、土木、建築各系一年級新生及二三年級轉學生。

報名：每日下午三時至八時，星期日及例假不辦公。

校址：香港德輔道西屈地街（電話：H四七四五八〇）

香港 九龍 利瑪竇書院

大學預科班招生通告

本校大學預科班理組（LOWER FORM SIX SCIENCE）現仍有若干餘額凡欲申請者可到下列校務處辦理有關手續

香港第二校：灣仔船街九號（電話：H－272830）

九龍第三校：深水埗鴨寮街二十八至三十六號（長沙灣球場側鄰　電話：K－817166）

大同英文夜校

會考班暨預科班招生

預科部：文理組

英中部：F．1至會考班

英專部：由字母班至會考班

報名：星期一至星期六晚上七時至九時半

校址：九龍亞皆老街一一五號（火車橋側）

電話：K〇一六六四〇

聖瑪利奧英文夜中學招生

．全校冷氣設備．

班級：夜校現繼續招收F．1、F．2、F．3、F．4（明年升至中學會考班）考生。

報名：星期一至六每日上午九時至下午五時，在本校校務處。持有升中試准考證或原校成績證明文件得優先取錄。（長髮飛型青年不受歡迎）

學費：F．三十元，F．2三十五元，F．3四十元，F．4五十元。

開課：本年九月四日。逢星期一至五每晚七時至九時三十五分。

校址：九龍油蔴地南京街八至廿號（近拔萃女書院）

校監：蘇卓明

金山輪船公司

高級船員訓練班招生

本訓練班係香港海事處認定合格之高級船員訓練機構，歷屆畢業生數百人均已成爲本公司各輪船或其他輪船之幹部，茲爲適應業務需要，續招本年度新生，仍由英國海事大學出身之專家教授負責訓練。

班級名額：（甲）航海科（乙）輪機科（丙）航海特別班，每班廿名。

投考資格：廿五歲以下，體格健全。（甲）及（乙）須中英文中學畢業，會考三科（英數理或化）合格而（丙）僅須F．4以上程度。

（甲）及（丙）須無近視色盲。

受訓及待遇：（甲）及（乙）均受訓九個月，（丙）受訓六個月，均免費，每月並有助學獎金港幣五十元。畢業後分派在本公司船隊實習時，除供膳宿外每月津貼五百至九百元。（甲）及（乙）任見習伙長或伸人一年，（丙）任水手或舵工一年後升爲見習伙長。此後如考獲船員證書並被派充三副（帮俥）實職時，月薪約一千五百元至二千元。嗣後循序晉升至船長（輪機長）職位時，月薪可達六、七千元。

報名日期：一九七五年八月十一日至廿三日，每日辦公時間，假日照常。

報名手續：備身份證、學歷證件副本、二吋半身照片三張及報名費五元。

報名地址：九龍佐敦道碼頭文苑樓24號三樓。電話：3－868664 許章佑

香港高等法院

一九七一年破產案件第二十二宗及一九七二年第一宗

上開破產案之首次即末次償款定為每百元攤派十四元三角

爲關於陳文哉以利德織造廠名義在香港九龍官塘偉業街一八九號六號A座經商事

茲特通告由一九七五年八月二十六日起在辦公時間內到香港遮打道三號德隆大廈十樓破產管理處領取上述償款

一九七五年八月十八日

署理破產管理官暨受託人 溫克誠

香港高等法院

一九七五年公司結束事件第五十八宗

委任臨時清算人

公司名稱——豐利股投資有限公司

註册地址——香港德己立街三十至三十二號德仁商業大廈十一樓

臨時清算人——香港遮打道三號德隆大廈十樓破產管理官

委任日期——一九七五年八月十五日

署理破產管理官 溫克誠

白羽令

高皋著　丹青圖

馮大爺揮揮手道：「我知道了，你回去吧。」

二娘道：「且慢。」

馮大爺道：「夫人：妳還有事？」

二娘道：「老爺：那拜帖之上，繪的可是白羽令？」

馮大爺道：「不錯。」

二娘道：「老爺：白羽令就是追魂牌，你怎能等閒視之！」

二娘語音顫慄，幾乎是在哭。

馮大爺的身軀微微震動了一下，但他的神態還是那麼沉穩。

「老夫是何等人物，豈會將白羽令放在心上！」

「不，老爺，此事非同不可，咱們必須作萬全的準備。」

「不必。」

「老爺：有備無患，這幾十年來，你不是這樣才能躲過無數難關的麼？何況馮景川名滿中原，任何挫折咱們都承受不起。」

是的，樹大招風，名滿招忌，馮大爺馮景川名滿中原，萬衆欽仰，但他卻無法承受半點挫折。

因爲一座人們敬仰的偶象，不能有半分汚點，否則，清譽受損，白璧蒙汚，將是一項十分可怕的損失。

因此，馮大爺動容了，他投目夜空，認眞的考慮起來。

祝君平借着這個機會建議道：「師父：徒兒有一個想法。」

馮大爺道：「哦，說說看。」

祝君平道：「白羽令判人生死，濫施懲罰，久爲江湖同道所不滿，祇因爲他出沒無常，人們對他無可奈何，現在他既然找上門來，咱們何不就此散發武林帖，聚集各派高手，給他來一次了斷。」

二娘首先贊成道：「反客爲主，好計策，老爺，咱們就這麼辦。」

馮大爺沉思道：「計策可行，祇怕緩不濟急。」

祝君平道：「咱們可以先放出風聲，約白羽令十日之後在邙山了斷，徒兒想他不會不遵守約定的。」

馮大爺道：「好，這件事就交給你去辦吧。」

「師父，徒兒有個辦法。」

祝君平道：「徒兒遵命。」

× × ×

洛陽原是一個藏龍臥虎的所在，現在的洛陽更熱鬧起來了。

天下的武林都在向洛陽集中，每一個在江湖上混的，都想到這兒來開開眼界。

因爲馮大爺的武林帖人們都樂於効命，而且那種神秘莫測的白羽令更具有無比的吸引之力。（一〇）

光芒

黃思騁

「你是美麗的動物，」他用英語說：「你身上的每一部分都是那麼誘人，我會以我的信譽向你保證，把你推向一個寶座，成爲國際矚目的明星，如果……」

葛飛霞默默地望着他，他多麼像一隻展翅的鷲鷹。

據古生物學家說，遠在兩億年前，當恐龍在地球上爭霸的年代，弱小的哺乳動物祇能在無數巨大的身影下竄來竄去過活。現在事隔兩億年，這世界仍然有巨大動物生存，令到許多小動物祇有稱臣的份兒。

葛飛霞仰着他的鼻息，然後感到身上涼颼颼，她已暴露在七十度的冷氣房裡。

「在商業世界裏，一切都得交換……」葛飛霞在倒向沙發的時候，心裏這樣想。

十七、

在人類之中，有許多魔術師，他們能將一千元變成一萬元，一萬元變成十萬元，十萬元變成一百萬……像這樣的人，我們稱他們爲企業家。

遠在十多年前，汪軒之還是個小角色，替一間商行攬公共關係，但是有些人生來非池中之物，他們一面吃着這碗飯，另一面又望着別人手裏的排骨；等到排骨到手的時候，他們着眼的已是另一人手裏的炸雞了。

汪軒之當時並無多大經濟能力，但是他目光如炬，知道電影這個行業在低沉了一個時期以後，似乎有興盛的跡象，這或者是中了老子的一句話，物極必反。以他當時的經濟能力來說，不足以染指這一行，但他知道一個人祇要有決心，不斷去克服困難，就會有成功的一天。

那時候，市場相當繁榮，幾乎凡是搞身商業的人都賺錢，市民的腰包自然也一樣充實。就在這段日子裏，電影界創造了前所未有的奇蹟，先是有些影片打破一百萬的賣座紀錄，然後又有人打破兩百萬，三百萬……

一種行業祇要有蹤勁，便合乎賺大錢的原則。汪軒之看清這一點，便憑他在電影界的一點人事關係，決定趁着這個浪潮，分享一點繁榮。於是他便拼拼湊湊，當當賣賣，集得了二十多萬之數，再邀集親戚朋友，希望能拍成一部賺錢的電影。

心理學家說過，一個強者永爲強者，能在戰場上運籌帷幄，決勝千里的將軍，在脫下戰袍以後，同樣能成爲一個出色的企業家，精力充沛，克魯契夫訪美，有人說，如果他生長在美國，必然是個大企業家。如此說來，一個人要發達，有一大半倒是先天的了。（九二）

半寂靜地帶

丹尼

本港將興建架空電車。

將來下有地底火車，中有馬路行車，上有架空電車，更上有直升飛機。香港的立體交通系統，於焉告成。

× × ×

下季馬會，可能放棄繼續辦理小搖彩。因收益幾乎不能抵銷支出。

不祇小搖彩不受歡迎，大馬票的興趣，也日漸減低了。

× × ×

美總統福特夫婦，在夜總會古典音樂中，翩然跳起舊式舞，在另一間新潮夜總會中，大跳新潮舞。

既要舊潮，也要新潮，與其說是享樂，毋寧說是吃苦。

周宮保案

南宮搏

新的變化

「珠鳳，我老了，不會看得到官保長大，將來，他會孝順你的，你總是他的親娘，你要好好地待他，倘若我死了，一切要靠你。」

「老爺，我一定，我一定待他好的，老爺，我如對官保不盡心，也不得好死，老爺，我說過的話一定算數，」珠鳳至誠地說，也淚水盈眶了。

他們公與媳都跪在地上，而且相抱着哭泣，在此時，公公與媳婦之間，彼此的感情，有似雷雨過後的晴天，明瑩淨潔。

周瑞的心事放下了！雖然來日茫茫，事體的變化仍多，可是，他相信，眼前將不會有問題發生。眼前的難關渡過了！周老爺溫和地扶了媳婦起身，可是珠鳳在被攙扶中，卻有異樣的感覺。

——周老爺，曾經爬過灰，和她有特殊的逾越關係，而且也不止一次，但自官保誕生之後，他們之間，清清白白地，從未有過糾纏，現在，珠鳳於接觸之後，忽然孕育了一種飄忽的念頭，那不是愛，也不是情，而是渺渺底欲望之惑，婦人底欲望之惑。她看了公公一眼——那是她一直討厭和憎惡的男人，但在此刻，她既不憎惡，也不討厭，一種朦昧的欲望使她期待着。

可是，周老爺卻很正經，莊嚴地，痛楚地——公與媳之間的界限，好像是永不能逾越的。

她不是能主動的女人，終於，一些朦昧的意念，似吞嚥一口茶地吞了下去——這也是人生。

這人生目前是開始。

漫長的，鬱鬱的時日，來了又去，去了又來，官保活潑可愛，官保娛樂着周老爺的晚年，可是，兒子和母親之間，卻一直沒有什麼可聯繫的，兒子不親母親，母親也不親兒子，再者，年青的母親，有着怪誕的心事——她，一生在坎坷中，她，一生不曾獲得溫暖和愛，她，長期地在冥茫中，有需要而得不着，有愛，而無可愛的對象。她自幼至長，都渾渾沌沌地過着。

如今，她鬱鬱着，她憤懣着，她自覺身心都沒有着落之處，她覺得自己的心臟腸胃都似脹脹，又像被甚麼東西壓迫着，需要傾吐，需要發洩，甚至，她希望被冷風吹拂，傷風一次！打幾個噴嚏！

她需要變，她需要狂暴，破壞……家，壓頂好像壓得她透不過來。

於是，珠鳳常常會出去——周老爺，從不干預她。（六〇）

行到水窮處

李默

接過秋蘭的請假信，才算鬆了一口氣，總算辦妥一件大事，不枉此行。

八：一輪明月，兩般心情

這才記得家中的早飯，而電話亦及時響起，爸爸在電話中近似大嚷：

「雪湘，你搞甚麼鬼？是不是打算去碼頭看開船！」

我嚇了一跳，從來沒那麼緊張。十二點了呢！還剩兩小時。

我匆忙地檢起手提包就走。秋蘭送到門前，眼睛又紅了，噴噴，我眞沒辦法。

「雪湘——記得要給我寫信！」

我捉緊她冰冷的手：

「當然，我會的。」

「雪湘——明年見，別忘了我！」她又是一臉淚水來了。

幸好我及時想起了：

「其實，你比我更好呢，秋蘭。」

「爲甚麼？」

「我先去，把一切情況報導給你，到明年，你一去到手中，就像個老大姐，不會被新生欺負了，那該有多好！」

「是的，虧你想得到。」

我們一笑握手而別，我快步跳下樓，剛好攔住一部的士。

車子一路飛馳向我的家，我的唇上慢慢地微笑起來。但耳邊仍響着秋蘭懇切的聲音，穿過樓梯——

「千萬記得我——給我寫信——」

我可以幫助她嗎？

我覺得有這個責任，雖然沒足夠能力……

忽然的士發的一聲停住。

我還沒弄清楚是甚麼事，已經聽見司機的粗聲大罵：

「車，行路唔帶眼，趕住去投胎咩！」

車頭正站着兩個惶恐的女孩子，約莫十四五歲的模樣，一邊害怕地朝我們看，一邊伸手扶起另一個倒在地上的女孩子。

「怎麼樣？摔痛了嗎？」她們緊張地問。

「還好，」被扶起的那個說，「不過，飯壺大概摔破了。」

我看見一隻摔破的飯壺，裏面的菜湯了出來，有青菜紅衫魚。我開了門：

「上來，我送你們一程吧。」

「不，」她們說：「我們要趕着開工。」說完急急走了。

「小姐，這些不帶眼的工廠妹，你理她作甚，」司機說。

眞是，「一輪明月，兩般心情」。我默默地想。

罪孽

杜朗

他們都說我是阿飛，每次我出外或回家，碰到他們的時候，他們總是不理不睬的，擺出一副不屑一顧的神態，有些人甚至好像遇到鬼怪一樣的躲避到一旁。

我不明白，爲什麼這些鄰居會這樣對我？其實，我並沒有什麼不對，我也是人，爲什麼他們對我擺出這樣冷淡的態度？

老頭子經常說我穿的衣服不三不四，他那裏曉得，這是最新流行的年輕人服飾，我不願意給朋友說我是個落伍的人；況且，穿牛仔褲和T恤很方便，沒有什麼不好。

老媽子經常勸我不要和製衣廠那班同事來往得太密切；我不知道他們有什麼不好。和他們在一起的時候，我感到很快樂，就不知道他們那一點令老媽子看不順眼？

我曾經不止一次的對老媽子說：「你不必管我交朋友的事，我不是三歲小孩，難道不會選擇朋友嗎？」

「正因爲你不是小孩子，我才不放心，別說我老古董，你那些朋友，實在無一可取，聯群結黨，搞是生非，這裏的街坊誰不曉得？你老是不聽我的話，偏要和他們來往，總有一天，會給他們誤了你！」老媽子說。

我沒有說話，咬着下唇，望望老媽子，很自然的想起前幾天晚上的事。

那天晚上，在回家途中，我獨自一人，那時，十點鐘左右，但是，周圍卻是冷清清的，很多人都說這裏有不少狼頸黨，因此，入黑之後，左右的商店都關上了門。

路上寂然，我有點異樣的感覺；但我得說明，我並不是怕，祇是，平時我走這條路，都有大影相陪——阿明、阿發、佐治、大衛、辛尼等，一路上嘻嘻哈哈，根本就不會覺得還一條路竟是這般冷冷清清的。

前面走來了一對青年情侶，他們手拉着手，身體貼得很緊。在半明半暗的街燈下，我發覺那個女子長得很漂亮，長長的頭髮垂在肩上，穿上了一條迷你裙，更覺得性感迷人。

我禁不住緊盯着她，她越走越近……我眞想撲上前去擁抱她，親她一下；那時，我的確有點兒衝動，直到我發覺女孩子身邊的男朋友狠狠地望着我時，我才猛然醒覺；不過，爲了不失威風，我大聲地向他喝：「看什麼，不認識我嗎？」

我以爲他們會像其他人一樣，像小雞見了麻鷹似的，不發一言，急步向前走。

但是，剛巧意外的是，他們停住了腳步，敵意地盯着我，那個男的又起了雙臂，神色老定的說：「你說什麼？識清楚一點！」（一）

觀電視包青天影劇有感

・黃茂達・

其一

青天稱譽最相宜　鐵面無私舉世知

壓盡才華嘆觀止　牡丹綠葉是評詞

其二

梨園子弟出心裁　情節因人有妙哉

老弱奸忠文武將　各憑天賦展奇才

其三

銀幕史蹟快人心　厭政影彰至可欽

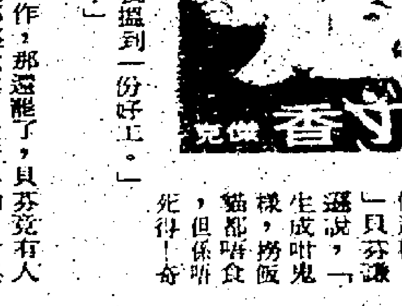
世道式微嗟此日　清天巢竟再難尋

其四

聞道港人眞戲癖　分明仰慕見來頻

應邀袍笏登台見　藝海從來第一人

生成咁鬼樣，撈飯都唔食，但係唔死得！



小丁香的應聲拖得長長的，給予她幾分慰安。

「我信運程，」貝芬讓說，「生成咁鬼樣，撈飯都唔食，但係唔死得！奇是自己的，淨係估命！」

「講成功未呀？」

「叫做講成啦，月薪二千五，重有四日下星期一上工。」

一切都已決定，再不會假了。小丁香爲她欣慰，又坐了一會便道別。

貝芬因欲置備新裝，又坐了一會便道別。

她走後，小丁香細思貝芬所言，觀察社會現象，深入骨髓。由小到大，無是無非，民族危機，思之不寒而慄。那些大問題，不是自己的弱小心靈所能負擔的，倒不如想想貝芬的幸運，透過現實，自開自解。這個好人兒，也有吐氣揚眉的一日，在交正運時，居然冒出頭出。好人終得好報，雖非身受，比身受還可喜，不覺由衷地笑了。

可是一時粗心，不曾詳問她，這幸運從何而來？貝芬怎樣認識那老闆的？那家公司的招牌是甚麼？老闆是怎樣一個人？何以會一見便賞識她？（三）

「信……」小丁香的嘴唇動動：「你點信？」貝芬又驚又笑。「唔係假信。」「我自己都唔係假信。」

了出來，貝芬自稱憑她那副模樣，居然闖了一本正經，那有假？小丁香誇着道：「貝芬坐上那個位置，不怕頭暈嗎？可是她說得一本正經，那有假？小丁香誇着道：「也都係假，我而家唔信鬼，唔信本領了，恭喜。」貝芬又說：「吩咐唔係奇？呢勻俾我搵到一份好工。」

「也野工？」

「秘書。」

若說別的工作，那還罷了，貝芬竟有人聘她當秘書，從那裏說起？衆所共知，女秘書這份職位，多數是才貌雙全香噴噴的小姐

山川人物

鍋巴老爹黃九煙

上元黃九煙，明崇禎進士，官戶部主事；入清朝，隱居不出。有劉伶之癖，而飲酒不亂，爲世所稱。

・五鳳樓・

上元黃九煙，名周星。明崇禎進士，官戶部主事。入清朝，隱居不出。九煙有劉伶李白之癖，而飲酒不亂，爲世所稱。嘗作楚州酒人歌，感憤恐懟，蓋自道也。又著「酒社芻言」，亟論飲酒可以暢叙情懷，觸發生趣。

其酒社芻言云：古云，酒以成禮，又云，酒以合歡。既以禮爲名，則必無伧野之禮。以歡爲主，則必無愁苦之歎矣。若角鬥紛爭，攘臂諠呶，可謂禮乎？虐令苛嬈，競說救過，可謂歡乎？斯二者，不待智者而辨之矣。而尚更請進一言於君子之前曰，飲酒者，乃學問之事，非飲食之事也。何也？我輩生性好學，作止語默，無非學問。而其中最親切而有益者，莫過於飲酒之頃。蓋知己會聚，形骸禮法，一切都忘。惟有縱橫往復，大可暢叙情懷。而鈞詩掃愁之具，生趣復觸發無窮，不特說書論文也。無一非學問，即下至恒言謔語，如聽村謳，觀稗史，亦未始不可益意智而廣見聞。何乃不惜此可惜之時，用心於無用之地，乘醺而從野，含歡而見愁乎？恐有慨於中，久矣。謹勒三章之戒，冀成四美之賢。

一戒苛令，世俗之行苛令，無非爲勸飲計耳。而不知飲酒之人有三種，其善飲者不待勸，其絕飲者不能勸，惟有一種能飲而故不飲者，宜用勸。然能飲而故不飲，彼先已自欺矣，吾亦何爲勸之哉！故愚謂不問作主作客，惟當率眞稱量而飲，人我皆不須勸。既不須勸矣，苛令何爲！

一戒說酒底字，說酒底者，將以觀人之博聽也。然聖賢所謂博與愚者，似不在此。況我輩終日兀坐溫習，形神燥悴，全賴此區區杯中之物以解之。若復苦心焦思，搜索枯腸，何如不飲之爲愈乎！更有一種狂黠之徒，往往借觴政以逞聰明，假席料以作威福。此非呂雉之宴，豈可軍法行酒乎？若不幸遂此輩，惟有掉頭拂衣而已。

一戒叢鬨，佐飲之具多矣。古人設爲骰子（骰子）以行酒，五白六赤，一擲於天，何其文而理也。即藏鈎擬子射覆猜謎，猶不失雅人之致。而世俗率用拇陣虎鬨，以逞雄角勝，拇拳喧鬨，叫號喧爭。如許擊柝，亦何異於市井之夫，與傭之豎乎？恐嘗謂天下事，無雅俗，皆有學問存焉。若此種學問則斂手未敢奉教。

以上三條，乃世俗相沿習而不察者，故拈出巧收。他如四五五之約傲，百十條之飲律，則昔賢言之詳矣。何俟愚贅。云云。

九煙許食鍋底焦飯，人呼爲鍋巴老爹。欣然應之而賦詩。其一云：嘶餓幸無郎將號，鍋巴猶得老爹名；兒曹相笑非無謂，慚愧西山有此生。其二云：學仙恨少休糧訣，嚇鬼空多鬻飯身；如此老饕應餓煞，鍋巴敢望史雲塵。其三云：隔江船尾競琵琶，金穀寧知薄水粢；新婦羹湯多得意，老爹自合嚼鍋巴。其四云：哺歠焦飯記先賢，苦節多存感慨篇；莫道鍋巴非韻事，鍋巴或借老爹傳。

迷劍驚堂

武俠小說　散髮生著

第廿一回　渺渺芳魂　本意救人先救己　森森利器　原須懷恨竟懷恩

當粉羅利拔劍而起時，大悲師太已留意到了粉羅利的神色，知她已動殺機。大悲師太則對殷秀與對醜婆子一樣，卻不願出手傷害，而事實上，粉羅利的金佚姑不斷被挫落，已處劣勢，就不能禁止粉羅利使用鶯霞劍。粉羅利一金風雲劍法使用，可看得大悲師太高興萬分，因爲粉羅利的武功，大有進境，做師父的，誰不希望自己的弟子功業日高。然而，她的進境，怎會如此之速？武功之道，內力眞氣爲先，也越看越奇，而眞氣之修聚，決非一朝一夕之功，進亦有度。知徒莫若師，粉羅利資質雖高，基礎雖深，也不能如此快捷。看她的一招一式，運用之法，經驗或有所短，而風逞之勢，眞氣卻特有所長，甚至遠大悲師太自覺也不過如此。大悲師太不禁想到此是大昌吾門，祖師有德，才能收得這樣大賦異稟的弟子。大悲師太在滿懷高興之餘，更覺本門光大在即，一切當由此途。身爲宗主，更應爲後輩立下典範，對眼前已失常性之人，勝之不武，徒貽盜名之累；於是，對醜婆子極力避讓，還想將她救治。可惜，醜婆子已無法領取這份人情，攻擊不懈，逼得大悲師太險些閃避無方。

就在此際，粉羅利劍招使到了峯巔，殷秀一聲悶哼，一隻左手，已斷腕被斬斷，血射如注，殷秀已自行逃開，粉羅利方待發足追上，大悲師太急喚道：「百英，不要傷他性命！」那殷秀退到遠處，面色慘白，急忙自從懷中取出傷藥，扯下一幅衣襟，一隻手，居然想將傷口裹好。

粉羅利此時趕上，一劍之下，殷秀自難逃命。但，既有師命，粉羅利就站住不動，看殷秀有何表示。殷秀扯下衣襟，一隻手，並不能將創口裹好，而傷口的血流已止，可見他用的傷藥甚是靈奇。粉羅利再望望師父，師父正被醜婆子逼得左閃右躲，甚是吃力一樣。沒有師父的口諭，又不敢上前相助，一時未決行止，忽聽得殷秀道：「老師太，高寨主，殷秀承蒙手下留情，甚是感激。祇是，眼前之事，甚是難解，殷秀留得殘生，實在也太糊塗了。」殷秀的回意竟已復常態。原來，殷秀斷腕之後，身受巨創，痛澈心肝，精神全已集中在痛楚之上，對百丈師太的叛心法，卻是不解而自解。神志復清之後，才想到自己的行爲荒唐，即使妖尼所說解藥是眞，又豈能取大悲師太師徒兩人的鮮血？大悲師太尚未作答，餘燄倏已擒着道：「好了！好了！殷大王的毒氣已經解了，人也清醒了！」（四一三）

小願

萍雨

她遊了星馬，哇啦哇啦的講星加坡的清潔，講馬來亞的悠閒安靜。

「那像香港，又擠又髒！」

比蒂說：「妳去星馬住好了，穿沙籠，吃榴槤。」

她拍着手：「妳怎麼全猜中了！」

「妳眞要去？」我急着問。

「妳以爲容易？」她反問，白我一眼：「爸爸媽媽倒心懷懷的，他們想做星加坡公民，他們說：『那裡安定，治安好，生活程度又不高。香港呀，可能今天好好的，明天醒來，什麼都變了！』」

「有這麼可怕？」

「妳都不關心政治！」

「政治有什麼好關心的？」我反駁：「我身爲常識：政界是一條臭水溝，沒一個政客是乾淨的，反覆無情，陰險狡詐！」

「可是，政治會關心妳。還記得那年暴動嗎？有幾個錢的人都搶飛狗走。」

「我知道，妳想說：覆巢之下無完卵。」

「管他覆巢不覆巢，我是有一天過一天，」比蒂不耐煩地說：「香港目前就很舒服，祇要口袋裡有錢，要吃甚麼，要做甚麼，都自由。」

珍妮搖頭：「爸爸說這祇是暫時安逸，過眼繁華，做人要作永久的打算，不能苟安。」

「他們是他們，我們是我們，才十幾歲，天大也有天子頂着，且慢憂心！」比蒂冷冷的。

我撲嗤的笑：「珍妮不像珍妮了，竟然會想到天長地久！」

「妳以爲我願意的？」她打我：「想去星加坡居留，起碼要投資五十萬，買房子，或者經營對他們國家有利的事業。我們又不潤成那樣！」

「那不去好了，乾脆！」

「他們要我去加拿大，」她苦着臉。

「去加拿大幹甚麼？讀書？才中四，太早了吧？」我說。

「爸爸說，早去早取得居留權。中學三年，大學四年，有七年時間，容易想辦法。要不然——」

「找個加拿大籍華僑嫁掉，甚至嫁洋鬼子都可以，祇要能達到入籍的目的，」比蒂插嘴。

「妳眞是料事如神！」珍妮大嚷。

「現在早早送孩子出國的，誰不是這樣想？」

「好呀，妳可以天空海濶了，」我說：「外國吃盡不時興填鴨，妳省了喝黑咖啡開夜車的痛苦。」

「可是我不想走。」（四四）

「他們要我去加拿大，」她苦着臉。

播音電視節目

香港電台

六・三〇 粵語新聞及天氣報告
七・〇〇 香江之晨
八・〇〇 粵語新聞
一〇 每日公衆活動報告及特別報告
三〇 節目摘要報告
九・〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
三〇 粵語新聞
十・〇〇 少年故事「山村風雨」
三〇 我爲你選唱
十一・〇〇 新聞報告
〇五 男歡女愛
三〇 新聞報告
十二・〇〇 「老師」米高馮的故事
三〇 本地及外來生牛及生豬批發價格報告
一・〇〇 幸福玻璃球
〇五 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
二・〇〇 閒話家常
三〇 影視雜誌
三・〇〇 粵語新聞
〇五 烹飪法
三〇 風虎雲龍集「彩衣教手」
四・〇〇 青春交響曲
五・〇〇 新聞報告
〇五 警察通訊
三〇 三個皆勝任
六・〇〇 新聞報告
一五 新聞天地
三〇 香港傳奇「桃色風雲」
七・〇〇 粵語新聞
一〇 新聞之窗
三〇 醫學常識解答
八・〇〇 新聞簡報
〇五 舊事重提
三〇 廣播劇「經領白領」
九・〇〇 電話談心聲
十・〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 空中問答
三〇 燭光下
十一・〇〇 新聞簡報
一〇 時代曲
三〇 四人夜話
十二・〇〇 「情訊」
一〇 新聞報告
三〇 天氣報告
一・〇〇 時代曲
播音完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
三〇 天氣報告
名曲選播
日日新
七・〇〇 清晨雅趣
天氣預測
八・〇〇 新聞報告
時代曲
警方消息
九・〇〇 新聞簡報
認眞好唔
生活的旋律
十・〇〇 廣播劇
「黎明前後」
十一・〇〇 新聞簡報
時代曲
歌唱小說
十二・〇〇 新聞專輯
奇情小說「太平山下的故事」
一・〇〇 新聞報告
天氣報告
倫理小說「父教」
二・〇〇 祝壽祝婚點唱
古今中外
「杜秋娘」
三・〇〇 藝員五綵譚
新聞簡報
民間故事「血染童屍」
四・〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五・〇〇 天籟地調
六・〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七・〇〇 新聞簡報
時代曲
點播小說
八・〇〇 新聞報告
時代曲
點播小說
九・〇〇 三個臭皮匠
十・〇〇 樂苑花園
新聞專輯
十一・〇〇 秋燈夜話
新聞簡報
十二・〇〇 天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
八・〇〇 新聞報告
轉播良晨樂韻
九・〇〇 輕快一小時
新數學講座
十・〇〇 我你他點唱
新聞簡報
名劇選播
十一・〇〇 股市行情報導
新聞簡報
十二・〇〇 天氣報告
午間音樂盒
一・〇〇 新聞專輯
股市行情報導
新聞報告
二・〇〇 天氣報告
今日之歌
新聞簡報
三・〇〇 股市行情報導
年青人時間
新聞簡報
五・〇〇 續播年青人時間
新聞報告
股市行情報導
六・〇〇 新數學講座
新聞報告
七・〇〇 時代曲
人事管理
八・〇〇 成本會計
粵曲點唱
九・〇〇 醫想曲
新聞報告
十・〇〇 唱片唱不停
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
十二・〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

一二・〇〇 新聞及節目介紹
〇五 國語長片「熱女郎」（上集）莊雪娟、黃英主演
一・〇〇 新聞及天氣報告
聊齋誌異之「辛十四娘」
潮語長片「金殿辨本」陳楚惠、張應炎主演
三・〇〇 「神威勇探」片集
四・〇〇 新聞及節目簡報
粵語長片「瓦鬼還魂」白雪仙、何非凡主演
六・〇〇 警訊
麗視劇場「別後」
七・〇〇 「優豹與優偵探」卡通片集
今時今日（第一輯）
八・〇〇 小露寶
快的啦
九・〇〇 麗視滿香江
粵語新聞
十・〇〇 忠義門
「警網雄風」片集
今時今日（第二輯）
英國足球賽
十二・〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

五・〇〇 兒童世界
神鳳振聲記
愛登寶東遊記
六・〇〇 新聞及天氣報告
警訊
白手成家
神威勇探
七・〇〇 新聞報導及天氣報告
小城風光
八・〇〇 濟世才華
月宮寶石
九・〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十・〇〇 卡通大全
十一・〇〇 聰寶石王子
魔術小丑
青年武探
七彩「步步驚心」片集
午間新聞
一・〇〇 第二劇場「漫漫長夜」
每日電影「痴兒女」由白燕、吳楚帆主演
新聞報導
三・〇〇 七彩「唔出奇呀」
四・〇〇 午間電影「安祿山夜祭貴妃墳」由新馬仔、鄭炳榮主演
五・〇〇 七彩「聖劍千秋」片集
六・〇〇 七彩「精打細算」
翡翠劇場「董小宛」
新聞及天氣報導
七・〇〇 七彩「掌太奇」
八・〇〇 七彩「雲蘇頓七十三」
九・〇〇 七彩「歡樂今宵」
十・〇〇 七彩「包青天」片集
警訊
七彩「無敵鐵探長」片集
十一・〇〇 最後新聞報導
清映名片「環境迫人」由查理士杜寧主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四・〇〇 「芝麻街」片集
五・〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「泰山歷險記」片集
「小鎮春回」片集
六・〇〇 七彩「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
七・〇〇 七彩「鳥籠房東」
警訊
七彩「獨行俠探」片集
八・〇〇 新聞及天氣報導
九・〇〇 七彩「邱吉爾夫人傳奇」
十・〇〇 七彩「義海雄天」片集
最後新聞報導
十一・〇〇 七彩「法庭內外」片集
英語長片「殺機四起」由查爾斯希頓主演
十二・〇〇 全日播映完畢

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及書約除外。

美加環遊團 學生旅遊 旅價機票
西岸十七天（經理領隊）
環遊24天9月6日19日10月11日
乘日航747珍寶機出發
遍遊美國東西岸及加拿大，珍珠港，狄士尼樂園，聖地牙哥，金門大橋，賭城，格蘭斯山峰．白宮，自由神像，尼加拉大瀑布及工業城．
中環萬宜大廈120—124室
大地旅運社 H233257 H233260

百利大酒樓
正宗粵菜 名茶美點 婚筵壽讌

信望愛英文中學擴班招生
班級：本校擴充課室，增添設備，內有圖書室，實驗室，音樂室等，現擴班招F1至F3中一至中三新生。
報名：即日開始
考試：報名時通知．凡持有升中會考證者，可免試入學。
備註：本校由教會設有獎助學額二百名，專供家境清貧，成績優異之學生申請。
校址：葵涌青山道屏麗徑名賢樓（英華酒家隔鄰）
電話：一二—二〇三七七二

天主教 培華英文中學招男女生
自建園林校舍
F1至F4即日報名接見新生
下午校設獎助學費26元36元46元
持升中證免試讀中一
2D 4A 6D 40 104 巴士到美麗宮戲院下車
經14座救世軍直上
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：3一八〇〇〇五一

葵涌 培新英文書院 日夜招生
日校：班級F1至F5會考班（冷氣設備）
「凡持有升中考試證者優先取錄並可申請三年補助學位」
英專夜校（備有校車接送）
字母班至F4（九月三日開新班）
校址：葵涌石梨新村大白田街31號（好時年酒家左鄰）
電話：一二—二四四九五〇

張聲 國際老見農居士 相命奇準
七十二高齡相師，經五十餘年經驗，眼光銳利，工夫獨到，立決人生禍福，保證前準後驗，事業成敗，家宅不和，夫妻情變，戀愛真假，運行方向，官非橫禍，正財偏財，與及任何險要，疑惑，苦衷，委屈，種種有口難言之事，歡迎各界仕女蒞臨賜教，事誠指示，介紹來賓賜教掌相氣色卅元，剪報七折並送新出版（氣色與流年書一本）易學易懂無師自通男女適用趨吉避凶，會客上午十時至八時灣仔波斯富街61號二樓來賓請認招牌，俱無別家有求福（永安公司側）

工商日報
分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二二五四九五·二二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七·二八零零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

盈達樓 建築完成 即將入伙 尚餘數層 特價廉售 六層兩梯唐樓 盈達公司H241834

新樓租售 葵涌青山道新樓租售 三百呎 鐵閘 水電齊全 ③837783 陳洽

出售 觀塘大興村路四號A 獨立房 內有前後閣 電話⑫435635 蕭洽

新樓平售 元朗一幸福樓C座二樓 六百呎 已有入伙紙 新鮮 連平台 電話③南九空四氣 六四三五 有意請洽

深水埗嘉頓 側青山大廈十樓420呎 一廳二梗房有冊 修交吉出國急欵309603

出國急售 青山道三〇〇號 大廳三梗 裝修交吉 電K226251

石屎屋賣 向南滑雕 冷氣 二三萬 六〇七大 四〇磡村 請電 320呎

荃灣樓售 海壩街 川龍街 華樓B座 二樓 七百呎吉售 有意請 電⑫四二二四五〇五洽

石屋工場 新界大馬路側 多間平售 設備水電 工場住家供合 有意請電⑫405628洽

元朗樓售 教育路 新屋 一廳 城洋樓 三房 全交通 便 有意請 電⑫ 黃洽

出國急售 西環街市中心旺舖連閣 有意請晚電H462570 蕭洽

吉售 元州街356號四樓一伍佰呎 一仟 交吉售玖萬伍仟 電話三七三八五一六 或李洽

租售 旺角佐敦道 舖位 一千三百呎 大廈 有意 電話

農場出售 新界粉嶺 軍地 政府農場 對面 有雞屋及鷄屋 電話⑫900705 蕭洽

德泰大廈 荃灣德士古道39號21樓 F座 南向 連天台 電話⑫ 下午

碧林閣 九龍塘扶林道十四號 C座 向東 連平台 電話⑤四六一七八 有意請

招租

（香港）寫字樓租 文咸東街80號 二三樓 每百呎 有電梯 廉租 合用 電H224955

單人梗房 軒尼詩道20號 樓對面 歡迎 夜歸 人 電H276960洽

（九龍）自由閣租 大角咀 門橫街 合各行生意 1355號四樓

大單邊旺舖租 九龍旺角太子道 五號即美心餅店對面 租數佰元 有意請到看洽 合斜對街

大舖平租 慈雲山鳳銀街59號 數百元 合各行生意 本舖洽

街市舖王 元朗合益街市旺舖 月租 生意四十號 一舖位 請明本街合各行大 看治

有屋出租 上水道五千呎 可作廠房 四線電話 有意電 上午

一房一廳 彌敦道 四樓 七有電 分租 四A 電話K八四七九二 王有

廠房廉租 洪水橋 面積千餘呎 近馬路 適合工廠

出讓

木屋廉讓 大磡村 境好 一間有合適住家 有意請電 K二六〇三六二

彩色電視機 26吋 全新 德律風根 彩色 電視 機連天線 一千元 ⑫九〇二二五 九讓 劉

工廠廉讓 某製衣廠 設備 牛仔 機器 約22,000 意者請電 K二〇八九

旺舖招頂 新界 沖西 用具設備 全盆 出頂 有意 電⑫408858

農場廉讓 新界 近公路 上蓋 電⑫九八七 有意

三萬五元即可營業 尖沙咀山林道 出讓 D 一 午 五張 洽

名種狼狗仔 15個月 林村 便電話 廉

聘請

急聘 男女 多名 職員 23 中學程度 17 至

聘兼職 寫字樓 職員 下午或晚間 有獎金 函郵箱K3616

男女聘請 寫字樓 商業 助理及 20 名 普通 有前途 函K3143

兼職 晚上七時至九時 學習 寫字樓 有工作經驗 K九四八

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取
W33 W36 W38 W44 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

津貼小學 請政府 優良教師 英文 大角咀 20樓 5D

婦女兼職 補習小學 算術 每週 17 元 上午 25

聘請教員 中英數 會考合格 請寫履歷 地址電話 報本 信箱B158

聘業務主任 某公司 聘請 男女 業務 中文 口才 時 六話 電

待聘 文件繕寫 正楷 及 勤懇 好 歡迎 小時 B 電

做數專門 中西CO 帳

稅帳 專理稅帳 報稅 各業或有限公司 按月收費 K314066 K317307 何

鐘點女傭 留宿或鐘點 服務遍港九 專業推薦 服務確一流 九至五時電⑤ 260329 惠慈服務有限公司

帳稅 CO 劉君

徵求

專買酸枝 九龍 深水 古玩 字畫 酸枝 傢俬 電話八〇七九〇一 五三六 大利號 行電

收買酸枝 高價收買 古董 字畫 金木 傢俬 電話5一四五八 皇后大道中三號 合成行

遺失

遺失聲明 失遺 聲明 銀行 存摺 04—202—5363號 遺失 作廢

遺失聲明 中國聯合銀行 定期存款 69869

遺失聲明 失遺銀行 遺失 聲明 作廢 圖章 等 理報 失

遺失聲明 茲遺失隆興銀行 有限公司 啟

啟事

街坊福利會通告 香港 仔 有限公司

本會茲定於一九七五年八月廿一日下午七時假座 ... 會員大會 ... 理事長

尋訪
尋鄭家琴 山西 鄭家 來港 ... 請 報

尋人 前美 公司 請求 聯絡 台灣 北 七號

莊官水 石（又名）先生 有急事 相商 請見報 即電 三七六二 四〇 晚

商業

高價收買 字畫 古玩 玉器 銀幣 K八 十號 永龍街 前行

特價機票
英國1460 美國1430
加拿大1400 墨加玻795
歐洲1690 澳洲1850
台北440 東京600
曼谷375 馬尼拉730
皇后大道中35號906室
電H254272．H254276

鷄眼夾圖 中英附 韓國 手 機 街 8子 曲 鷄眼

20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行

電視修理 天綫安裝
合3—374503
和12—256961
專車備用．日夜服務

美加澳歐 包更機票 簽證
專辦各國特快簽證 代售歐美澳加平價機票
機票：倫敦1450 三藩市1600 紐約2350 ...
H431287 H447173 K314403 K314402

字機打 修理買賣 機 新舊 五號 K290931

特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團 特快簽證 安全旅運社 中環德忌笠街12號三樓 ⑤222300 ⑤222822

平價機票 美加 成功旅運公司 嘉華銀行 歡迎詢問：5-440550 448271 446604 專寄外埠行李．快捷實廉

澳門暢遊暑期特價週
㊀二天一宿二餐每位100元㊁三天二宿四餐每位150元㊂四天三宿六餐每位200元㊃五天四宿八餐每位250元 包括：㊀來回水翼船票㊁冷氣車碼頭接送及環遊澳門名勝與各娛樂場㊂愛都大酒店住宿㊃馳名西洋餐巧手中式茶點．
港澳旅遊發展公司 H458906 H447345 中環永吉街永富大廈1103室

專買彩色電視音響 十一時後電請長樂 ③617329 ③866920

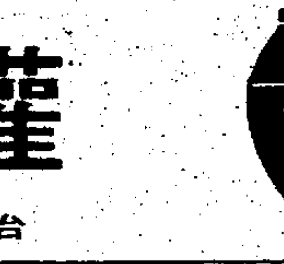
接送學生 準時 ... 九龍城 ... K九三 六 〇旺班下

往台灣 可帶貨 K—851245．K—849562

鋁門窗 防盜器 絕對防風防水鋁門窗 ... 總代理：上海工程貿易公司 K684340 K693926

興記裝修 承接裝修 工程 油漆 電器 水電 K 九平小格房

電視 彩色．黑白 上門修理 電召即到 ③353263 ⑤568127 永勝



罐頭菓汁
波蘿汁 芒菓汁 脫糖石榴汁 石榴汁 桑椹汁 蘆筍汁 番茄汁 橙汁 蔗汁
營養豐富 美味順喉
台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運

立勝搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

新華運 24小時服務 搬屋公司 專門搬屋

龍運搬屋 K-957361 K-958805

中聯搬屋

招生

港九 德信烹飪學校
創辦七載△香港全球△姚李湘天下名厨長駐教授中西兩技合出體就業
正校：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：銅鑼灣留仙街三號四樓
電：③903062或⑤703667索章即寄
校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

強身術 傳授內壯

三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院

帶聲英人主理英婦

九龍中醫學院 全科 針灸 班

李三教授烹飪

中西點心 文憑全科 中華烹飪中心716111北角中心大廈 速成班一月畢業 烹飪專家關瑞利女仕教授

德法烹飪學院
新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書
點心專打 油西麵 調水 蛋糕 西餐 中菜 麵包 ...
旺角彌敦道494—496號 冷氣課室歡迎參觀索章電話K 306427

小本自製自銷

香港商科語言書院
英文拼音．日文法文．中英打字．廣告設計班
正校：彌敦道607號 K858440
二校：彌敦道593號 K859364
三校：彌敦道687號 K945747
四校：灣仔軒尼詩道439 H796835

英人學仕 精別英語 K762009

英語寫作 成分 香港 16663

東南書院招生

男女英國 英語 別 會話 尖沙咀 K670273

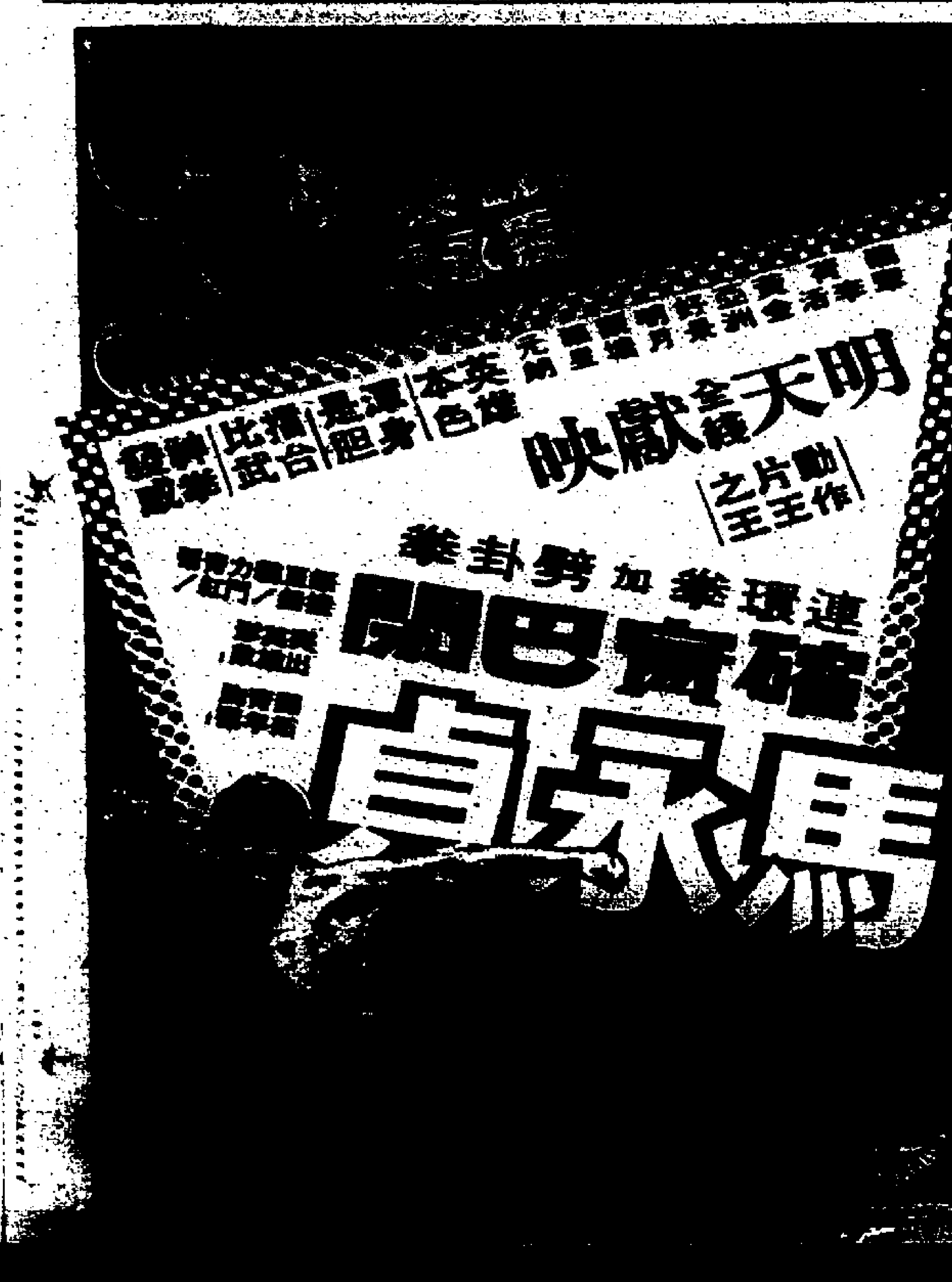
英國小姐 精 實用 英語會話 K308065

醫藥

哮喘專科中醫張石靈

朱約翰外皮

惡疾



尚有戲院廣告
刊在第九頁

啟德遊樂場
中國林天然桂．石乳鐘覽展 尚有三天 決不延展 亦不再展 參觀從速

江少卿 瘡癬 流膿 刺痛

外皮 魏崙

神經衰弱 湯漢中

鼻得寧

竹林氏胃

善補靈藥

捐血救人
請到夏慤道 香港紅十字會
總部電話：二八二〇二一

恨妻女離去火燒妻舅士多店

老漢雖因一時衝動 但傷兩人判囚五年

【本報訊】一名五十九歲之老人涉嫌縱火焚燒其妻舅開設在秀茂坪新區之士多店，除全舖被焚燬外，另有兩名七十高齡老翁及老婦分別被灼傷面及足部，事發後老人向警署自首，被警控以放火罪，此案昨解由高院審訊時，因被告認罪，法官卒判被告入獄五年。

法官判處時指出：根據呈堂圖片所見，該士多已被焚燬至不成一間商店，被告淋入兩加侖如此大量火水後，然後引火焚燒，雖然祗注入店內中間地上，並非淋向四週，無意傷害他人，却估不到有兩老年人走避不及而被灼傷，被告憤恨其妻女離去，與其妻舅積怨已深，並非一時衝突，縱火罪行，本很嚴重，但在此情形下，且被告事後亦有悔意，故向警自首，才判如上述，否則刑期當不止此。

被告男子張樹，五十九歲，無固定地址及職業。被控於本年二月廿二日縱火焚燒九龍秀茂坪新區卅九座第八號地下成記士多店，毀壞該店東主劉永謙（五十八歲）財物及有危害盧鳳英（劉妻、四十八歲）、劉明（劉之兒子、廿三歲）、劉慧瓊（劉之女兒、十八歲）、老翁梁洪（七十七歲）及老婦潘錦（七十一歲）生命。被告由梅大律師代表認罪，檢察官哥路主控，案由高院副按察司楊鐵樑聆訊。

案情透露：被告戰前原是富家子弟，其父在東莞鄉間及港均開設有商店，於一九三零年娶後，據說，其妻外家供由其維持，並出資一萬元助其妻之兄即劉永謙開設一商店，戰後被告生意失敗，且不幸染上毒癖，雖然被告於六五年曾入大欖戒毒中心，將毒癮戒除，但其妻於四三年因被告犯吸毒罪，攜其女兒離去。其女兒現年廿九歲，是一女教員。被告於案發前，頗到其妻舅設在秀茂坪之成記士多，追問劉永謙有關其妻女消息，劉拒不肯告知，恐被告往向其妹騷擾，隨被告又與劉清算舊帳，即戰前資助之萬元，劉不予理睬。

案發那天，被告在旺角購了兩加侖火水，搭巴士到劉店，已下午七時許，當時劉家人俱在後座用晚膳，被告手挽該罐火水，在門前出現，跟着大叫「你們去死啦」，即將火水淋入店內中間地上，然後劃火柴引火焚燒，一時火光熊熊，非常猛烈，幸店有後門，劉家人俱能從後門逃出，祇傷者老翁老婦因年事已高，逃避稍慢，被灼傷面及足部，後消防員馳至，將火撲滅，但全店已被焚燬，傷者老人則送院救治，幸傷勢輕微，被告留下之罐，由警交政府化驗師化驗，驗出曾載火水，至三月二日下午六時半，被告親到觀塘警署自首，被告曾有吸毒及開賭案底。

工業安全主任訓練結業禮

勞工處長敦促注重工業安全

廠商會長洪祥佩頒文憑

【本報訊】勞工處副處長勞意勤昨日表示：香港缺乏之曾受充分訓練之安全人員，故此成為預防工作意外之一大障礙。

勞氏在第三屆工業安全主任訓練班結業禮中致辭時說：香港缺乏之曾受適當訓練之人員負責此項工作及促使各階層人士認識到工業安全之重要性。

他說：「在外國，私人工業僱用工業安全主任是十分普遍的。本人深信不久本港亦會有足夠曾受訓練之人員，以填補本港工業界在這方面人手之不足。」

該項為期六週之全日訓練課程是由勞工處工業安全訓練中心主辦，參加者有多間廠號及機構所選派之學員二十三人。

中華廠商聯合會會長洪祥佩先生今日頒授文憑及修業証書予各學員。勞氏在結業禮中發表演說時，促請工業界人士盡量利用工業安全訓練中心所提供之服務，其中包括水準甚高之安全訓練免費課程。

勞工處副處長對各私人公司、香港理工學院、香港生產力促進中心中及其他政府部門之人士出任客座講員，使該課程能夠成功，表示謝意。他並鼓勵各學員之僱主真正關心預防意外之工作。

在頒發訓練課程文憑及証書時，洪氏促請各畢業學員盡量利用他們六個星期訓練中所得的知識和技能，及向他們的機構提供有效建議，以提高工業安全水準，並應鼓勵各階層工作人員接受適當之安全訓練。

勞工處之工業安全訓練主任陳達崇對該等訓練課程作出評論稱，此等課程在預防意外及安全管理技巧方面提供深入探討。

洪氏對勞工處大力推動工業安全極表嘉許，他表示香港中華廠商聯合會對勞工處的工作將會全力支持。

天氣預測

吹和緩西南風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色晴朗，天氣炎熱。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度百分之八十三。

港督巡視觀塘區

【本報訊】港督麥理浩爵士昨午巡視觀塘時，向區內十九個互助委員會代表表示，政府在新建的公共房屋邨內均騰出地方，給互助委員會作為辦事處用途，以推廣互助委員會的工作。

麥理浩爵士在民政署副署長徐淦培同下，首先抵達鴻圖道七十七號，觀塘民政主任姚啟照及互助委員會代表們均在場迎迓。

港督與互助委員會代表略談後，並參觀該座大廈一間製造電子計算機的小型工廠及一間蒸溜水工場。

港督繼赴和樂邨新安樓，觀看該大廈的一般環境，並與該樓之互助委員會主席及和樂邨屋宇事務經理會面，討論各項管理大廈問題。

最後，港督驅車往觀塘民政署，在署內與該區十九個互助委員會代表討論有關互助委員會的問題。

圖示港督在巡視和樂邨新安樓，受到市民熱烈歡迎時情形。

百餘越難民飛美國定居

【本報訊】一批為數一百一十六人的越南難民，昨晨乘搭一架世界航空的專機前往美國定居。

這批難民包括三十九人來自夏慤道營，四十三人來自西貢營，三十四人來自粉嶺天祥營。

該班機原由新加坡起飛，因機上仍有空位，故能將此批難民載往美國。

這批難民抵達美國後即前往查菲堡。

麥當奴漢堡飽開淺水灣分店

【本報訊】香港首家麥當奴漢堡飽餐廳營業旺盛，取得巨大成績。麥當奴有限公司執行董事伍日照昨日宣佈，該公司定於十月在淺水灣新開一間麥當奴餐廳。

新麥當奴餐廳將是淺水灣暨都遊樂中心的一個最具吸引力的部分，這間新餐廳獨具特色，其中之一是麥當奴叔叔廳，約有八十個座位，可以招待小朋友觀賞特彩節目。新餐廳的菜譜和價格將和銅鑼灣麥當奴餐廳一樣，保持麥當奴食品價廉物美，服務週到的特色。

傳聽之夜成績美滿

善欵達五十餘萬元

【本報訊】保良局為切社會所需，致力擴展各項福利設施，服務社會，本屆擴展之服務如興辦中學、托兒園、弱能青年宿舍及保良渡假營等，所需建設費為數極巨，仰伙各界支持贊助方殷。該局昨天晚上七時卅分在大會堂音樂廳舉行「傳聽之夜」慈善音樂大會籌募建設費，由民政司李福逑任贊助人並主持頒發紀念品，民政署長何鴻鑾任副贊助人，會中由聞名世界之中國鋼琴家傅聰演奏莫扎特、貝多芬、蕭邦及德彪西等著名樂曲。

大會由保良局主席李萊珠致詞表示：該局創辦至今，已垂百載，向本「保赤安良」宗旨，收容無依婦孺，以教以養。近年來為切社會所需，致力擴展各項福利設施，先後在港九新界各區興辦不利托兒、托兒園以及中、小學幼稚園，為更多亟待援助之家庭提供各項服務，多年以來幸賴各階層人士對本局倍賴與支持，使該局服務社會精神，得以發揚。本局從不因稍有成就便滿於現狀，工作人員終年累月不斷檢討局務，力求於人力、財力許可下，擴大服務範圍，提高服務水準。今晚舉行慈善音樂會，邀得馳譽世界之名鋼琴家傅聰先生慨允演奏，更得在座各位鼎盛贊助及指導，至為感謝。

繼由民政司李福逑代表該局頒發紀念品予此次籌款成績特優之前五位總理：冠軍何廸瀍總理、亞軍林建名總理、季軍毛凱元總理、殿軍羅臺珍副主席、優異丙洪勝總理，李福逑夫人則頒贈紀念品予傅聰先生、華星公司余經緯，先後由局董向李福逑夫人獻花，隨即舉行演奏會。

「傳聽之夜」慈善音樂會籌款收入達五十餘萬元，超過預期成績，昨晚會場洋溢一片愉快氣氛，冠蓋雲集。

消防處處長胡達將退休

【本報訊】消防事務處昨日在尖沙咀消防局舉行一個短儀式，送別即將退休的胡達處長，出席的有來自港、九及新界區的消防人員及行政人員。

胡達在消防事務處任職逾廿一年，於五年前任處長之職。他將於九月四日退休，返回英國。

胡達指出自其於一九五四年加入消防處後，曾目睹消防局的數目由四間增至三十六間，職員的人數由四百名增至差不多四千名。

他希望將來重臨香港，見到該處的新發展。

繼胡達出任消防事務處長的李賢，亦有出席該儀式。

圖為消防員呂志堅代表其同寅致送紀念品予胡達處長時之情形。

讀者捐助王炳善欵

遺孀冼金妹親簽收

續收助王克強家屬數筆捐欵

【本報訊】連日來本報收到善心讀者捐助予患肺癌去世王炳親屬的善款，其中三千元，已於昨日轉交予王炳遺孀冼金妹簽收。該筆善款係於本月八日至十九日寄來本報者。

同時本報昨日續收到捐助予王炳家屬的善款，無名氏五十元。許永浩二十元。趙添業卅元。連前本報所收到的善款，前後共七千五百九十元正。

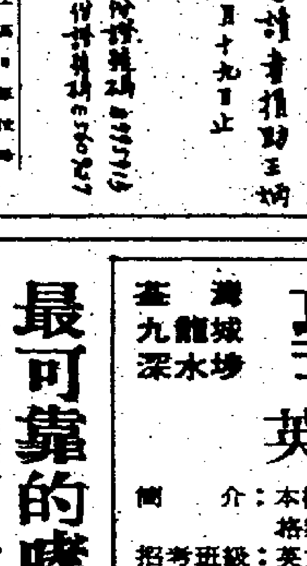
王炳為三行木匠散工，因患有肺癌，久治無效，已於本月十八日在廣華醫院病逝，遺下年老妻子及六名子女，生活正陷於困境。

同時因勇敢追捕劫匪不幸遇害之小販王克強，其遺孀梁羨蘭女士，前日繼續收到深水埗區熱心人士及工商機構捐款八千零五十元。該筆款項前日下午四時由深水埗民政主任陳湯璋在其辦事處送交遺孀梁女士。

這是深水埗民政區熱心市民致送王克強遺屬之第二筆捐款，第一筆為數共六千六百九十元，已於本月十四日由深水埗民政署轉交。深水埗民政署已多次派員探訪王氏遺屬，並積極與政府各有關部門聯絡，以便作出妥善安排，照顧彼等今後之生活。

此外，本報昨日繼續收到兩名分別署名為無名氏的善心者交來的兩筆款一百元及十五元，連前本報已先後收到四百七十五元，王克強氏的遺孀請於見報後前來本報領取。

本報代郵：黃莊堂君，閣下日前交來本報的捐款支票，因支票之日期有錯誤，黃君請於見報後——勞煩致電本報五——二七七二六一號與陳裕國先生接洽。



七月消費物價下降

甲類指數低兩點 乙類指數跌一點

【本報訊】本年七月份的物價，除鮮果價格稍升外，其他糧食如食米及蔬菜價格均比六月分別平百分之六及百分之十四。

據統計處發表，七月份之甲類新消費物價指數為一○七，比六月份下跌兩點。該指數（以一九七三年七月至一九七四年六月為基數一百）係以每月開支四百元至一千四百九十九元之家庭為對象。

此類家庭的七月份糧食零售指數下降兩點，食米及新鮮蔬菜的指數均告下跌，但鮮果的平均零售價則上升。

衣履的指數亦下跌兩點，交通指數則下跌一點。

其他各類物品及服務指數之變化甚微。

統計處又稱，七月份之乙類新消費物價指數為一○七，比六月份下降一點。該指數係以每月開支一千五百元至二千九百九十九元之家庭為對象。

此類家庭之七月份糧食及衣履指數下降兩點，雜項貨物的指數下跌一點。

另一方面，服務指數則因醫療費增加而上升一點。

其他各類商品指數之變化甚微。

統計處又發表，今年七月份之一般消費物價指數為一九○（以一九六三年九月至一九六四年八月為基數一百），比前一個月下降六點，或百分之三點一。

另一方面恒生消費物價指數一反過往四個月來之升勢，七月份降至一零四點八六，較上月下跌零點五七點，主因為「糧食組」指數下降。在各類糧食中，食米、家禽、菜蔬、糖及生果的價格變動較大，除生果外，上述各類糧食價格均告下降。

「衣履組」之指數亦下跌。七月內，一般百貨公司及零售商多提早舉行「夏季清貨大減價」。

至於其他「組」之指數，變動極微。

「恒生消費物價指數」以每月開支三千元至九千九百九十九元之家庭為對象。政府統計處編兩個消物價指數，甲指數以每月開支四百元至一千四百九十九元之家庭為對象；乙指數則以每月開支一千五百元至二千九百九十九元之家庭為對象。

盜竊公欵偷運毒品

一男一女各囚三年

【本報訊】一間公司營業代表，被控偷竊公司一筆四十多萬元現金，結果為公司報警拘控，昨日解往維多利亞地方法院審訊，被告全部承認十三項偷竊罪名，主審法官賈西亞，在聆畢案情後，判處被告入獄三年。

被告男子葉耀順，三十九歲，十三項罪，指其於本年一月至六月四日期間，偷竊聯合公司現金共四十萬零一千多元。

案情透露：聯合公司乃經營首飾生意，本年六月間，公司發現被告偷去一張支票，並取十八萬多元，後前往台灣，公司以被告失踪，立刻調查，發覺被告在本年一月開始，前後共收去廿多萬元，客人購買鑽石交來之現欵，乃報警調查，將被告拘捕，被告自願交出十二萬五千元，並表示將來可全部欵項歸還。

另訊：警方人員於本月三日，在啓德機場一名擬赴法國之女子身上，搜出一批價值四萬七千多元之毒品，該批毒品，是藏在該女子胸圍與衞生帶及高踭鞋內，乃將其拘控昨日解維多利亞地方法院審訊，被告認罪後，主審法官判其入獄三年。

案中被告女子張玉梅，廿二歲，控罪指被告於本月六日，在啓德機場，販運一批毒品，重九三四·七公分混合物，內含三五五公分嗎啡鹽酸。

阻碍司法公正被囚三年服刑中

退休探長歐陽坤 財富與官職不稱 再遭起訴昨提堂

【本報訊】前因串謀阻碍司法公正罪被判入獄三年，現仍在服刑中之退休探長歐陽坤，又以涉嫌擁有財富與官職收入不相稱，為廉政署調查多時後，被落案起訴，昨押上中央裁判署提訊，被告暫無須答辯，控方獲准押後至八月廿八日，轉解維多利亞地方法院審訊。

被告歐陽坤，四十七歲，退休探長，被控在一九七三年十二月十六日，擁有財富與當時或過去官職收入不相稱。

歐陽坤于今年二月十五日另案被廉政署人員拘捕，以串謀阻碍司法公正罪名，指其于一九七一年五月至一九七二年六月期間，串謀其他人等，為本身或前警司韓保禮賺取利益，至使司法公正受到阻碍，于三月十三日，在維多利亞地方法院認罪，被判入獄一年，但在四月卅日，因律政司申請對歐陽坤加刑，結果，合議庭乃改判三年監禁。

在監獄服刑中的退休探長歐陽坤：昨日再被廉政署加控罪名，昨晨被帶上法庭時，神情頹喪。（本報記者張伯奮攝）

上門派送電話簿

電話公司予否認

【本報訊】據電話公司指出：某大中文報章曾接到讀者投訴，謂有人自稱為電話公司職員，上門推銷黃頁電話簿，索取三元為派送費。

電話公司敬告各界人士：凡電話用戶皆可免費取得的電話簿，一名電話公司發言人稱：「設若公衆人士願意接受別人派送電話簿上門，並付出費用，他們可以這麼做，但他們要自己負責。」

該發言人繼稱：「電話公司對某中文報章讀者提出關於冒認電話公司職員之投訴表示關注，電話公司並未授權其職員派送電話簿上門。」

新的九龍及新界電話簿將在今年十月六日至十八日之間，派發予公衆人士。

因爭家產倫常乖變血案

被告後悔傷母及弟 法官判其囚九個月

【本報訊】因爭家產，中年男子揮刀斬傷老母及幼弟，釀成倫常乖變血案，事後為警方拘控，昨解上南九龍裁判署審訊，被告認罪，並稱由於一時衝動所致，現已後悔莫及，法官聆訊後，乃判告入獄九個月。

被告何樹洲，四十四歲，被控罪名，八月十三日，在九龍地區，非法傷害女子鄭妙容，及何樹清。

據案情透露：被告與原告二人，係屬母子兄弟關係，今年八月，原告傷者何樹清，由美國三藩市返港，同住於油蔴地攝敷道，八月十三日中午十二時，被告擬將所居樓宇出售，但原告母子二人，以乃父遺囑並未將此樓折分與被告，因持異議，三人為此引起劇烈爭吵，於混亂中，原告母子二人，先後被刀斬傷，血流如注，警方據報，到場調查，即將傷者二人送院救治，並將被告帶返警署，落案檢控。

遠東英中續招新生

位於窩美壽道海寶街三二號之遠東中英文中學，除每年參加中學會考外，大學預科班畢業亦達四屆，報考中大、台大及申請赴美、加、大學入學深造者甚衆，且均有良好成績表現，多獲取錄，該校大學預科班及會考班日夜校尚有餘額，仍接受申請入學。

該校校監麥嘉潮博士為加強校務改進，敦聘鄧錫三教授為副校長，鄧氏早年畢業北平燕京大學外文系，獲文學碩士銜，歷任本港英文中學教務主任，聯大書院、遠東書院大專部外文系教授多年，經驗豐富。

油蔴地小輪與商台

贈書運動超額完成

【本報訊】由商業電台與油蔴地渡輪公司主辦的「贈書運動」獎學金，已超出原定計劃港幣十五萬元，至今共有七百五十位清貧學生獲得該獎學金的贈書。

油蔴地小輪公司總經理劉定中，昨日在記者會上將售賣一元獎券所得之第一批書款七萬五千元交予商台代表周聰先生，他並呼籲社會熱心人士多購買獎券，一方面自己有中獎機會，另一方面又可以幫助清貧學生，獲得書本和獎學金，一舉兩得。

另一方面，由商台與油蔴地小輪公司合辦之「海上慈善晚會」，將在九月六號晚在「民寧一號」上舉行，船票收入將撥作獎學金之用，到時有歌星杜麗莎姊妹、張靈、潘迪華等演唱，包括民歌、時代曲和歐西歌曲等演唱，希望熱心公益人士前往參加。

社團簡報

惠州同鄉總會

僑港惠州同鄉總會以本年雙十國慶快將來臨，特於日前舉行總分會輪週叙會時，議決：總分會個別組團回國參加中華民國六十四年雙十國慶典禮，即日起報名，聞該總會暨上水、大埔、元朗、荃灣、坪洲各分會，今年特別踴躍，已報名參加十月慶典者，計共一百餘人，正準備包專機赴台，報名時間，限於八月廿四日截止，該會會員親友如欲參加者，請從速到該會（九龍彌敦道四五六號三樓）報名。

生意轉讓聲明

根據香港法例第四十九章防範生意轉讓騙局條例第三段之規定，茲通告如下：

啓者：黃泰良珠又名葉良珠寓香港跑馬地山村道六十二號五樓家庭主婦及黃文清寓香港新界大埔墟南盛街三號四樓商人共同經營在香港新界大埔墟廣福道十二號地下之新香餅家（以下共同簡稱出讓人）現同意將該餅舖之生意連同商譽及一切傢俬裝修及生財用具轉讓與鄭國寓香港新界大埔墟廣福道十二號二樓家庭主婦（以下簡稱承讓人）承受雙方於一九七五年九月二十四日在會超正律師樓交易後承讓人擬在原址即香港新界大埔墟廣福道十二號地下繼續經營上述餅舖生意各界人士如與出讓人有事涉轇轕及債務未清者請於交易之日前與出讓人理妥一經交易後概與承讓人無涉特此聲明

出讓人 承讓人 代表律師會超正律師樓啓

香港德輔道中十六至十八號告羅士打行六零六室

九七五年八月二十二日

地利亞修女紀念預科夜校招

▲H.K.U. A.L.
▲GCE O.L.及A.L. 文理科男女生
▲中大入學試班
▲附屬夜中學及英專 同時招生

報名：週一至六晚六時至九時

校址：㊀尖沙咀山林道五十四號（近循教徒院）電話：3-674232
㊁觀塘月華街（面對公園）

校監：J.W. EDMONDS 校長：譚萬鈞

諾貝爾書院

日 夜 大學預科 會考重讀 招男女生

班級：小六（保送升中試）F.1—F.5（全送會考）F.6（保送中大、倫大、台大、英加等地升大）

課程：英、中、新數、數理、化、生、世史、中史、經、地等科。本校已歷九屆會考，七屆大預成績優。

校址：正校——九龍塘界限街一○七號火車橋附近。電話：K370815 K371904

大預及會考重讀生，請憑成績面見，重讀生發考G.C.E.

最可靠的哮喘藥

得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之黃拾義哮喘丸，來毒不奏，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張：

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用黃拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘者已發作，服黃拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘患後繼服黃拾義哮喘丸，保證除却多年宿患因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

售價四元。港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，香港文咸東街黃拾義藥廠發行

聖瑪加利女書院

荃灣 九龍城 深水埗

英文夜中學暨英專招生通告

簡介：本校為協助升中女生解決升學困難而開辦，師資與課程均遵照天主教女校傳統，嚴格辦理，校舍設備完善，各室裝置冷氣鋼節系統。

招考班級：英文中學中一至中五（會考班）新生，英文專修初學班至會考班新生。

報名：即日起接受辦理，日：九時至五時，晚：七時至九時半，入學試日期在校內公佈。

校址：㊀下葵涌興芳道204—208（葵芳邨地段），新界經葵涌各綫巴士直達。電話：12－256138
㊁九龍城太子道348－352號。電話㊀822003。㊁835252
㊂深水埗荔枝角道99－101號（近太子道與滙教道交界處）電話㊀966675

聞

祖慈盧母羅太夫人痛於一九七五年八月廿一日上午九時三十五分魂歸天國享壽九十一歲遺體奉移香港殯儀館治喪擇於一九七五年八月廿三日下午式時卅分大殮三時出殯安葬柴灣天主教墳場謹此報

承重孫 頌炘 孫媳 麥婉嫻

孤哀子 伯陶 媳 黃氏 林氏
功南 謝雪枝
毛仔 陳氏
盧鉅 蔡嘉倫
鴻植 黃氏
耀輝 利婉芬
鴻銓 陳氏

庶慈侍下 孤哀子 浩錫 媳 陳氏
耀樑 媳 龔氏
浩林

女 麗珍 子婿 譚正成
毛女

庶慈侍下女 麗萍

孫男 啓運 啓業 孫媳 李群儀
毛仔 啓輝 忠啓 知源 啓泰

孫女 銀源 孫婿 鄧承漢
惠芳
惠齡 潤源
毛女
惠梅 孫婿 吳中豪 惠心
惠球 孫婿 陳占榮 惠貴
惠燒 孫婿 龔春華 佐雲
惠佩 孫婿 TOM WARHUUS

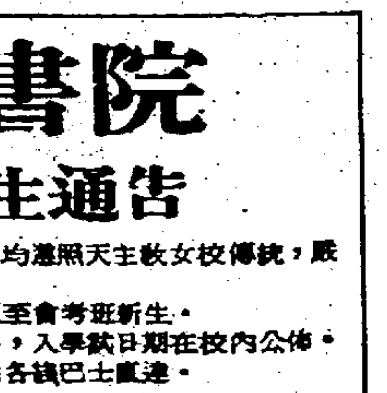
曾孫男 利濤
曾孫女 敏儀 敏穠
姪男 鴻彬 姪媳 李氏
鴻權
鎮鏞
姪女 麗雲 姪婿 楊錦川
麗嫦 姪婿 李漢華
麗貞 姪婿 王永興
秀貞 姪婿 高伯康
佩貞 姪婿 何沛龍
潔貞 姪婿 陳樂琳
姪孫男 啓泉 鈞漢
外孫男 譚永深 永豪 永隆
外曾孫男 KRISTINE WARHUUS
吳柏年
陳西門
外曾孫女 羅芷明 羅芷娟 吳淑玲 吳鐘玲 魏秀玲

泣告

（家屬繁衆恕不備載）

治喪處：香港殯儀館 北角英皇道六七九號 電話：H六二五六二二六 H六一五二一七 H六一五二二八

三洋 旋轉式壓縮冷氣機



SA 85B型

● 冷度特強
● 寧靜無聲 適合睡房

特價連安裝只售 HK$995

SANYO

和記突然接納滙豐建議

經考慮寶源投資意見

以新股換取一億五千萬元濟急

有關細節文件將於下週三公佈

【本報訊】和記企業有限公司昨日宣佈，該公司董事會在愼重考慮其財務顧問寶源投資有限公司之意見後，經已決定接納滙豐銀行之建議，由滙豐銀行按該銀行八月七日及八日致和記函件所列條件，以每股港幣一元價格認購和記普通股一億五千萬股。

公佈透露，董事會決定於九月四日召開股東大會，以批准接納滙豐銀行的認購建議。

滙豐銀行總經理包約翰對和記董事局的決定表示歡迎，他透露，一俟和記股東通過接納認購建議，該筆一億五千萬元的資金便會立即注入和記企業公司。

滙豐認購和記股票的重要條件，是由滙豐銀行提名兩名代表人，加入和記董事局，以及要求和記對管理組織實施改變，其中包括由滙豐委任一名新的常務董事出任爲董事局之副主席。

據消息來源預測，該名行將出任和記副主席的委員以現任滙豐副主席沈弼的呼聲最高，但滙豐當局至今仍對該位和記「新貴」人物守口如瓶。

和記董事會主席祈德尊爵士稱：「本公司定於八月十七日發出致股東通告，通知召開股東特別大會，爲股東利益着想，在本階段發表進一步消息是不適宜的，但致各股東之文件將詳述各項有關細節，該文件將於下星期三公佈。」

滙豐銀行最初於本月八日發出在有條件下認購和記新股的建議，並要求和記當局三十日內答覆，翌日，滙豐主席沙雅召開記者招待會指出，滙豐的認購動機，純粹幫助和記渡過經濟困境。鑒於上述的建議，和記董事局遂於十三日召開閉門會議，會後決定先行委託寶原投資有限公司對認購建議作進一步之探討，但董事局同時強調該公司當前情勢祇屬暫時性質，一切業務均照常進行。

至昨日，和記董事局乃宣佈在考慮寶原投資公司的意見後，接納滙豐的建議，但最後的決定仍要等待下月四日，即滙豐認購建議答覆限期前四天，所召開的股東大會通過。

平陽新村三級大火 十餘小型廠房被燬

原定於下月二日遷拆

【本報訊】九龍黃大仙平陽新村，昨傍晚發生一宗三級火警，二十間廠房被焚毀，有一名消防員及三名男女受傷。消防人員經三小時的灌救，火勢卒被撲熄但已造成四百廿五人無家可歸，失火原因有關單位已進行調查。

起火地點是該村六十七號全興膠珠廠。據說，昨日下午七時許，上址突傳出一爆炸聲。隨即有一男子從屋內衝出，當時該男子的頭手均被火灼傷，頭髮燒焦，面部被燻黑。

該男子爲該廠工人，當他逃出現場後，即呼喚鄰居到鄰近商店打電話報警。據說，發生爆炸後，該膠珠廠即着火焚燒，當時火勢很猛，並迅速向四週蔓延，因此靠近起火地點的住戶均來不及把傢俱搬出，祇得赤手逃離現場。

消防人員接獲報告後，迅速趕抵現場，由於火勢現場大部分爲木屋及塑膠廠，火勢甚爲猛烈，同時亦向四週蔓延，居民狼狽逃生，情況十分混亂。十五分鐘後，升爲三級火警，除一名男子被烈火灼傷外，亦有一男一女被濃烟燭暈，分別由救護車送入醫院救治，消防員經三小時的灌救，火勢始被撲滅。

據附近居民說，該膠珠廠爲一小型工廠，該廠至今已有六，七年歷史，該廠爲一兩層建築物，分兩個部份其中一部份是穿膠珠，另一部份爲啤膠部，據說發生爆炸的地方可能是在啤膠部。

該村居民指出：起火地點的隔壁有一間名權益鐵廠，和兩家分別名爲鮮豐和業昌的塑膠廠均被焚。

昨天被大火焚平十多間房子，本來規定於下（九）月二日之前搬遷的，而且政府已替他們安排好住所，一名在該村住了十多年的女居民稱：這是十二年來該處發生的首宗大火。

同時，黃大仙民政署、社會福利署和房屋署人員，經已在現場附近成立登記小組，準備展開緊急救濟工作。

平陽新區大火燃燒逾三小時之久，約十數間木屋被焚毀。（本報記者文泰濂攝）

獎券管理局獲發出執照

【本報訊】政府已經發出執照與香港獎券管理局，准予舉辦定期獎券。該執照是根據最近由立法局修訂的博彩稅條例而發出者，該修訂條例規定獎券管理局可以成立，舉辦獎券。

獎券將每週開彩一次，每期獎券的收入，除去稅項百份之廿五後，其餘的收入不少於百份之八十將作爲彩金。

這項派彩百分率，與現行政府獎券派彩相同。

政府獎券於今年十月間舉辦最後一次獎券後，即告停辦。

新獎券的每期收入，除去獎金及所有開支後，餘款將撥入獎券基金，繼續充作社會福利用途。

荔枝角道及柴灣連環兇殺案 疑兇老翁今日提堂 被控兩項謀殺罪名

【本報訊】一名涉嫌與兩宗兇殺案有關的六旬老翁，昨日被警方以兩項「謀殺」罪名落案。該名男子涉嫌與本年的第八十一及八十二兩宗兇殺案有關，將於今日解往北九龍裁判署提堂。

據稱：被落案控訴的涉嫌男子姓楊，六十歲，與八十一宗兇殺案死者余海禮爲寶峰大廈看更同事；與八十二宗兇殺案死者蔣灝然爲遠親。於前日八十二宗兇殺案發生後不久，曾往柴灣警署投案，初時警方懷疑他有神經問題。

該兩宗連環兇殺案發生於前日：首宗於早上八時許，九龍荔枝角道七十五至七十七號寶峰大廈天台，一名六十四歲的看更人余海禮，被發現滿身鮮血，頸及腹部均有傷痕，頭部低垂，坐在帆布椅上，經送院後已証實斃命。

次宗發生於當日下午十二時四十分，港島柴灣樂民道一段鋪街五號二樓，上址一名大陸無牌醫生，在診所內突然與一名男子爭吵，隨即被人以利器狙斬，倒臥地下梯間，經送院後已証實不治斃命。

和記屬下假日度假區公司 投資四千五百萬元 發展大嶼山澄碧邨 興建十四座豪華度假別墅

【本報訊】附屬和記集團的假日渡假區（香港）有限公司（譯音），昨日宣佈在大嶼山興建一耗費四千五百萬元的豪華渡假勝地——澄碧邨的計劃，負責籌劃此計劃的和記地產有限公司已受委爲工程計劃經理。

假日渡假區公司主席尼爾遜表示：新界民政署及各政府部門原則上已同意該計劃的進行，同時，由於一般社會人士對該計劃的初步反應甚爲良好，因此尼爾遜強調該公司在籌措資金方面將會不成問題。

尼爾遜表示：建築工程即將展開，預期一九七七年可以完成入伙。

據指出澄碧邨將會是一個有十四座四層式別墅的渡假區，每座別墅有數個居住單位。所有居住單位均置有現代化設備，有些更是附有傢具，裝修完備。

邨內部份單位可以獨立方式購買，其它裝修完備及連傢俬的單位，則可經聯購計劃購買，買主每年可在指定二星期或其倍數享用該單位，期間住客有權使用別墅俱樂部提供的一切設備及體育活動。

尼爾遜指出：如以聯購方式購買的業主，自己因事未能入住時，可以將其居住單位出租，更可以經和記地產部或私人將其轉讓或出售。

尼氏又表示：雖然澄碧邨是計劃供渡假形式的小住，却是可整年長居的。澄碧邨有曾受正式訓練的職員，如救生員等，提供一切必需設備和服務，從船艇交通至日常保養，一應皆全，並聘一註册護士及多個女傭於必要時充當照料嬰童之職。

大南湖村三名村民被控毆警

【本報訊】西貢蠔涌大南湖村村民，不滿意當局爆石開山，置村民安全於腦後，阻止爆石繼續進行，與警對峙，且發生衝突，結果九人受傷，包括七名警務人員，事後警方拘控兩女一男涉嫌與此案有關，昨午在新蒲崗裁判署審訊，三名被告，均否認控罪，只利法官諭將案押候九月卅日續審，被告每人獲准以五百元保釋出外候訊，昨午在法庭上非常寧靜，並無不愉快事件發生。

被告三人：㈠溫亞金，五十二歲，㈡謝根娣（女）五十歲，㈢鄭官英（女）卅一歲。控罪六項罪名。

民政署長何鴻鑾透露 重劃港島兩民政區 香港仔歸入新民署 否認當局放寬賭博條例

【本報訊】港府爲配合香港仔區的迅速發展及利用現有的人力加强服務，將於下月把港島的兩個民政區重新調分。

民政署長何鴻鑾昨日在記者招待會上指出：下月將會把香港民政區的西區由上環至堅尼地城的地域劃入中區管轄，而把薄扶林、香港仔及黃竹坑一帶，歸入一個新的「南區民政署」。

何鴻鑾解釋：香港仔區在香港島上發展比其他地區要迅速，而在進行中的發展活動亦較多，因此，政府有必要加强該區的服務。另一方面，由於財政預算的限制，此舉是可以利用現有的人力而改良服務。

港島民政區的從新劃分是乘着兩個民政主任調職而進行，何鴻鑾稱：下月將有兩個民政主任赴英深造，現趁着民政主任調職之際進行這項計劃。

民政主任在一個民政區內，最理想的服務年期，大約是三年。何鴻鑾指出：如一個人任職太久，不獨使他發展受到限制，而會令他覺得工作沉悶。

何鴻鑾希望中央政府能夠派出較有經驗的官員擔任民政主任一職，以增進效能，但何氏亦承認最近已獲得幾個有經驗的官員作民政主任。

有關不良刊物法案方面，何鴻鑾稱：民政署各分署的聯絡員已負責向區內各書報小販解釋該法案的內容，好使他們明瞭，同時亦得到小販的合作。

何氏否認政府會放寬目前的賭博條例，但是對互助委員會是否有強迫會員一事，則不置可否。據說他並沒有聽到這類事情，至於各區的民政署可能接獲投訴，但經過調查後，發現是由誤會而產生。

何氏稱：本港目前有互助委員會大約有一千六百多個，大約有居民一百二十萬人，而民政署的工作已經深入民間，成爲政府及民衆之間的橋樑。

廠商會召開會董會議 反對港府徵股息稅 認將影響工業發展

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日下午五時半，在會所舉行會董會議，討論有關政府擬於一九七六年開徵股息稅問題，認爲政府擬開徵新項稅，無疑爲玩弄數字遊戲之手法，作變相之加稅，因而決議反對政府開徵此項新稅。

會議中，該會之股息稅問題研究委員會，並將該委員會會議研討所得反對開徵此項股息稅之意見，向會董會提出，並獲會議通過接納。

該委員會擬具反對政府開徵股息稅之理由爲：政府一旦開徵股息稅，無異是改變本港基本稅收結構，並涉及雙重課稅制度，對欲在本港投資之廠商，將產生嚴重阻之不良後果，嚴重影響本港工業之發展，完全依賴各公司將部份盈利保留，用作投資，以擴充業務，且各行業公司之資金運用及發展計劃，各有不同，若強行規定分派盈利之百分率，將窒礙本港工商業之發展。因此，該委員會堅決反對政府徵收股息稅，更反對訂立公司分派盈利之百分率，及徵收「未分派盈利稅」。

署理工商署長解釋 出口配額低降原因

【本報訊】中華廠商聯合會，於昨日下午舉行會董會會議後，並邀署理工商署長麥理覺，出席解釋有關輸共同市場紡織品因受新協定影響發生之配額困難問題，以及工商署採取緊急措施協助紡織業解決配額困難之情形。

麥氏首先解釋：歐洲共同市場對紡織品進口採取限制新措施的原因後，他又表示，近週來工商署已收到各廠已分別將過去十七個月的出口業績填報表格，以便按照實績計算分配額之診放，同時，該署已進行收集了五十萬份出口証紀錄分列各類，準備下半年出口之用。

麥氏並說：廠商接到出口配額時，會發覺比預算爲低，這是因配額的分配是按照十七個月業績化爲五個半月計算，亦即是十七個月的百分之四至五，作爲今後四個月的出口配額，這種情況自使廠商發生配額不足的困難，尤以前未受限制項目的針織品爲然，對此該署已收到各方提供的困難情況資料，特別是英國和西德主要市場方面，以便與共市磋商解決之道。

三匪食罷亮出刀槍 洗劫餐廳食客逃去

另宗時裝店被三歹徒掠千元

【本報訊】三名青年匪徒，昨午在深水埗一餐廳大快朵頤後，亮出手槍及利刀洗劫櫃面及茶客，得手後逃逸；另有一宗，尖沙咀一間時裝店被兩匪闖入，綑綁三名男女職員，劫走收銀機內現款。

首宗案發現場爲深水埗青山道一九九號愛爾蘭餐廳，昨午二時十分左右，閣仔三名青年食客大嚼一頓後結帳，至櫃面時，一人突亮出類似手槍物體，指嚇櫃面之女收銀員，另兩人亦拔刀，一爲喝令茶客伙記勿動，另一則守在門口把風，各事主見匪有槍在手，不敢妄動。持械賊劫走櫃面千多元，並迫令茶客逐個自動獻財，將手錶、水筆等值錢東西搶去，三匪洗掠後，循路逃走，在街外截了一輛BG七三×一號的士，向旺角飛馳逃去。

事後餐廳職員報警，警方抵場調查，並追得該輛的士，但一無所獲。

陳餐廳的部長稱：三匪於下午一時廿分進入餐廳，坐在閣仔，叫了三客豬扒，結帳時卻下手行劫，實所料不及，相信他們是利用進食時間打量完餐廳環境才行事。

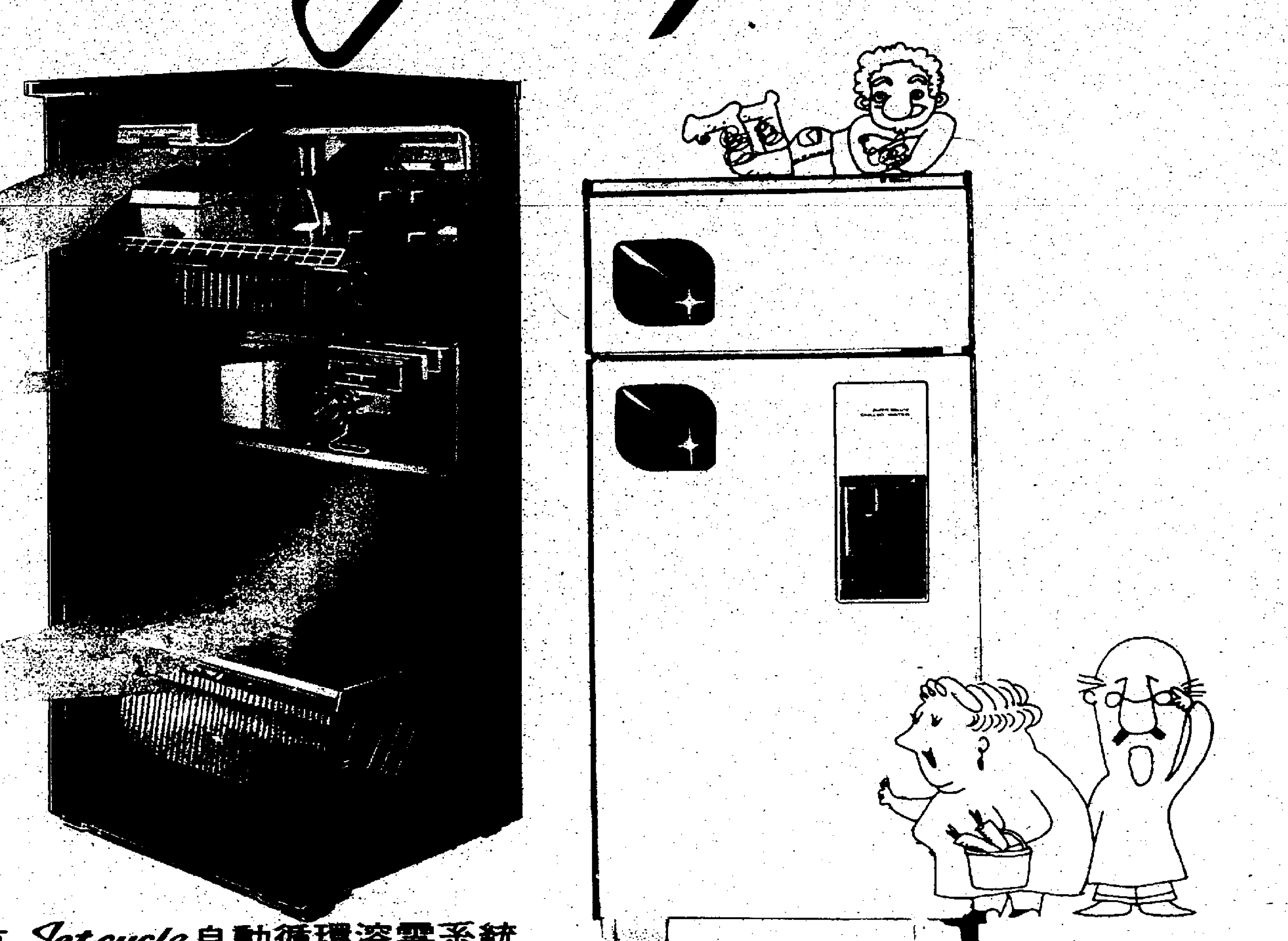
次宗是在尖沙咀柯士甸路十七號豐榮大廈地下鋪座時裝會，適一男二女職員，昨下午六時十分左右，突有兩名看似青年者入內，其時店內並無顧客，兩匪各拔出西瓜刀指住三名職員，叫不要反抗，否則以利刀對付。兩賊着令其中一名女職員陳艷紅（廿餘歲）開啓收銀機，陳在刀尖威脅下，如命開機取出一千三百元現款交給對方。匪徒行劫得手，爲提防職員追出，用幼鐵綫將他們手腳反綁，才離店逃去。

其後各人掙脫繩綁，撥電報警，但當警員抵場時，匪踪已杳，調查工作仍在進行中。

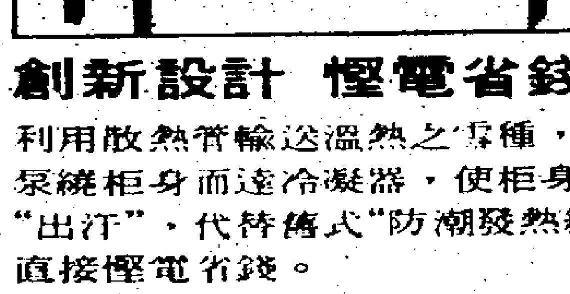
台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

樂聲牌 Jetcycle 雪柜



獨有 Jetcycle 自動循環溶雪系統

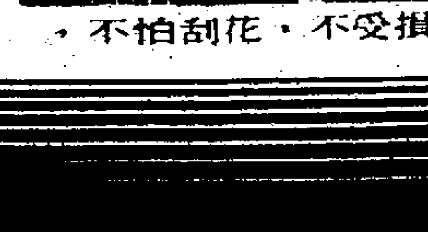


特別設計之翼片式蒸發器能經常自動將雪格內任何積雪迅速溶解。溶雪時，亦不會影響柜內所存食物。

創新設計 慳電省錢

利用散熱管輸送溫熱之雪種，從壓縮器泵繞柜身而達冷凝器，使柜身不致"出汗"，代替舊式"防潮發熱線"，直接慳電省錢。

柜壁特薄 容積增大

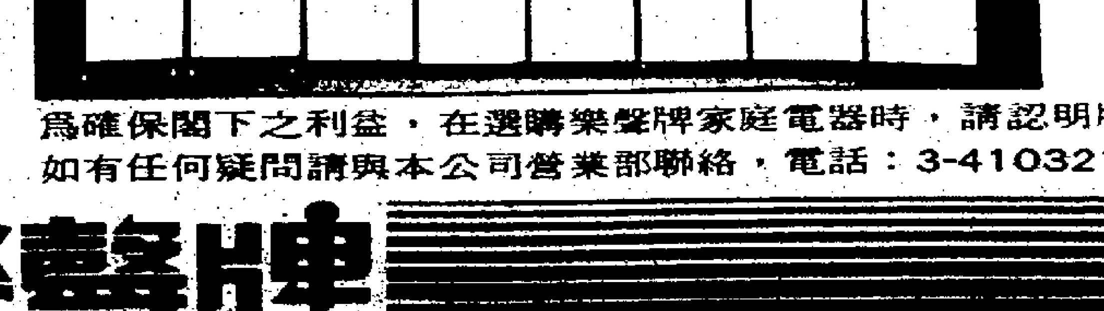


柜壁內層採用最新絕緣隔熱纖維泡，比一般採用玻璃纖維者薄一半，使雪柜內部容積增大。此外，雪柜內壁更採用革命性ABS科學纖維板，不怕刮花，不受損蝕，亦不留異味，容易清抹。

門外出水設備 飲用冰水最爲方便

柜門外特設自動出水設備，只須將水杯遮近出水口，冰水即能自動流出無須打開柜門，省却許多麻煩。

75年度新款雪柜由2.5立方呎至9.5立方呎，共有多種型號可供選擇。



爲確保閣下之利益，在選購樂聲牌家庭電器時，請認明牌子如有任何疑問請與本公司營業部聯絡，電話：3-410321

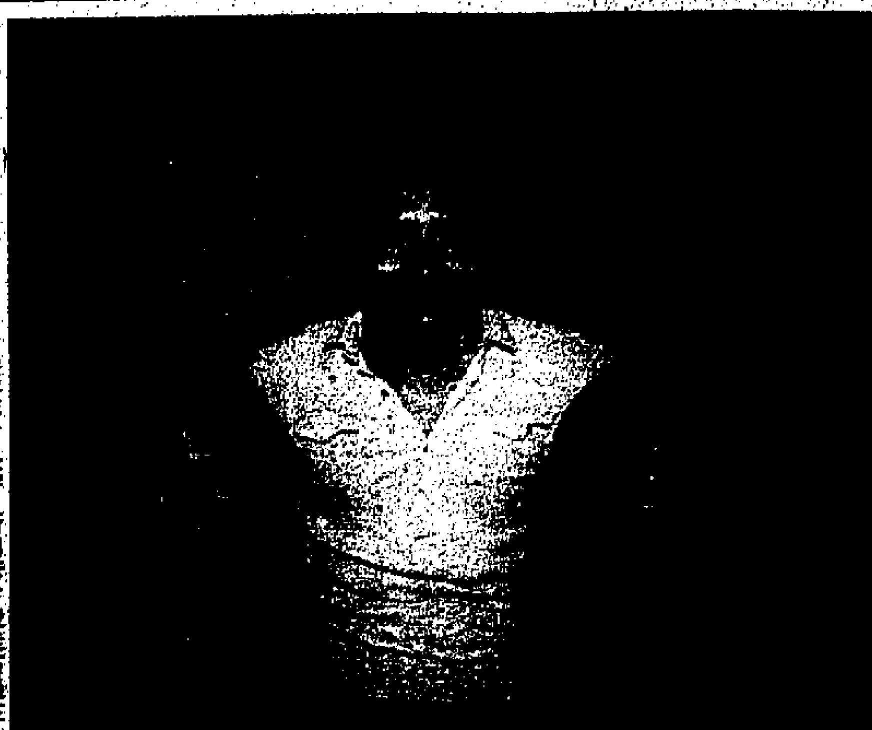
NA 355

National 樂聲牌 家家户户都信賴

信興電器貿易有限公司

香港中環中建大廈1401室．電話：5-256161-8
九龍官塘鴻圖道30號．裕民工業大廈
電話：3-410321

香港服務中心：軒尼詩道4號．電話：5-271809
九龍服務處：豐樂大廈．電話：3-669225
修理部電話：3-430161



鄧碧雲（右）是日與李影叙談融洽之際，新潮唐僧鍾鎮石過來，對她們盛讚兩姝美艷，各有千秋，李影俟他說完，反讚他的台詞背得甚熟，可惜「熟口熟面」，親女楊更突問他：「搏乜？」「新潮唐僧」爲之氣絕。

金川與張艾嘉傳將結婚
恬妮媽媽爲女早備嫁粧

△第一公司宣傳「門裡門外」，恬妞、劉文正準時二時四十五分抵港，岳華、恬妮、金川接機。

劉文正是第一次離國出外，心情十分緊張。他告訴記者，希望以後能夠爲第一公司繼續拍片，劉文正將在香港逗留三天，將會返台接拍「面子問題」，白景瑞執導，恬妞、張艾嘉、夏玲玲等再度合作。

恬妞在台灣片約甚多，因此，她在香港的逗留時間也不會很長。昨日，恬妞、劉文正抵港後，將於今天出現無綫電視，接受「歡樂今宵」訪問。

由於恬妞已另選新居，故恬妞與媽媽將會居住在恬妮的地方，劉文正也被安排在酒店居住。

今午十二時半，恬妞、劉文正將會與記者茶敘，下午二時半試片招待「門裡門外」。

△金川與張艾嘉結婚消息，被遍傳國內，金川表示，他們並沒有否認結婚與否，祇要時間安排妥當，他們則會舉行婚禮。

金川仍然醉心導演工作，所以，他將會仍跟隨龍剛學師，做副導演爭取經驗。

△昨晨十一時，邵氏公司首先在宇宗試片室招待記者作宣「新死亡遊戲」。十二時半與記者茶敘，兩點半繼續欣賞鮑學禮的「的士大佬」，姜大衛、王鐘、林珍奇主演。

△恬媽媽陪同恬妞來港，特地帶來一件禮物，送給恬妮，據悉，該禮物是一條八呎乘八呎的牀單，是恬媽在台灣一針一針鈎成，花去半年時間。

恬媽希望，她可以在恬妮結婚時，作爲陪嫁的禮物。

流氓差利出走　避免納粹迫害

小流氓希特拉常被納粹黨徒迫害，秘密出走，但是意外被當作是納粹魔王，演出一件奇事，此爲差利的諷刺惹笑大喜劇「大獨裁者」內的一個諧趣畫面。

「水中刀」之水與刀

（24格）

波蘭斯基的片子，一直受他所迷惑，這不是波蘭斯基眞的會使法術，而是他極之懂得如何利用電影的特性把一個迷惑的意像遞現給觀衆，使觀衆在視聽覺中不其然受其影響。

波蘭斯基的片子最令人迷惑的是片中特別強調的道具，色彩的對比，但一樣東西是他極之愛好的就是「水」。

波蘭斯基簡單把水當成一個世界，差不多成爲一個宇宙，就以「水中刀」看，水把片中三個人物孤立，就像三個人在孤獨地守在一起，互相揭瘡疤，而波蘭斯基亦不留餘地去暴露人的缺點出來。

當然，「水中刀」是波蘭斯基一部開荒的影片，他的哲理祇是開始。邪惡已經在波蘭斯基片中存在，但他並未肯定人是邪惡，更未悲觀地說人與魔鬼互相勾結，片結束時，爲夫的正在猶疑應該接受妻子不忠的一面，還是自己誤殺少年的一面，但若然「水中刀」至現在才拍攝，可以肯定波蘭斯基所用的是眞眞正正殺了少的，殺了女的，却安然收聽體育消息。

刀在「水中刀」當然重要，而且片子亦點了題，指出刀在片中的地位，刀是工具，亦可刺人，甚至在佛洛伊德心理學說上，刀子更代表了男性的性象徵，而刀子這一切正好適合了波蘭斯基在電影中發揮。

基本上，「水中刀」與男的抗衡亦可算是成年人不成熟的遊戲，刀子在片中亦成遊戲的工具，少男利用熟練的刀子玩遊戲，迷惑了一向以控制機械的老男，而少男的使刀子的得意，亦可代表了他以「性」（卽最原始）去把老的比下了，除此之外，刀子在片中發揮了實質的效用，刀子解救了遊艇擱淺的困境，亦引起了兩男最大的正面衝突。

刀子解救了船困，當然是肯定了少男的存在價值，至於老男袋了刀子，亦意味他的衰忌，及至刀跌入水中，更把衝突推出最尖端的地步，劇情亦因此的更峯迴路轉。

今日電影

豪運	減口	（西）*
新華	械潮探戈	（西）**
明珠	冲天大火災	（西）***
荷李活	光色經紀	（國）（重映）
東方	大獨裁者	（西）（重映）
寶都	廉政風暴	（國）（未評）
華盛頓	新潮爸爸嬌嬌女	（粵）（未評）
麗聲	天才與白痴	（國）***
京華	天才與白痴	（國）***
紐約	艾曼妞	（西）**
凱聲	拙計師縱暴惹仔	（西）***
豪華	天才與白痴	（國）***

片酬加半暴升至十二萬
徐楓抬高身價保護自己

（影圈外）

徐楓從康城返台後，片酬升值十二萬，在這個談風吹過電影圈的時候，加片酬無疑是不智之舉。

我曾向徐楓提過意見，她却有自己的想法。

徐楓說：「從康城回來之後，胡導演每天對我訓話，他說，妳好不容易熬到今天，要好好的珍惜自己的成就，做一個有本份的好演員，在不必要的情況之下，最好不要濫拍電影」。

過去，徐楓一直拍片不多，她向來有自己的原則，所拍的影片雖然不是怎樣的賣座，也不算是粗製濫造的作品。所以，加上胡導演的鼓勵，她更堅持她的拍片原則，「寧缺勿濫」。

在電影圈，大家喜歡講交情，拍膊頭。徐楓是「好好小姐」，講義氣，所以拍了不少幫朋友忙，減收片酬的影片，收入不多。

爲了保護自己，減少拍膊頭的情況，徐楓決定把八萬的片酬加多四萬。

徐楓認認眞眞說：「不是抬高身價，祇是，這樣每年拍一至兩部片，已經足夠了。」

徐楓是影圈「孝女」其中之一，其孝名無人不知，無人不曉，爲了她的家庭，徐楓個人的犧牲甚多。

在心情不好時，徐楓偶然也會發怨言，但是，她會很快的責備自己，爲家庭，爲父母，是兒女反哺的基本責任。所以，徐楓仍然任勞任怨。

徐楓照顧家庭，也愛兄弟姊妹，尤其是對妹妹徐杰非常鍾愛。徐杰現在讀五專，還有兩年畢業，她修習傳播系電視，經常在電視台幫忙，爭取臨場經驗，希望畢業之後，馬上加盟電視台工作。

徐杰不喜歡拍戲，寧愛退居幕後，徐楓愛妹心切，亦十分支持。

他說：「徐杰的個性還是適合幕後發展，而且反正電視的前途比電影好，大家可以有一個照應。」

台灣電視一直以拍電視劇受電視迷歡迎，因此，製作人不斷羨羅找有名氣的明星助陣演出，增加聲勢，但是，由於拍電視節目酬勞與拍電影相差太大，很多稍有名氣的明星都不願浪費這個時間。

徐楓表示，她很少出現電視節目的，最重要原因，是因爲怕「曝光」太多。

溫拿被曼谷電台選爲
亞洲最佳樂隊
下週三將自泰演唱返港

本港最受歡迎的溫拿樂隊，於周三乘搭航班機，離港前往曼谷演出四場，並將在下周三乘九零六班機於下午五時半回港，屆時機場定有一番熱鬧。

溫拿樂隊於兩月前在一曼谷電台競選中，被素未謀面的當地歌迷選爲「亞洲最佳樂隊」。在此之前他們的歌曲正是電台點唱節目最受歡迎的歌。曼谷市面除有他們的正版唱片以外，翻版的溫拿唱片不下數十種，蓋當地之翻版商比香港的厲害得多。於是有娛樂商立刻來港與經理人梁柏濤接洽，一拍卽合。另有吉隆坡娛樂機構也欲聘溫拿，祇是出價不高，梁柏濤正婉拒其好意。

梁君又透露溫拿樂隊將於下月十一日晚在大會堂音樂廳演唱兩場，時間爲六時半及八時半，門票分十二、十六及二十元三種，現已在港九曾福琴行及新巴黎琴行等發售。贊助兩場音樂會的爲曾福琴行、生力啤、威鎮、維他奶及先鋒牌音響器材。

爲免歌迷兩地在港機接機時引起場面混亂，梁柏濤已分別去函本港及曼谷的警察當局，要求派員控制秩序。

劉文正恬妞抵港
爲影片宣傳活動

爲「門裡門外」一片宣傳，申請來港手續而遭遇不少困難的劉文正、恬妞二人，終於克服了重重困難，決定於今天乘中華班機來港。這總算使到香港的宣傳部人員放下了心頭大石。因爲早已安排好一切節目，假如眞的是底的話，那就難以交待。何況本週末已上午夜場。

劉文正是台灣發掘出來的一位新人，因爲他本來是台灣電視界的歌手，已是年青人的偶像，所以，他在「門裡門外」一片中，也主唱了兩首歌，據說已準備灌錄。

由於劉文正的本身條件優越，有過不少次的演唱機會，所以他在「門裡門外」一片，雖然以新人姿態出現，演出是非常成功的。

恬妞來港，已是多次，可以說是識途老馬，但她的母親仍然做跟得媽咪，大概是年紀尚輕，處處還得媽咪的照顧。圖爲「門」片中精彩鏡頭。

聰明狗繪畫展覽
了解兒童們心理

成年人會爲兒童們設想，爲他們設計了不少娛樂品種，但兒童們的心思又是怎樣？很多成年人却不明白。最近一次兒童繪畫展却給予孩童們表達自己的心思，而成年人亦因此才知道孩童的思像力是多麼豐富。

最近這次兒童畫展是連同長篇卡通「聰明狗走天涯」的上映而一併舉行。畫展中展出了由八歲至十六歲兒童自繪畫的圖畫三百餘幀，其中包括水彩、油彩、蠟筆，以至毛筆、鋼筆畫，優勝者是從二千多件來稿中選出來。

除了出人意表的想像力外，一些有關聰明狗的兒童畫更表現兒童的幽默感。其中一幀把聰明狗寫成爲美國西部牛仔，騎着一頭猪去打獵。另外一幀則用純靜態的線條，使用黑和黃的純色，繪出大笨象呆頭呆腦，對人對事一片忠厚的神態。

從這些兒童畫中，可以看到兒童實在有强烈的模倣精神及尖銳的觀察聯想力，也許不是一般被都市生活溶化了的成年人所比擬的。

「聰明狗走天涯」繪畫比賽優異作品展，今天起仍然在香港灣仔大道東大舞台戲院展覽廳內舉行，據悉大舞台經由永熹有限公司，乙卯娛樂公司經數月籌備，經已開始營業，並精選各國名片。務求娛樂藝術，教育並重，着意風格舉辦各種展覽。

（娛樂）

天才與白痴戲不俗
許冠文有精采表現

（幕前閒話）

＊＊＊看過許冠文，許冠傑的「鬼馬雙星」，自然留有一個深刻的印象，是以許氏昆仲這部「天才與白痴」一定收得，又是必然的現象。不過，本片是否眞的是一部娛樂性濃厚的喜劇？實有多少疑問。筆者認爲本片的成績僅得哄笑而已，看完之後，更難望留有甚麼的回味感。

許冠文在本片負責編導，他有意把片中「天才」與「白痴」之間的分別來作一判語，俗云「天才」與「白痴」相差[illegible]

借用「金錢」來把天才、白痴之間的定義來作衡量，換言之，任何瘋狂的行動與及思想，只要得到金錢，便是「天才」，相反地在人去財空之下，就變成「白痴」，手法上有反映現實社會裡的「零金熱」及「發錢寒」，劇本結構的構思是不俗的，但十分可惜，許冠文錯用了一個題材，這就是把情節上的發展放在一間「瘋狂病院」裡堆砌，借用了一羣瘋人來作惹笑對像，誤用了「痴人說夢」的方式，形成片中的重心在胡鬧不足，諷刺乏力之下完成，水準方面打了一個折扣。

其實本片的型成有點做西片「瘋狂尋寶」的路綫，整套戲的骨幹是以「瘋人」霍宏在臨死前吐出一個「藏寶」的秘密，而由許冠文及許冠傑兩位自以是「天才者」發狂地發掘，到頭來一場歡喜一場空，兩人均變成「白痴」。片中的笑料是有的，但多深度的不多。娛樂性方面則不缺乏，這是由於許冠文有精采的表現，他演一個醫院的雜工，滿腦子都是「金錢」，扮相可稱一絕，許冠傑與他拍檔，亦收爲釋就[illegible]之感，無可否認，他們兄弟是現今專賣片壇的一雙「人才」，[illegible]

美齡在日忙演電視劇
郭清江盼其歸來宣傳

（銀記）

陳美齡計劃九月回港一行，那是導演兼製片家郭清江的邀約，特別回港幾天，以助「燕飛翔」宣傳，這個消息，已由郭清江托陳依齡，結果，陳依齡帶回來的消息，因爲工作太忙，九月裏她不到日本去轉告美齡，知能不能抽時間出來，其實，當她知道「燕飛翔」將上映，她希望自己回來協助宣傳，祇要日本公司方面可放人，美齡一定會飛回港的。

目前來看，依齡認爲美齡飛回來的可能不大，因爲除了在日本忙於開演唱會外，她另有一忙是演電視劇，那麼，卽使她多想回來，情形也不許多，祇是，美齡曾在電話中告訴郭清江，她會爭取這個回來做宣傳的機會，況且，也欲回來出席它祝的開幕禮。

原來陳美齡不但歌在日本甚受歡迎，她的話劇也很叫日本觀衆熱愛，電視台除安排好她表演歌唱外，更請她主演了四個大型話劇，最近才安排演，第一個大型劇「兩兄妹」已播映過，反應極佳，受到年青人一致好評，爲陳美齡歌演雙絕。另外，美齡還有三個大型話劇接着上演，美齡的忙是比開學還緊張，據日本公司的安排，因暑假期中，學生均閒在家中，正好要看美齡的節目，所以，雖說放暑假，美齡則比上學還忙碌。

在日本演電視劇，陳美齡是簽有合約的，該合約簽了不久，剛剛開始不久，反應甚好，電視台再與她談新約，雖未得答覆，却也足可說明陳美齡在日本地位是極穩定，且在話劇方面大放異彩。

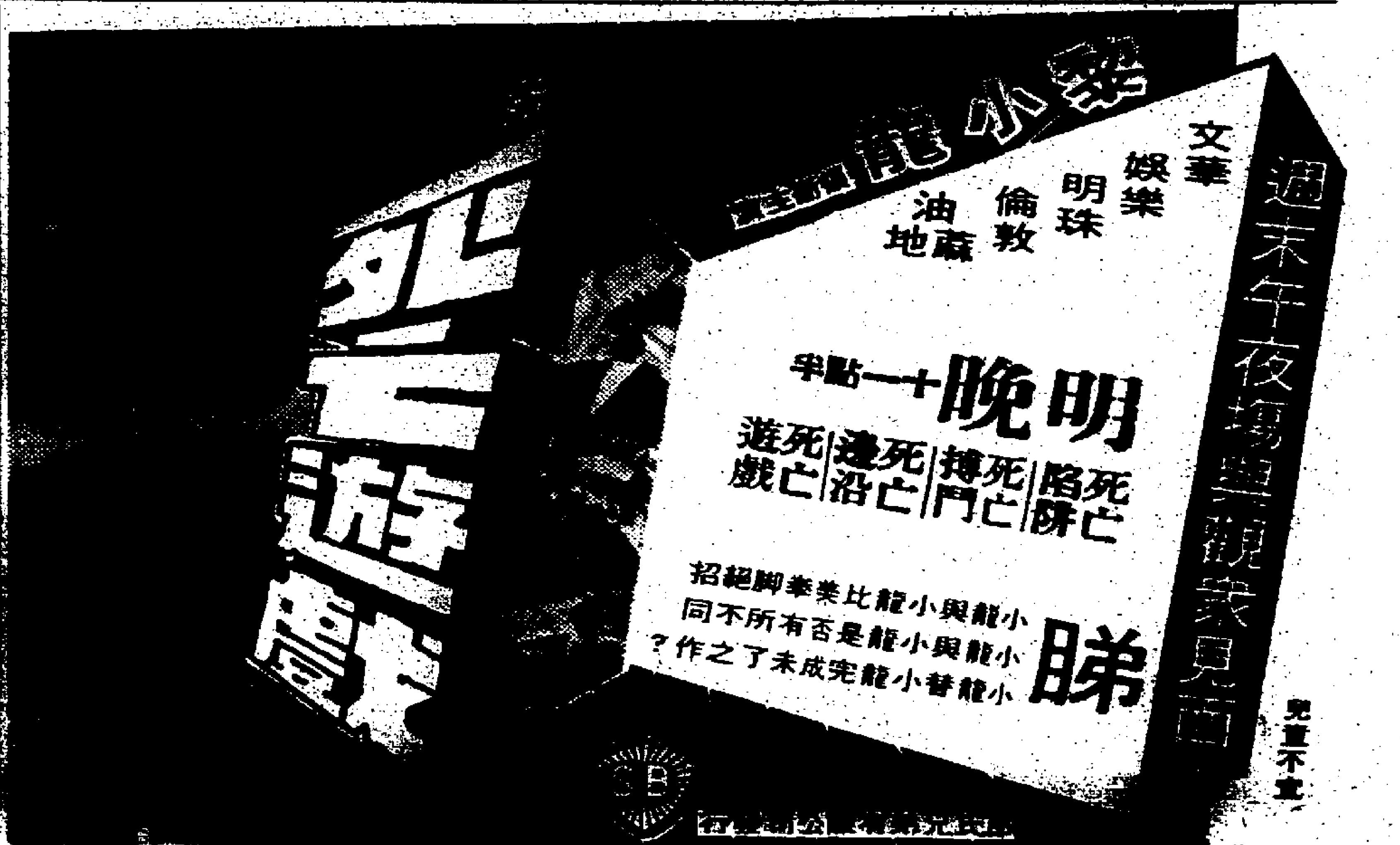
「燕飛翔」一劇已在電視上出現，陳美齡的演技已受到香港觀衆的欣賞，如今，這個故事拍成電影，相信更受觀衆的喜歡。這部片仍由陳氏三姊妹的演出，並有八首新曲獻給觀衆，歌曲且已聘崔翼行。（寫華）

惠刊本報廣告請電話二八零七零八

輿論推薦，有口皆碑！

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

八八八



台灣物產　價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

台灣東西橫貫公路東部的起點——太魯閣，築有古色古香的牌坊，由花蓮開出的車輛，至此分兩路，一經橫貫公路至台中，另一經蘇花公路至蘇澳。台灣省公路局在太魯閣設有一站，方便旅客轉乘車輛，而此處多爲旅客小憩之地。•韋•

客窗小品

鮮荷葉蒸雞

•齊放•

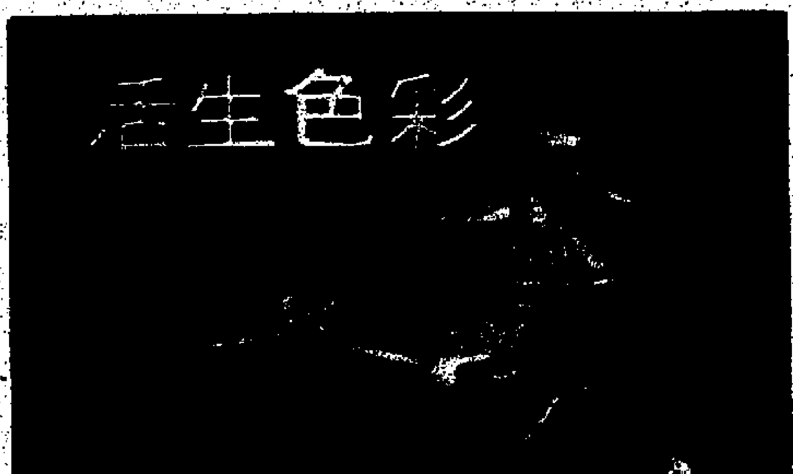
中環那家以茶馳譽的食肆，其「鮮荷葉蒸雞」出色，用料較好，香港多「五代同堂之雞」，病其老；又多「打針雞」，雖嫩而無其味，該肆所選，在太平山下已係不可多得，所佐的火腿，亦屬上品。最近，我在九龍西貢街上一食肆中吃到「鮮荷葉蒸田雞」，用田雞腿來代雞，亦佐以上品火腿，香港的田雞不遜於江南，此肴更佳。廣府廚房中的學問高，很能利用蓮藕。鮮荷葉帶有一種清香，在盛夏與「秋虎」肆虐之期來助肴助飯，極能引起人們的食慾，而看來也有清涼感，助飯，指「荷葉飯」。在肴中又有「冬瓜盅」，非入鮮蓮子不可。

廣東藕老，不宜生食，僅合搗汁，廣府亦與魚、肉等同煮，則外省人所不取。但其營養價值，對女性尤甚，吳語中有「男食韮，女食藕」，良以韮能壯陽，藕可補血，女性因有天癸，又需生育，失血乃多。蘇州所產之藕，最宜生食，謂之「嫩塘藕」。江南藕較有綫條，而色又白，古人對女性之臂稱「藕臂」，決非香港所見那種既黃且瘦者，營養不良的女性，應似「嫩塘藕」了。豐容皓臂而具所謂「環肥」之美的少奶奶輩，一雙皓腕，應似「嫩塘藕」了。七夕約已過去約十天！江南乞巧，所陳瓜果中有藕，藕不是果，但在傳統上已被江南烈入瓜果的範兩了。蘇州的「嫩塘藕」爽脆之極，又比較甜些，用以下酒亦佳。

江南以杭州爲最多蓮藕，其中較老之藕，製藕粉爲最佳，「西湖藕粉」在二十六、七年前，銷遍大半個中國，這非廣州泮塘產所及，其實，小小西湖，何來如許蓮藕？絕大多數取自杭州府各縣而在杭州製造，各縣的蓮藕，品質差不多，言蓮實，則湖南省最佳，稱湘蓮，又稱「蓮的」。現在都祇稱「蓮子」，吳語區，又稱「蓮心」，蘇州茶食中的「蓮心糖」，即「糖蓮子」，廣府最重蓮蓉，此刻蓮蓉月餅已上市。單用一個「蓮」，在當時先本專指蓮子。江南菜中有「八寶鴨」者，紅燒鴨肚中塞入糯米與乾果，最多蓮子，此肴又重糖，江南菜中利用鮮荷葉者亦有，例如「鮮荷葉粉蒸肉」，卻不能與香港的「鮮荷葉蒸田雞」比了。

結老伴

•杜鵑•



有對年紀甚大的男女朋友，最近竟然向外界宣佈結婚，而婚期就在最近。大家對於這對老年朋友的婚訊，無不感到頗爲詫異。

有位朋友說：「眞想不到，一大把年紀了，他們怎會想起要結婚？」

我對此事早就感到非常奇怪，因此，較早時，曾向那位快做新郎哥的老朋友詢問。

他當然有他的理由：

「我已經六十多歲啦，大孩子留在美國做事，並不打算回來。女兒早就做了美國人的太太，不回來就更加不用說了。雖然，他們都要求我移民到美國去，但是，我既不懂得『鬼』話，又不習慣於吃西餐，到了那邊，豈不是變成了啞巴？同時，一切生活習慣不同，等於自討苦吃，深思再三，我決定自己一個人留在香港，有時候一個人難免覺得很寂寞，剛巧碰到這位李太太，大家談得很投契，而她的丈夫在十年前已經過世，無兒無女，也是孤伶伶的一個；我和她認識多年，大家的性情多少瞭解一點，其實，像我們這種年紀，根本也沒有甚麼特別的要求，祇要有個談得來的伴兒，精神上有了個寄託，見得臉多，大家的印象也不錯，有日忽然和她開玩笑說，如果能夠和她結成夫婦，大家以後的生活，一定會比現在好得多，沒想到她竟然暗示很有意思，而且說，反正也是自己一個人，還打算要找個老人院入去居住呢，我立即打蛇隨棍上，談了好幾次，結果大家決定結婚，望大家能夠渡過愉快的晚年。」

歇了一會，這位朋友又接着說：「我們早已明知道，當我們宣佈要在這個時候結婚，一定有不少朋友感到極爲驚奇；不過，我們年紀都不少啦，甚麼沒有見過？這次的結合，並不是爲了色慾或其他特殊的問題，祇是兩個孤單的老年人，希望找得一個談得來的老伴相陪，大家互相鼓勵，在精神上有個寄託而已，並無其他！」

我聽後連連點頭，這是一個很好的辦法呢！英、美兩國，有很多孤單的老人，也有很多時候在暮年時候結婚的，這完全是精神慰藉問題，有個伴兒相隨，總比一個人孤伶伶好得多。

「打算擺喜筵大事鋪張一番嗎？」我順口問道，因爲我知道男方在經濟上是完全不成問題的。

「不打算鋪張，祇打算開兩三席便飯，請幾個比較談得來的朋友吃一頓飯便算了。」他滿臉喜氣地說。

這是一段比較少見的婚姻結合，所以很多朋友都引爲話題，但是，大家談起這段婚姻，都臉帶笑容，似乎爲這段晚年的婚姻感到興趣，也爲他們能夠結合而感到高興。

跑車

•司馬空•

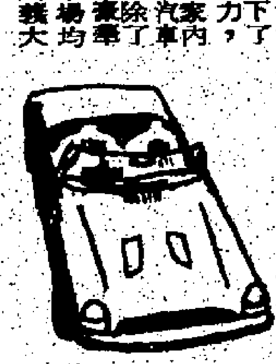
義大利豪華跑車，而且是性能超卓的型式而稱著，最著名的跑車製造廠包括馬賽拉蒂，法拉列和林寶基尼。記得不久以前在香港的一份報章的分類廣告中，有一位車主擬出售一輛新型林寶基尼二手跑車。

可惜這些豪華而且性能卓越的跑車市場甚爲狹窄，故產量不多，最近消息傳來說馬賽拉蒂已決定清盤關廠，在關廠前產出了約二百輛跑車，該廠每年祇製跑車六百餘輛，馬賽拉蒂已於六年前爲雪鐵龍收購了，現雪鐵龍已因缺乏現金週轉而交予法國的標緻汽車公司經營，標緻汽車公司所採取的減低開銷的政策，先把馬賽拉蒂開刀。本港的馬賽拉蒂跑車雖仍有數輛，但均已爲六、七年車齡以上的舊車，雪鐵龍收購馬賽拉蒂，是爲讓馬賽拉蒂替雪鐵龍製造性能效率較佳的，配於SM型雙門轎跑車用的6V型引擎。

至於法拉利，則已爲快意收購，林寶基尼的跑車廠一向是虧蝕的，然而該車廠的東主林寶基尼是一位跑車迷，始終把那跑車廠維持下去，林寶基尼另設經營拖拉機的工廠，該廠則有利可圖，東主把拖拉機廠的利潤，貼補林寶基尼跑車廠。

另一家跑車廠爲義大利的杜馬素，該型跑車以前一向是配用美國福特引擎，約於四年前爲福特收購，車門裝造配福特引擎的跑車，供應美國市場，並且通過福特的林肯代理推銷。該車廠的東主杜馬素本人則另設一家專門製造豪華電單車廠，其產品包括售價超過每輛港幣二萬元以上，配上汽缸七五〇CC引擎的電單車。現據傳杜馬素有意收購馬賽拉蒂跑車廠，由他本人獨資經營。

馬賽拉蒂在清盤以前（記得彷彿是在四五日間召開的股東大會決定的）推出了一新設計的，以「吉辛」爲名的跑車。「吉辛」（KHAMSIN）原爲阿剌伯文的拼音，其原意爲在沙漠括風，飛沙走石之意。馬賽拉蒂以此爲名，其目的是以中東國家的酋長爲推銷的對象，已不在話下。目前所有各國的豪華汽車，均向阿剌伯國家推銷。最早期在中東國家立足的包括美國的林肯和加的力，以及英國的勞斯萊斯。近年以來，德國的平治下了很大的努力，在中東國家內打開豪華汽車的市場。除了跑車外，豪華房車的市場均幾全部爲義大利所佔。



海天隨筆

儲蓄

•山水•

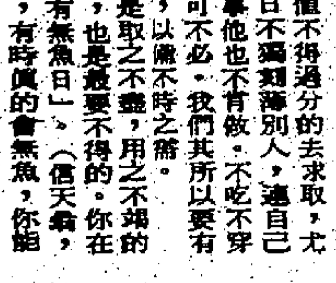
儲蓄是一種積錢的好辦法。小孩子們，從小就養成這種習慣，其好處很多，一方面可使小孩子不亂用錢，久之，自然成爲儉樸的美德；一方面可使小孩子有獨自處理金錢的能力。這當然還須要父母從旁指導有方，才可以成功。時常在報紙看到小朋友們自動將平日的積蓄，從撲滿中取出，捐作慈善金。觀微知著，這種孩子，是從那良好的家庭教育中孕育出來的。相反，許多孩子們，錢一到手，便拚命亂花，大人從不加以約束，長大了，多數是揮霍無度的人。

不論男女，對金錢不知愛惜，多數嗜好多，牌賭狗馬之外，還要大吃大喝。因此，寅支卯糧，入不敷出，那還有餘錢積蓄。大多數抱着「今朝有酒今朝醉，明日無來明日憂」的消極主義。今天失了業，明天就要向人借貸。那完全是由於平日不知積蓄的錯誤。

想要儲蓄，對金錢的收入，必須作出一定的預算，然後按月照着預定計劃進行。你不要以爲每月儲蓄的數字太小，就不去實行。須知聚沙成塔，積腋成裘，多大的數字，是由小數慢慢累積起來的。古語說：「由儉入奢易，由奢入儉難」。這是人的本性，所以膏粱子弟，吃慣了珍羞美味，穿慣了綾羅綢緞，養尊處優，不幸窮下來，就會痛苦不堪，對一切窮困的折磨，無法接受得了。

金錢雖寶貴，但畢竟是身外物，值不得過分的去求取，尤其是非分之財。有人視金錢如命，平日不獨刻薄別人，連自己也在刻薄之列。拔一毛有利於天下的事他也不肯做，不吃不穿，做一個純粹的「守財虜」，那倒大可不必。我們其所以要有點儲蓄，是在正當開支之外餘下點錢，以備不時之需。

當你財源滾滾而來時，不要以爲是取之不盡，用之不竭的，奢侈無度，任意揮霍，把金錢浪費，也是最要不得的。你在洋洋得意時，千萬要記住：「信天翁有無魚日」。（信天翁，吃魚的水鳥，又名信天緣）天寒水冷，有時眞的會無魚，你能不擔心而增高警惕嗎？



畫裡乾坤

陳德華

「色狼太多，求你陪我進去！」

易筋經

•張和•

他們在閒談中，講起「易筋經」。由於經過長時期的共處，他們可以恐情融洽了，所以少林寺方的代表透露了來意，并說明：聖祖——指達摩祖師——心傳之甚，在於遺下之兩經，但佛語淵深，不能譯出，故雖登聖域，茲遠來求教，無非保存聖祖之墓吧了。峨嵋主持數劑密請佩服他閉關數千里而來，寬能排除萬難而不分門戶之見，請求翻譯，況且連同鎖之實亦帶到峨嵋，所以他立刻答應下來，爲他翻譯那本「洗髓經」，於是願留少林僧在峨嵋下榻，一面爲他翻譯，一面當面指導他修行，少林僧終於默在峨嵋有三個多月，才將那本「洗髓經」看償。

原來那本「洗髓經」，是開始講人生於愛、感於欲，一切有形，各修佛靜，故應將人的五臟六腑，四肢百骸，一一洗淨。

它是道破了人性原是善良的，不是生出來就是如中國墨子所謂「性本惡」的，經過社會的泥濁，由一切有情的愛，把善良的天性，染污了，古人可能不知道人的思想祇在腦，以爲五臟六腑，也在思想範圍以內，故壞了的人，卽便要將他染污，連同脊柱內骨髓，也一併要洗滌，卽是說一個壞人想改爲做好人，必須「洗心革面」一樣，不是眞個將一個的骨髓挑出來加以洗滌。

「易筋經」則屬於骨髓之外，皮肉以之內，無一不是筋肉，總可以鍛煉而把它改造，故鍛練全身的筋，令其變得壯大有力，那也是形容詞，但後世的小說家，故意變本加厲，夸夸其詞說：武林中有一種脫胎換骨的仙丹藥物，吃了之後，將發一段時期，使傳功弟子全身骨骼，在一陣格格的聲響中，在極端的痛苦中，換了筋骨，變成一個身輕如燕的草上飛人，那是無中生有的事，至於人可否鍛鍊筋骨而變成重兜？那是當然可以的，例如使一個孩子每朝起身慢跑，或跑步，日久有功，十年八年之後，這個孩子自然一變過輕，步如閃電，況且古代的建築物亦非甚高，故能於黑夜中，來去自如，我們是現代有理智的人，自應明辨是非。

作家

•小怡•

香港的文化工作者，比較重視友誼，編輯和作家之間，友誼是一道橋樑。

常言有說，橋樑是道路兩端之間的「彩虹」。彩虹有美麗和燦爛的顏色，這就是友誼。一個磊落光明的編輯，也許對友誼比較關心，對作家的要求比較嚴格，磊落光明的編輯一旦碰上磊落光明的作家，大家便要交起心來，意見交換得坦白和誠懇。

文化界有的架子十足的編輯，祇是自私自利的一些人，經濟競爭的時代，給他保留着小圈子主義，作家要跟編輯的友誼之外，還有老相識和老賓格的選擇。

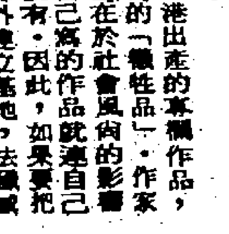
我是個青年人，當然不是作家。但，幸運從來沒有向編輯提出妄求，雖然曾經希望寫點雜文，可是耕耘的園地有限，或者可以說是祇有寸土，又使我感到了一些慚愧。

香港的專欄作家，大概人數不少。但，我在這裏指的單純是散文和雜文的「專欄」。散文寫得好的當然有人，雜文寫得好的也當然不是沒有。但、通常見到的作品，一方面作家生產作品像是工廠工人「趕貨」，另方面是大家都缺乏了民族文化不屈不撓的精神。所以，各人的作品中都有「糟粕篇」，除了消遣讀者，就很難說有甚麼意義。

香港的專欄作家，都和其他作家一樣，沒有一定的目的，創作奴隸於生活。雖然文化是個戰役，但仗是打了，可是作家本身就從不是服役。而且，作家的生產，根本就談不上有任何的抱負，說深刻一些，就連文學的抱負也都沒有。有些人士組成了龐大的寨桿子隊伍，你寫散文，我寫雜文，作品主要反映了香港的社會現實，但各都有各的風格，要看甚麼就有甚麼。

說來，香港的讀者還是比較「幸運」：你要學壞，就有壞的作品看；你要學好，也有好的文學讀。假如你要從文學的海洋中，去挑出些「不朽的作品」，祇要你有通慎和正確的歷史觀找，也一定能夠找到的。

不過，香港出產的專欄作品，多是物質文明的「犧牲品」。作家的痛苦，大體在於社會風尚的影響，有時候，自己寫的作品就連自己看的興趣也沒有。因此，如果要把中國文化在海外建立基地，去擴展歌功頌德派的擴張，這就實在使人大失所望了。



唔收貼士乃係好事

•德公•

德公有一個老友記，一連生三個女，但之父母，乃老頭腦之人，冇仔點樣可以傳宗接代，於是家婆幾大唔俾佢個新抱去家庭計劃指導會，即提吓都犯家法。不過老友記雖非高級公務員，亦爲中上級公務員，但個老婆生仔，有資格可住私家房，最近果然如願所賞，天公作美，生番個仔矣，已抱住出院。德公份屬老友記，自不免去醫院探過佢，亦去過屋企坐。於是就傾起住醫院之經驗焉。

原來佢以前生三個女，老婆每一次入醫院，必定先去銀行找五蚊十蚊紙，一入醫院，見人就派，工人分早夜更，因此朝早亦派，夜晚亦派，爭之人亦派，生個女，住醫院祇不過十幾二十蚊，但派去之銀紙則有二三百之多。佢住醫院已甚有經驗，依佢話，派佢二三百銀亦抵者，因爲服侍週到也。老公送鮮花去，工人見到就即刻揮個花樽來代插。但個家婆，則從不送花，因爲新抱生女，未能傳宗接代也，連循例去醫院探新抱亦冇去。

呢一次佢去矣，而且向中環一家鮮花舖頭，買百幾銀坐飛機來香港之花送去，點知道連花樽都冇，更唔會同佢插番好矣。一問之下，方知原委。

原來現在派銀紙唔敢受矣，大概管得甚嚴之故，亦可能因爲各方責難，不得不採取行動也。當然，香港最近來咗一個自開封府派落之生包公，佢地更加唔敢受。

消除貼士之習慣，乃爲好事。好多長住三等病房，患慢性病之病人，若貼士未依時依候送到，則要茶冇水，鬼來睬你！現在習慣一掃而空，個班人就冇油水矣，於是乃好似文員一樣，依章做事，代插花，醫院冇此規定，而且平時見面，章程亦未規定必須要裂開個嘴笑，而且任何人之面色，隨時可變，有紅潤者，亦有灰黑者，難到面祇見你灰黑色，吹脹乎？德公之老友記曰：「我寧願俾錢矣。」但德公則卽刻唔俾佢講，因爲佢之態度觀念，唔啱與現在密鑼緊鼓之宣傳有違也。德公曰：「查案吓就慎啦矣，祇不過暫時人人以爲非要俾不可，你記唔記得，戰前香港洗太平地乎？」呢一句說話，必定要老香港方才睇得懂，待德公第二日「信口開河」，再講清楚俾讀者聽。

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介